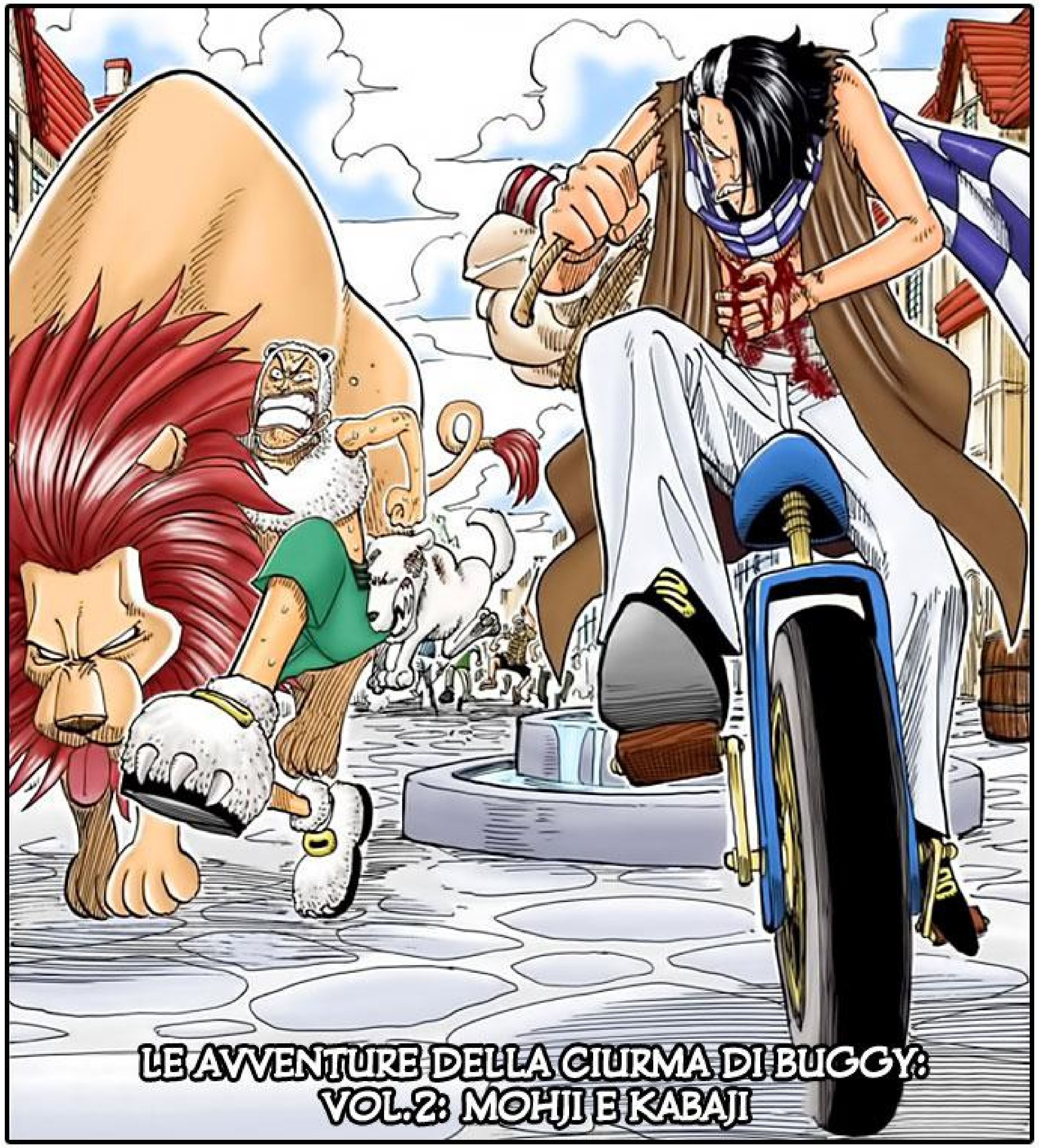
CAPITOLO 36: INSEGUIMENTO!!



© HYENA FANSUB ITALIA

JUMP COMICS

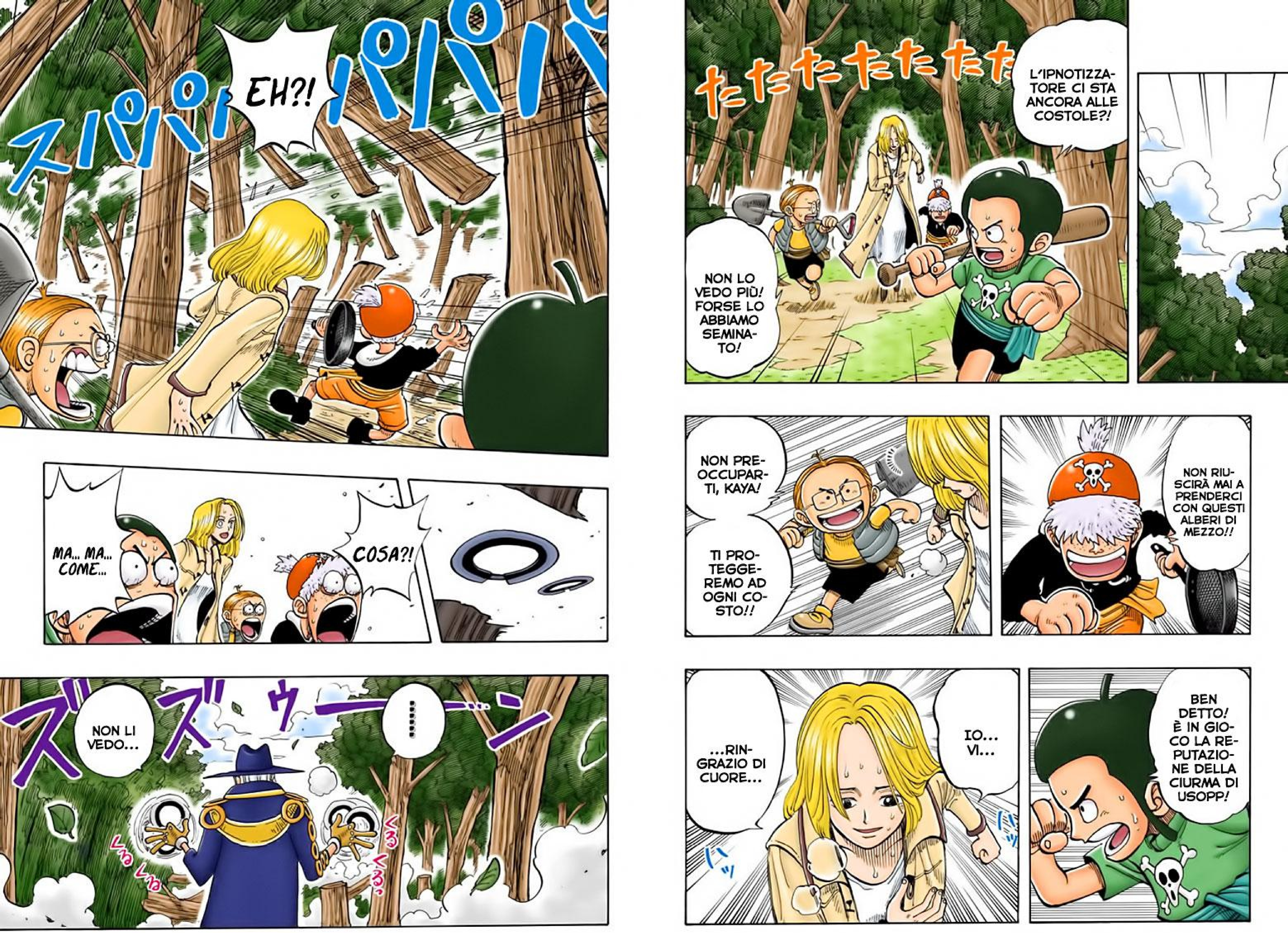
ワンピース

ONE PIECE

VOLUME 5: PER CHI SUONA LA CAMPANA

尾田栄一郎

EIICHIRO ODA


たたたたたたた
L'IPNOTIZZATORE CI STA ANCORA ALLE COSTOLE?!
NON LO VEDO PIÙ! FORSE LO ABBIAMO SEMINATO!
NON RIUSCIRÀ MAI A PRENDERCI CON QUESTI ALBERI DI MEZZO!!
NON PREOCCUPARTI, KAYA!
TI PROTEGGEREMO AD OGNI COSTO!!
BEN DETTO! È IN GIOCO LA REPUTAZIONE DELLA CIURMA DI USOPP!
IO... VI...
...RINGRAZIO DI CUORE...
スパパパパパ
EH?!
COSA?!
MA... MA... COME...
ズズウーーン
......
NON LI VEDO...

ゴオオオオッ
!!!
ビクッ
DOVE SIETE, RAGAZZINI?!
NON MI SFUGGIRETE COSÌ FACILMENTE...!!
È... È LUI!!
ERO CONVINTO CHE SAPESSE SOLO IPNOTIZZARE...!
E SIA!
SE È CIÒ CHE VOLETE, RADERÒ AL SUOLO LA FORESTA E VI STANERÒ!
オオ…ン
COS'ERA QUEL FRASTUONO?
CHI PUÒ DIRLO...? MAGARI JANGO STA USANDO LE MANIERE FORTI...
FORZA, CHE STATE ASPETTANDO? POTETE ANDARE A DARE UN'OCCHIATA... ANCHE SE ORA FORSE È GIÀ TROPPO TARDI.
......!!
È MEGLIO FINIRLA ALLA SVELTA.
SEMPRE CHE SIA NELLE VOSTRE POSSIBILITÀ.
......!!
MALEDETTO!!

È POSSIBILE TU NON ABBIA UN MINIMO DI COMPASSIONE NEI SUOI RIGUARDI...?!
AVETE VISSUTO INSIEME PER BEN TRE ANNI...!!
!
PER NIENTE.
KAYA È SOLO UNA PEDINA NELLE MIE MANI.
L'UNICA COSA CHE PROVERÒ NEI SUOI RIGUARDI SARÀ UN PO' DI GRATITUDINE, MA SOLO DOPO AVERLA VISTA MORTA.
TSK... QUESTO QUI È COMPLETAMENTE ANDATO.
ふんっ
E LO SARÀ ANCORA DI PIÙ APPENA AVRÒ FINITO CON LUI!
NON LASCERÒ CHE TU LE FACCIA DEL MALE!
SE NON FACCIO QUALCOSA, SARÀ TROPPO TARDI!
!
だっ!!
NON C'È PIÙ TEMPO DA PERDERE!
MA GUARDA UN PO'... HAI ANCORA LA FORZA PER MUOVERTI.
BUCHI!

SHAAAAAA!!
!!
VEDI DI FINIRLA, PALLA DI LARDO.
!
ぐいいっ...
SIAMO DI...
FRETTA!
DIREI CHE TI SEI DIVERTITO ABBASTANZA.
SE TIENI ALLA TUA VITA, FATTI UN SONNELLINO E VEDI DI NON ROMPERE LE PALLE.

!!?
ザッ!!
MA... MALEDIZIONE...!
NON POSSO MUOVERMI!
USOPP!
LASCIA PERDERE, DAVVERO.
NON RIUSCIRESTI MAI AD AVERE LA MEGLIO SU JANGO.
......!!!
はっはっはっは
AHAHAHAHAHAH!
SEI PATETICO!

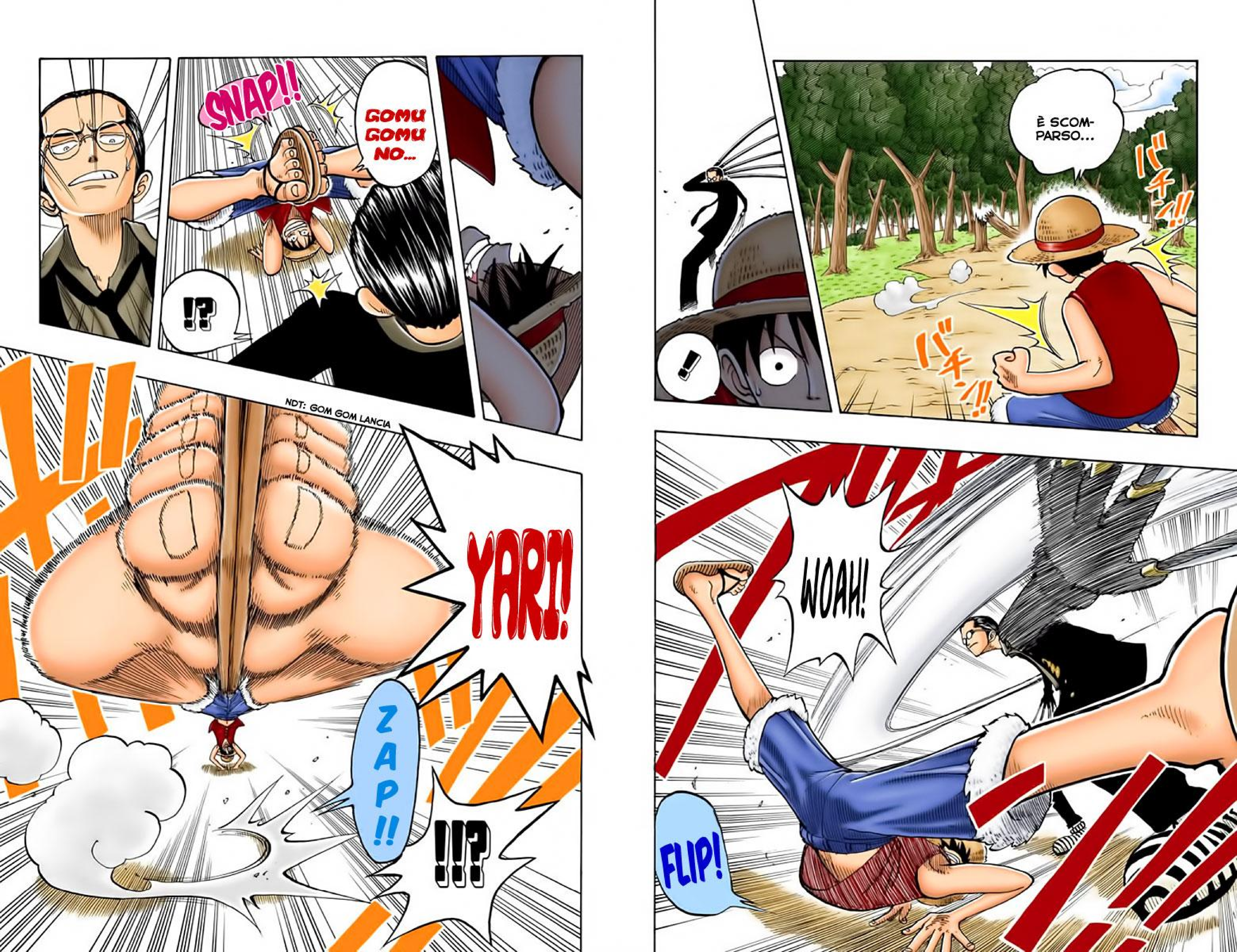
NON MI IMPORTA DI LUI! IO SONO SOLO PREOCCUPATO PER LORO...!
DEVO AIUTARLI! DEVO PROTEGGERLI AD OGNI COSTO!
HM?!
USOPP...
ギンッ!!
SHAAAAAA!!
!!
UGH!

ズダンッ!!
!!
IO SONO IL CAPITANO DELLA CIURMA DI USOPP!
E SONO UN VALOROSO GUERRIERO DEL MARE! NON VI LASCERÒ FAR DEL MALE ALLA MIA GENTE!
GUARDATE QUANTO È RIDICOLO!
STA PIANGENDO!
AHAHAHAHA!
ぷあーっはっはっはっ
ドゴッ!!
WAAAH!
オオオオッ
SE OSERETE ANCORA DERIDERE USOPP...
VI AMMAZZERÒ TUTTI, UNO DOPO L'ALTRO.
......!!
びくっ!!
ガキン
SHAAAAAA!!
!
EHI, PALLA DI LARDO...
PENSAVO DI ESSERE STATO CHIARO...
グググ…!!!
QUANDO TI HO AVVISATO...
DI FINIRLA!
ゴゴゴゴゴ
......!!

QUINDI FINISCILA UNA VOLTA PER TUTTE!
!!!?

!
......!!
HA SCONFITTO BUCHI NONOSTANTE L'IPNOSI!
......!!
......!!!
ズズゥ…ン
TATLAK!
RUFY, IO VADO CON USOPP.
VA BENE?
!
CERTO.

GRAB
SWISH
ZORO, USOPP, ANDATE!
ECCONE UN ALTRO!
!
!?
ZAP
GRA... GRAZIE!
CERTO, SENZA DI TE SAREI PIÙ VELOCE...
MA UNA VOLTA DENTRO LA FORESTA...
SENZA LA TUA GUIDA, NON RIUSCIREI A TROVARLI.
FERMI DOVE SIETE, IDIOTI.
CHI VI HA DATO IL PERMESSO DI PASSARE?
!
IO!



È SCOM-PARSO...
バチィ!!
バチン!!
!
WOAH!
FLIP!
GOMU GOMU NO...
SNAP!!
!?
YARI!
ZAP!!
!!?
NDT: GOM GOM LANCIA

SCOMPARSO DI NUOVO...
ゴオオオオオオ
オ…
バチン!!
NON IMPORTA... L'IMPORTANTE È CHE SIANO PASSATI.
NON POSSO CREDERCI... STA TENENDO A BADA CAPITAN KURO...!
PRIMA DI FARTI A PEZZI, VORREI FARTI UNA DOMANDA.
オオオオオオ
PERCHÉ DEGLI ESTRANEI COME VOI SI INTERESSANO COSÌ TANTO ALLE SORTI DI QUESTO VILLAGGIO?
....
PERCHÉ IN QUESTO VILLAGGIO...
C'È QUALCUNO CHE NON VOGLIO CHE MUOIA.
SMILE
EHI, HO DETTO AD EST! AD EST!!
NON SONO MICA UNA BUSSOLA! DI DESTRA O SINISTRA!
GIRATI A DESTRA!
EH?! DOVREI TORNARE INDIETRO?!
どた ばた ばた ばた
TROPPO BANALE.
MA SE QUESTO RIDICOLO MOTIVO FOSSE SOLO UNA SCUSA PER MORIRE IN QUESTO LUOGO...
ALLORA PER ME NON CI SAREBBERO PROBLEMI.
SIA COME TI PARE.
ばばっ!!
MA STAI CERTO CHE NON SARÀ QUESTO IL LUOGO DOVE MORIRÒ!

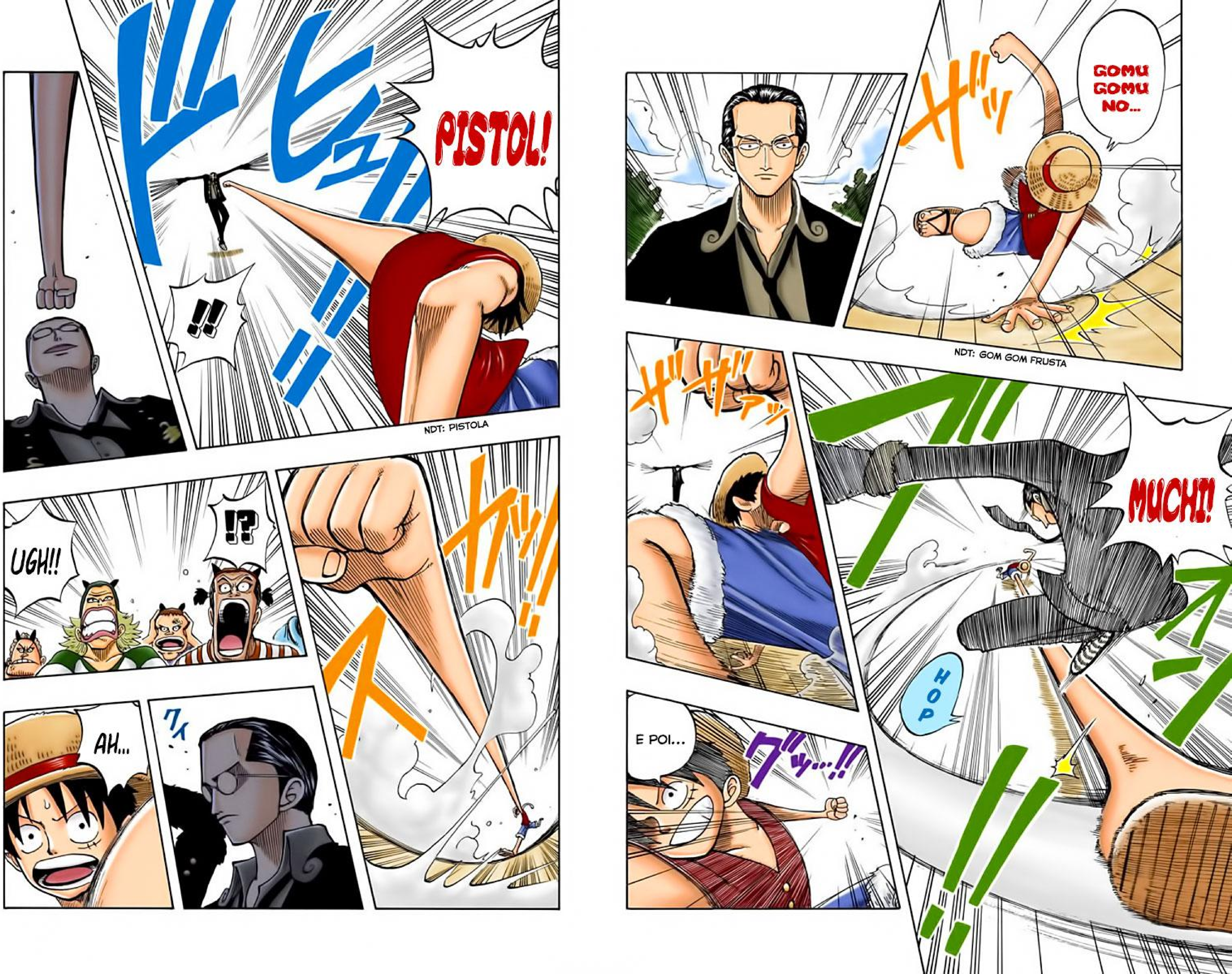
ドスウゥー…ン
バキ
バキ
バキ
ボキ…
MA DOVE SONO SPARITI!?
....
ANF
ANF
UGH!
KAYA!
ドッ
MI DISPIACE... ANDATE PURE AVANTI...
MA CHE DICI?! È NOSTRO COMPITO PROTEGGERTI, KAYA!

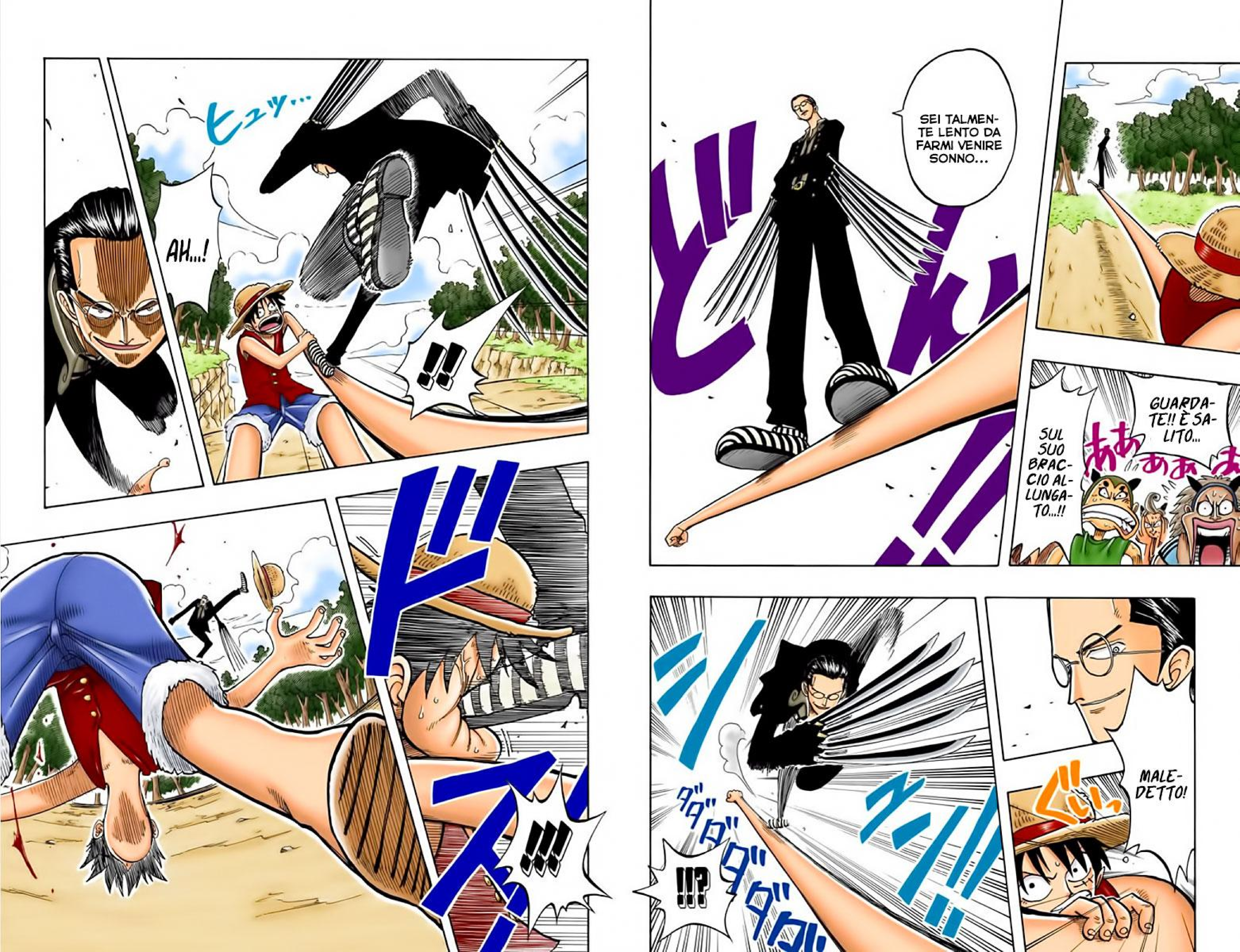
ACCIDENTI, SCOTTA! HA LA FEBBRE ALTA!!
RESISTI, KAYA!
はぁ…
はぁ
UN DOTTORE, PRESTO!
MA QUALE DOTTORE?! NON C'È TEMPO! VOGLIONO UCCIDERCI!
PERÒ NELLE SUE CONDIZIONI È PERICOLOSO CONTINUARE A FARLA CORRERE!
わー
わー
ぎゃー
BENE, ALLORA...
SIETE PRONTI RAGAZZI? È IL MOMENTO DELLA CIURMA DI USOPP!!
GIUSTO!
COMBATTEREMO!!
WAAAAAAAH!!
どん!!
TROVATI!

CAPITOLO 37: IL PIRATA KURO "LO STRATEGA"

HYENA
FANSUB ITALIA
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

オォォォォォォォッ…!!
ゴオッ
MUORI!!
ばっ!!
SCORDA-TELO!!!
COMIN-CIANO!
ガガッ!!
!?
たんっ
…!!
!
ぐるっ!!
MH?!
ドサアッ!!
AH!
バチン!
バチン!
……!!


GOMU GOMU NO...
NDT: GOM GOM FRUSTA
MUCHI!!
HOP
E POI...
PISTOL!
!!
NDT: PISTOLA
!?
UGH!!
AH...



GUARDATE!! È SALITO...
SUL SUO BRACCIO ALLUNGATO...!!
SEI TALMENTE LENTO DA FARMI VENIRE SONNO...
どん!!
MALEDETTO!
ぐいっ
シュン!!
!!?
ダダダダダダ
AH...!
ヒュッ...
!!
ド!!
!!!

ドッドドッ…ドッ…!!
AHIA! AHIA!
TAP
QUEL RAGAZZO CON IL CAPPELLO DI PAGLIA SARÀ ANCHE FORTE…
MA NESSUNO PUÒ BATTERE IL CAPITANO!
PTUH
CHE BOTTA!
UCCIDILO!
オオオオ
LUNGA VITA AL CAPITANO KURO!
KURO!!
KURO!!
くいっ…

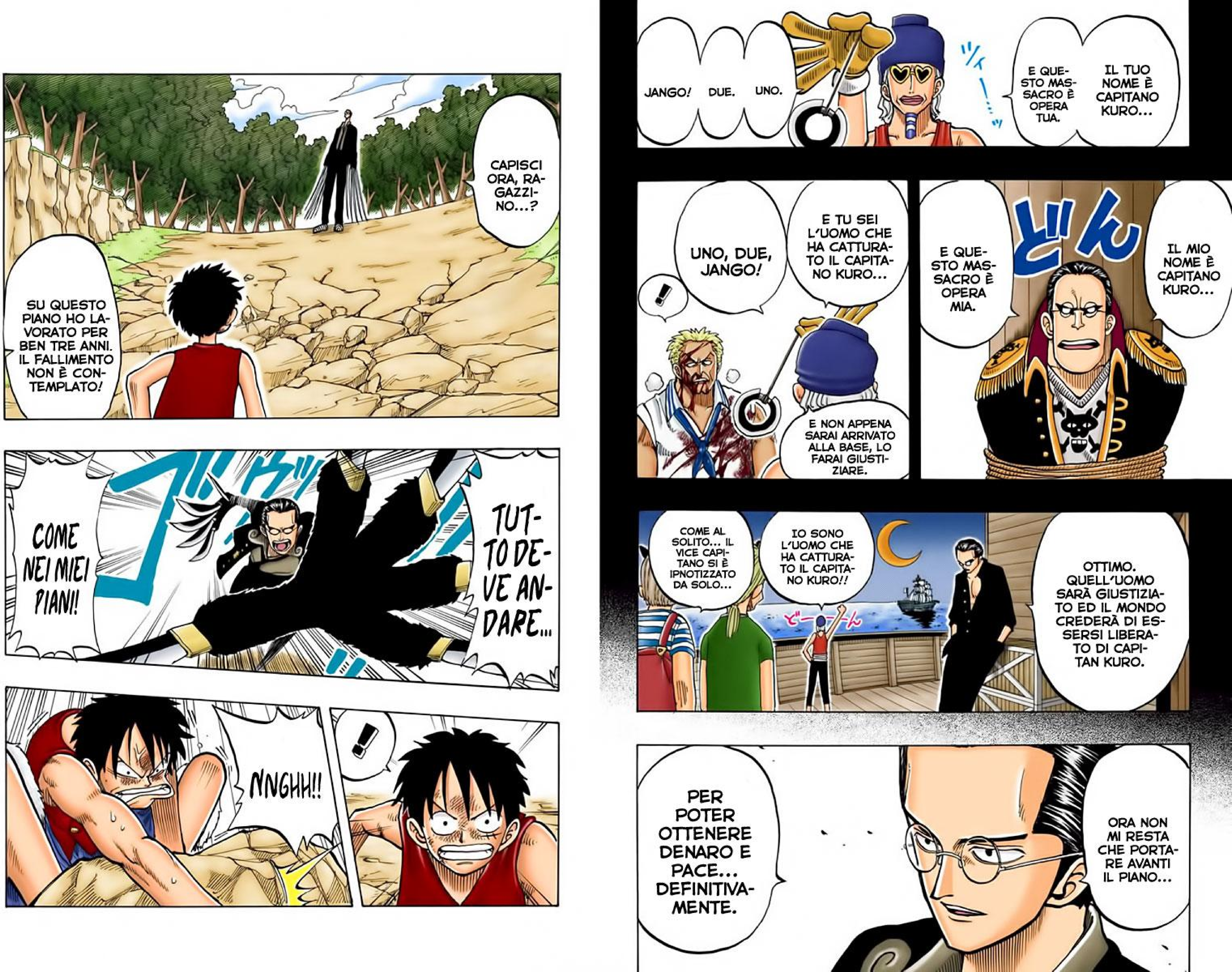
ゴオッ
NON DOVETE PIÙ PRONUNCIARE QUEL NOME!!
IIIIH!!
ビクッ!
?
POSSIBILE CHE NON CI SIATE ANCORA ARRIVATI?
TUTTO CIÒ CHE HO FATTO…
L'HO FATTO PROPRIO PER CANCELLARE PER SEMPRE IL NOME DEL CAPITANO KURO.
!

ERO STUFO.
STUFO DI PIANIFICARE ASSALTI IN CUI VOI, BESTIE SENZA CERVELLO, POTESTE DARE SFOGO ALLA VOSTRA BRUTALITÀ.
PIÙ UN PIRATA DIVENTA CELEBRE...
PIÙ I CANI DA CACCIA DEL GOVERNO ED I CACCIATORI DI TAGLIE GLI STANNO ADDOSSO.
UN CIRCOLO VIZIOSO SENZA VIA DI SCAMPO.
......
È PER QUESTO MOTIVO CHE TRE ANNI FA...
HO DECISO DI CANCELLARE ME STESSO.
QUEL GIORNO ...!
COME POTREI DIMENTICARLO!?
VICE CAPITANO JANGO!
COSA VUOI?
IL CAPITANO KURO DESIDERA VEDERTI.

ドーン...
JANGO...
IO ABBANDONO LA NAVE.
KURO
LO STRATEGA
(TRE ANNI PRIMA)
COSA?!
COME SAREBBE A DIRE?!
QUESTA È LA SUA NAVE E LEI È IL CAPITANO!!
SARAI TU IL CAPITANO.
HO DECISO DI SMETTERLA CON LA PIRATERIA.
MI SONO STUFATO DI QUESTA VITA CAOTICA E SELVAGGIA.
CAPITAN KURO!! CAPITAN KURO!!
STA ARRIVANDO DA NORD UNA NAVE DELLA MARINA!!
È LA TERZA VOLTA IN UNA SETTIMANA!

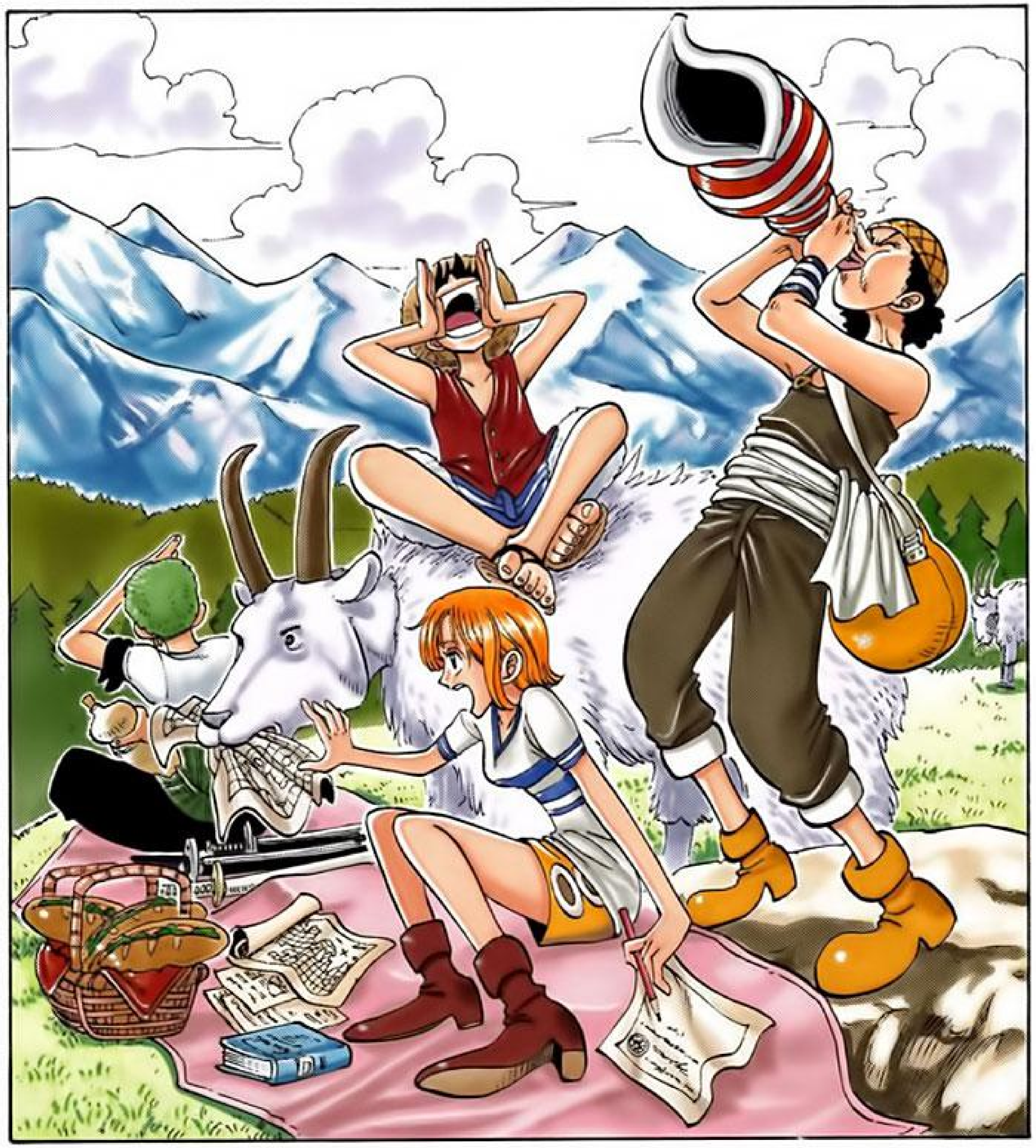
OH, NO! VOGLIONO AFFONDARCI A CANNONATE!
VEDI? SEMPRE LA STESSA NOIOSA STORIA.
PER FORZA...
È COSÌ CHE FUNZIONA. NOI COMPIAMO MALEFATTE E LORO CI DANNO LA CACCIA.
PER GIUNTA SIAMO DIVENTATI PIUTTOSTO FAMOSI.
HAI RAGIONE. E LA CAUSA È PROPRIO IL MIO NOME.
DEVO SMETTERE DI ESSERE IL CAPITANO KURO.
NON SERVIREBBE A NULLA. LA SEGUIRANNO IN CAPO AL MONDO COMUNQUE, CAPITANO.
ALLORA CONVINCERÒ IL MONDO DELLA MORTE EFFETTIVA DEL CAPITANO KURO.
CAPITANO! COSA FACCIAMO CON QUEI MARINE? PREPARIAMO I CANNONI?
NO, CALATE UNA SCIALUPPA...
UNA SCIALUPPA?
IL CAPITANO SE NE VA... MA CHE INTENDE FARE...?
SI STA DIRIGENDO VERSO LA NAVE DELLA MARINA... NON VORRÀ FORSE COSTITUIRSI?
HANNO CESSATO L'ATTACCO... CERTO CHE È PROPRIO STRANO, COSÌ ALL'IMPROVVISO...
FORSE L'HANNO UCCISO E SI RITENGONO SODDISFATTI...
MANO AI CANNONI, GENTE!! LI AFFIANCHIAMO E LI ASSALIAMO!!
!!?
EH?!

NDT: È MORGAN MANO D'ASCIA


IL TUO NOME È CAPITANO KURO...
E QUESTO MASSACRO È OPERA TUA.
UNO.
DUE.
JANGO!
IL MIO NOME È CAPITANO KURO...
E QUESTO MASSACRO È OPERA MIA.
E TU SEI L'UOMO CHE HA CATTURATO IL CAPITANO KURO...
UNO, DUE, JANGO!
E NON APPENA SARAI ARRIVATO ALLA BASE, LO FARAI GIUSTIZIARE.
OTTIMO. QUELL'UOMO SARÀ GIUSTIZIATO ED IL MONDO CREDERÀ DI ESSERSI LIBERATO DI CAPITAN KURO.
IO SONO L'UOMO CHE HA CATTURATO IL CAPITANO KURO!!
COME AL SOLITO... IL VICE CAPITANO SI È IPNOTIZZATO DA SOLO...
ORA NON MI RESTA CHE PORTARE AVANTI IL PIANO...
PER POTER OTTENERE DENARO E PACE... DEFINITIVAMENTE.
CAPISCI ORA, RAGAZZINO...?
SU QUESTO PIANO HO LAVORATO PER BEN TRE ANNI. IL FALLIMENTO NON È CONTEMPLATO!
TUTTO DEVE ANDARE...
COME NEI MIEI PIANI!
NNGHH!!

GUAAH!
ALLORA ALLUNGARTI NON È L'UNICA COSA CHE SAI FARE...!
EH, GIÀ! DEVI SAPERE CHE IO SONO CRESCIUTO PER POTER DIVENTARE...
UN PIRATA!
YAAAH!!
UGH!
EEEH?! GLI HA SPEZZATO GLI ARTIGLI!!
E COSÌ SEI STUFO...?
NON VUOI PIÙ CHE IL TUO NOME ECHEGGI LUNGO I MARI?!
......!!!
ALLORA NON AVEVI PROPRIO LA STOFFA DEL PIRATA!
!!!
QUESTO SPIEGA PERCHÉ LA COSA A CUI AMBISCO È MOLTO PIÙ GRANDE DELLA TUA!

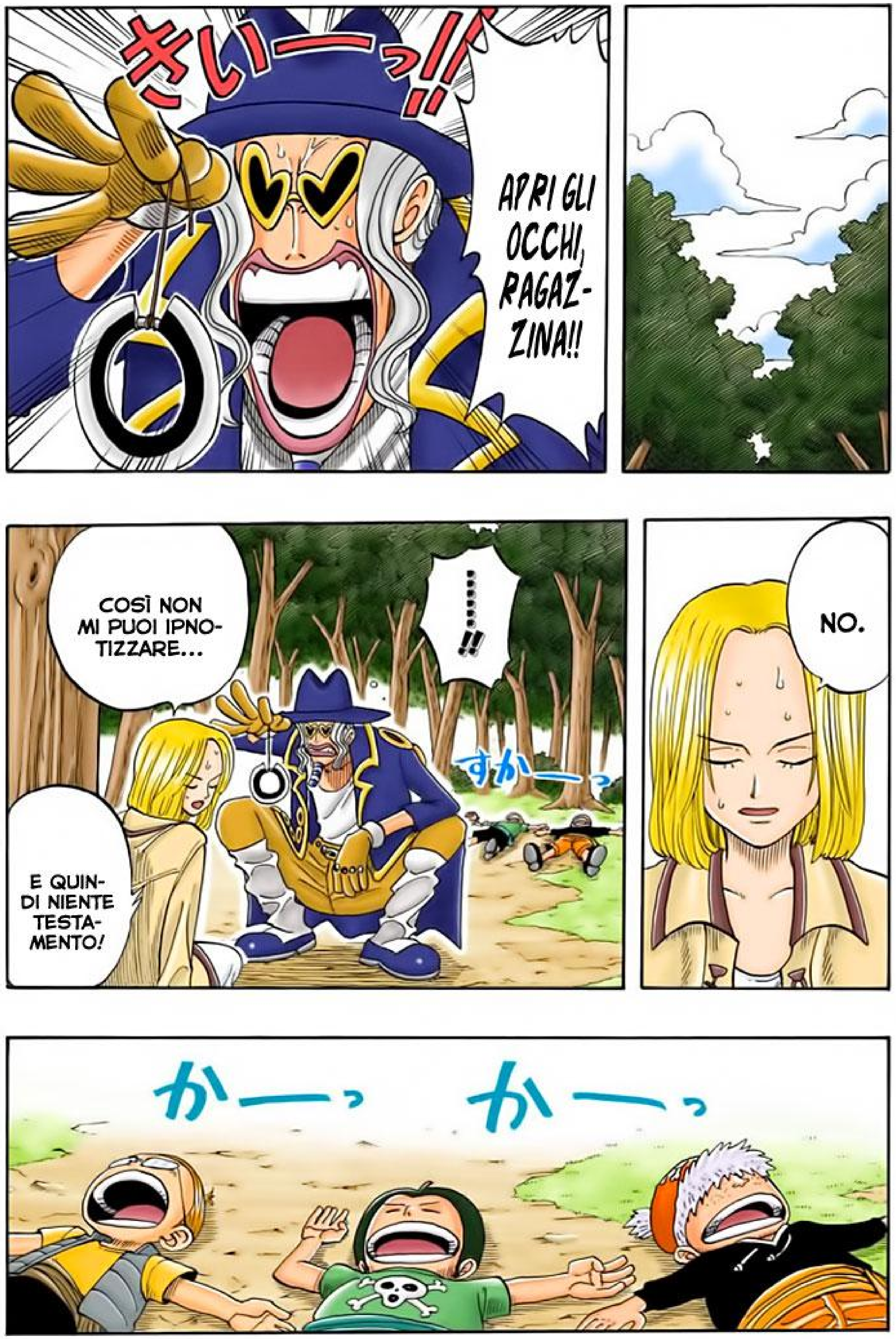
CAPITOLO 38: PIRATI



© HYENA FANSUB ITALIA

ドスゥ…ン!!
ORA TE NE RIMANGONO SOLO CINQUE.
NON CI POSSO CREDERE...!!
HA SPEZZATO GLI ARTIGLI DEL CAPITANO KURO!!
PLIC

BEH, GLIENE RIMANGONO SEMPRE ALTRI CINQUE!! FAGLIELA VEDERE, CAPITANO KURO!
EHI! NON CHIAMARLO IN QUEL MODO!
VEDIAMO... QUI LO CHIAMAVA KRA... KRAQUALCOSA...
VADA PER KRADY!
UCCIDILO, KRADY!
TACETE, MISERABILI...
ゴオオオオ
QUANDO AVRÒ FINITO CON LUI, PENSERÒ A VOI...
COMPRESO JANGO!!
!!!?
!?
EH?!
VUOLE FAR FUORI ANCHE NOI...?!

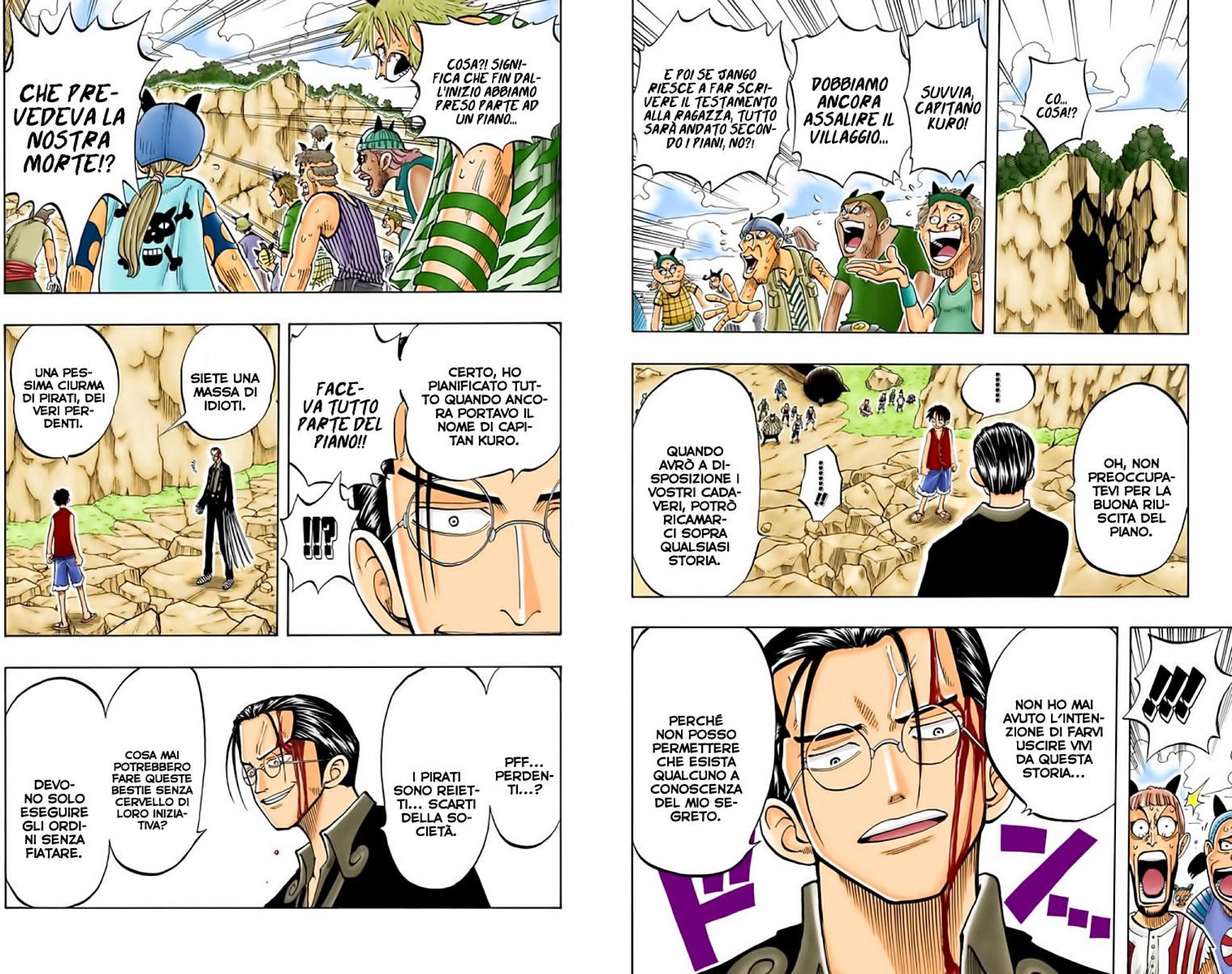

きいーっ!!
APRI GLI OCCHI, RAGAZZINA!!
NO.
COSÌ NON MI PUOI IPNOTIZZARE...
......!!
E QUINDI NIENTE TESTAMENTO!
すかーっ
かーっ かーっ

ALLORA TE LI APRO IO CON LA FORZA!!
がばっ!!
AAAH!
ALL'ATTACCO!
バ
バン
!!
ばふっ
ばふっ
VIA COL PEPE!!
!
AARGH!!
ドォッ!!
ETCIÙ!! ETCIÙ!!
TIÈ!!
ゴン
AUH!!
UUUH!!
UH!!
......!!
...!!!
UUH!!
ピク
ピク...

RAGAZZI...
FINGEVAMO DI ESSERE SOTTO IPNOSI!!
NON POTEVA FREGARCI DUE VOLTE CON LO STESSO TRUCCO!
E ADESSO VEDRÀ!!
どーん
UUGH!!
GGH!!
DANNATI MOCCIOSI! DOVE SARANNO FINITI!?
ANCHE LA RAGAZZA È SPARITA!
AVREI DOVUTO SBARAZZARMI SUBITO DI LORO!!

DANNAZIONE!!
HOP
NON MONTATEVI LA TESTA.
AAAAH!!
ビクッ!!
CIPOLLA!!
ガサッ

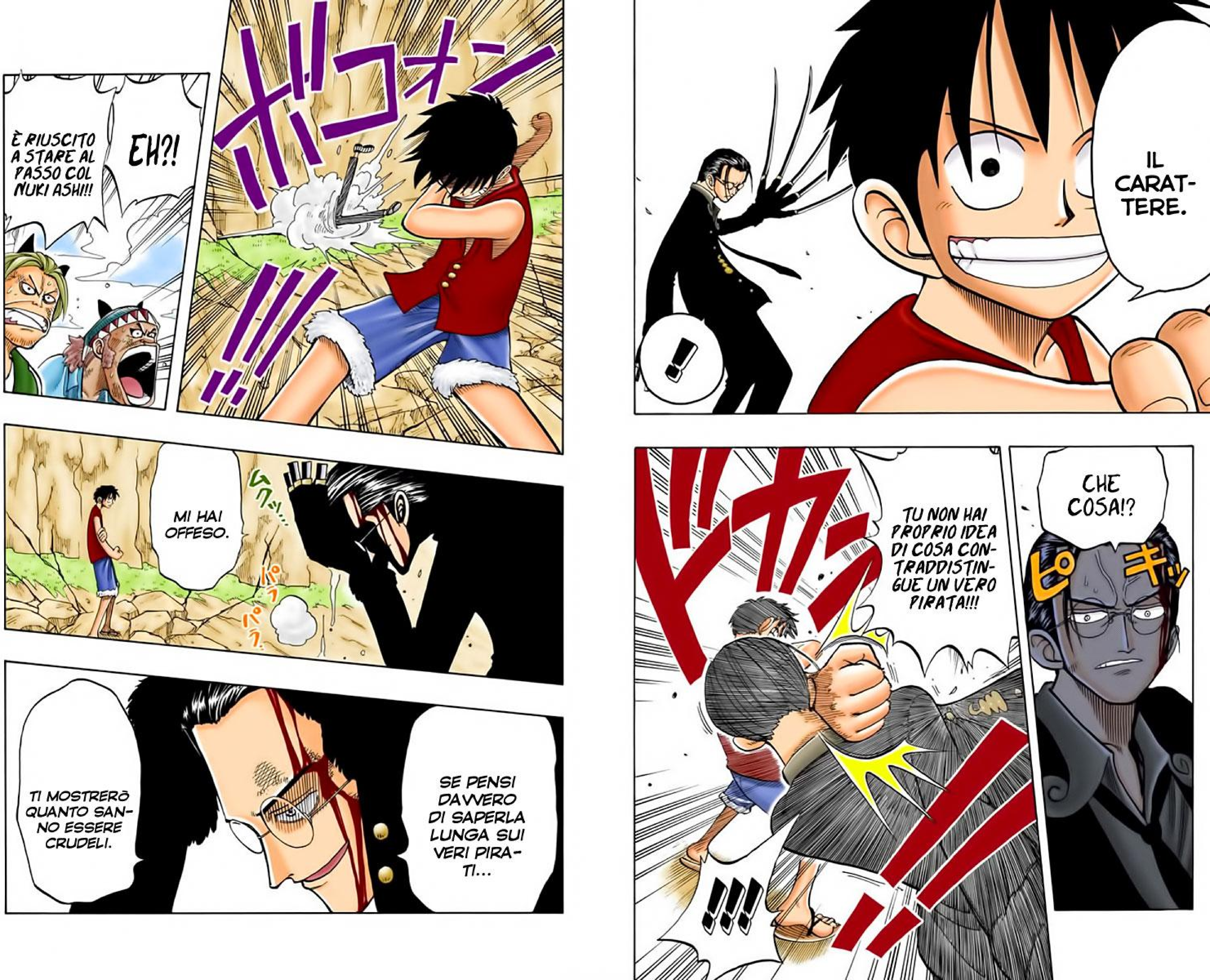
HAI SENTITO?
SÌ!
SONO LORO!
MUOVIAMOCI!!
SÌ!
VI SIETE SPINTI UN PO' TROPPO OLTRE, GIOCANDO A FARE I PIRATI.
UGH!!
AVRETE PARECCHIO TEMPO PER RIFLETTERE ALL'ENORME SBAGLIO COMMESSO FICCANDO IL VOSTRO MALEDETTO NASO NEGLI AFFARI DEI VERI PIRATI, QUANDO SARETE...
MORTI!!
UGH!!
BASTARDO!!

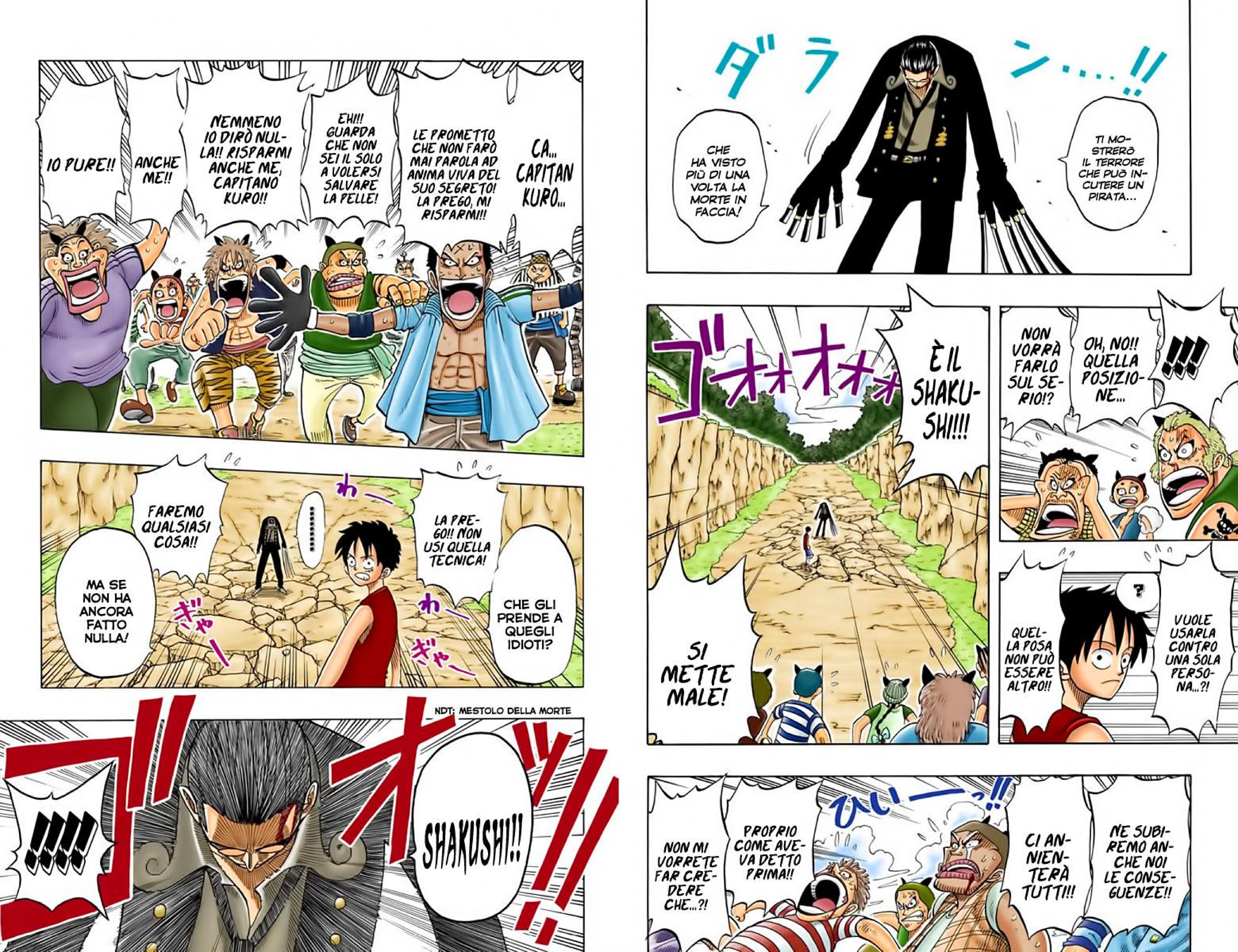


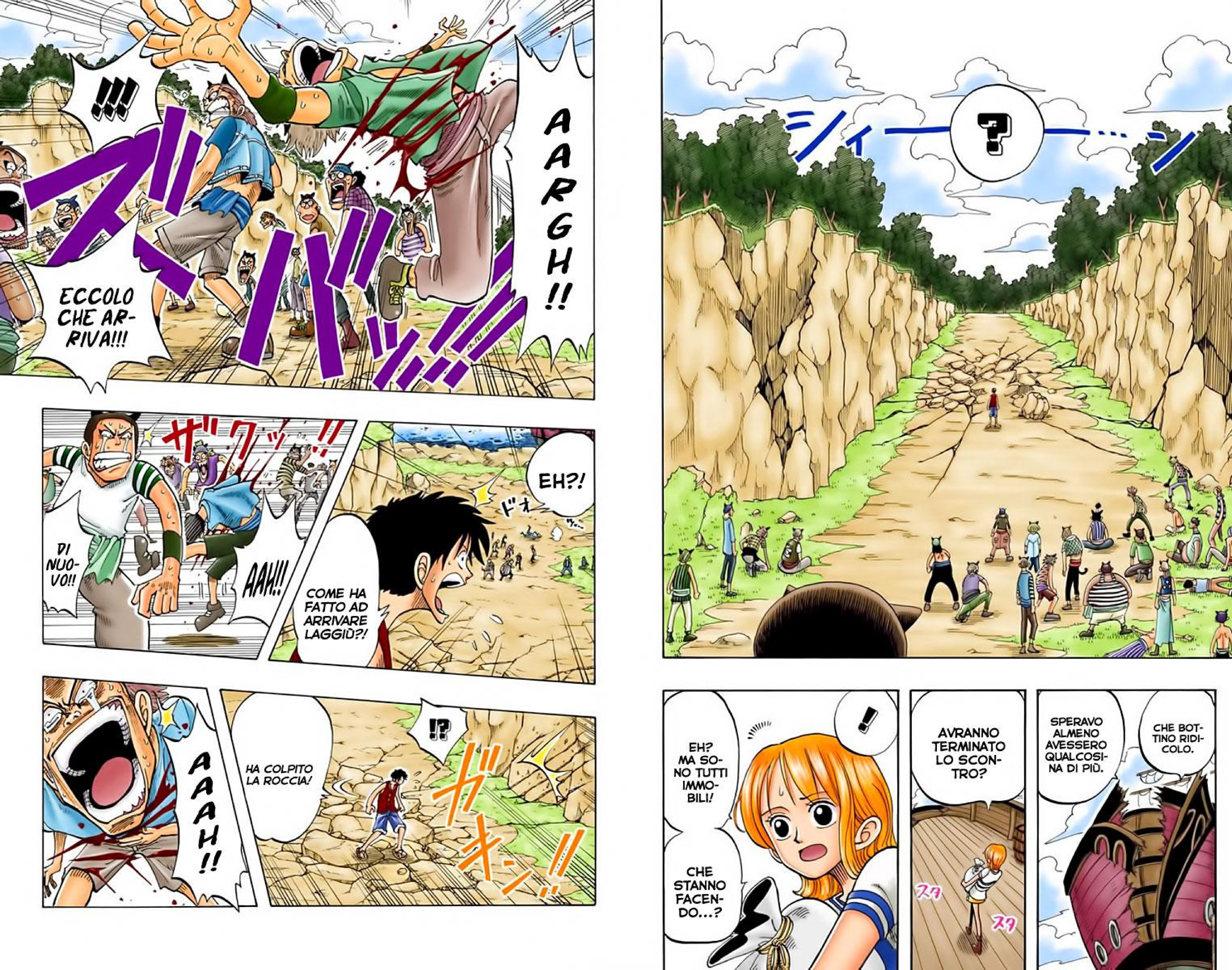
CO... COSA!?
SUVVIA, CAPITANO KURO!
DOBBIAMO ANCORA ASSALIRE IL VILLAGGIO...
E POI SE JANGO RIESCE A FAR SCRIVERE IL TESTAMENTO ALLA RAGAZZA, TUTTO SARÀ ANDATO SECONDO I PIANI, NO?!
OH, NON PREOCCUPATEVI PER LA BUONA RIUSCITA DEL PIANO.
......
......!!
QUANDO AVRÒ A DISPOSIZIONE I VOSTRI CADAVERI, POTRÒ RICAMARCI SOPRA QUALSIASI STORIA.
!!!
NON HO MAI AVUTO L'INTENZIONE DI FARVI USCIRE VIVI DA QUESTA STORIA...
PERCHÉ NON POSSO PERMETTERE CHE ESISTA QUALCUNO A CONOSCENZA DEL MIO SEGRETO.
COSA?! SIGNIFICA CHE FIN DALL'INIZIO ABBIAMO PRESO PARTE AD UN PIANO...
CHE PREVEDEVA LA NOSTRA MORTE!?
CERTO, HO PIANIFICATO TUTTO QUANDO ANCORA PORTAVO IL NOME DI CAPITAN KURO.
FACEVA TUTTO PARTE DEL PIANO!!
!!?
SIETE UNA MASSA DI IDIOTI.
UNA PESSIMA CIURMA DI PIRATI, DEI VERI PERDENTI.
PFF... PERDENTI...?
I PIRATI SONO REIETTI... SCARTI DELLA SOCIETÀ.
COSA MAI POTREBBERO FARE QUESTE BESTIE SENZA CERVELLO DI LORO INIZIATIVA?
DEVONO SOLO ESEGUIRE GLI ORDINI SENZA FIATARE.

......!?
COSA?!
IO SAREI INFERIORE A QUEL DEMENTE?!
ESATTO.
AHAHAHAH!! MI FAI PROPRIO SGANASCIARE DALLE RISATE!!
NON TI MONTARE LA TESTA SOLO PERCHÉ HAI SPEZZATO METÀ DELLA MIA ARMA!!
DAI SENTIAMO, COS'È CHE LO RENDEREBBE SUPERIORE A ME?!
!

UN MARINAIO NON È ALTRO CHE UNA PEDINA NELLE MANI DEL SUO CAPITANO.
SONO IO CHE DECIDO SE POSSONO VIVERE O MENO.
SE LA MIA VOLONTÀ È QUELLA DI MANDARLI INCONTRO ALLA MORTE...
LORO NON POSSONO FARE ALTRO CHE AFFRONTARE LA PROPRIA SORTE!!
......!!
È COSÌ CHE FUNZIONA A BORDO DI UNA NAVE PIRATA!!
UN MOCCIOSO COME TE NON PUÒ DI CERTO VENIRMI AD INSEGNARE COME VIVE UN PIRATA!!
SARAI ANCHE A CAPO DI CENTINAIA DI UOMINI...
MA NON SEI ALL'ALTEZZA DI USOPP.


ボコォン
!!!
EH?!
È RIUSCITO A STARE AL PASSO COL NUKI ASHI!!!
ムクッ…
MI HAI OFFESO.
パラ パラ
SE PENSI DAVVERO DI SAPERLA LUNGA SUI VERI PIRA-TI...
TI MOSTRERÒ QUANTO SAN-NO ESSERE CRUDELI.
IL CARAT-TERE.
!
CHE COSA!?
ピキッ
ドカァ
TU NON HAI PROPRIO IDEA DI COSA CON-TRADDISTIN-GUE UN VERO PIRATA!!!
!!!


ダラン……!!
TI MOSTRERÒ IL TERRORE CHE PUÒ INCUTERE UN PIRATA...
CHE HA VISTO PIÙ DI UNA VOLTA LA MORTE IN FACCIA!
!!!
OH, NO!! QUELLA POSIZIONE...
NON VORRÀ FARLO SUL SERIO!?
È IL SHAKUSHI!!!
ゴォォオオォ
SI METTE MALE!
?
VUOLE USARLA CONTRO UNA SOLA PERSONA...?!
QUELLA POSA NON PUÒ ESSERE ALTRO!!
ひぃーっ!!
NE SUBIREMO ANCHE NOI LE CONSEGUENZE!!
CI ANNIENTERÀ TUTTI!!!
PROPRIO COME AVEVA DETTO PRIMA!!
NON MI VORRETE FAR CREDERE CHE...?!
CA... CAPITAN KURO...
LE PROMETTO CHE NON FARÒ MAI PAROLA AD ANIMA VIVA DEL SUO SEGRETO! LA PREGO, MI RISPARMI!!!
EHI!! GUARDA CHE NON SEI IL SOLO A VOLERSI SALVARE LA PELLE!
NEMMENO IO DIRÒ NULLA!! RISPARMI ANCHE ME, CAPITANO KURO!!
ANCHE ME!!
IO PURE!!
CHE GLI PRENDE A QUEGLI IDIOTI?
わー
LA PREGO!! NON USI QUELLA TECNICA!
....
FAREMO QUALSIASI COSA!!
ぎゃー
MA SE NON HA ANCORA FATTO NULLA!
NDT: MESTOLO DELLA MORTE
ゴォッ!!
SHAKUSHI!!
!!!!!

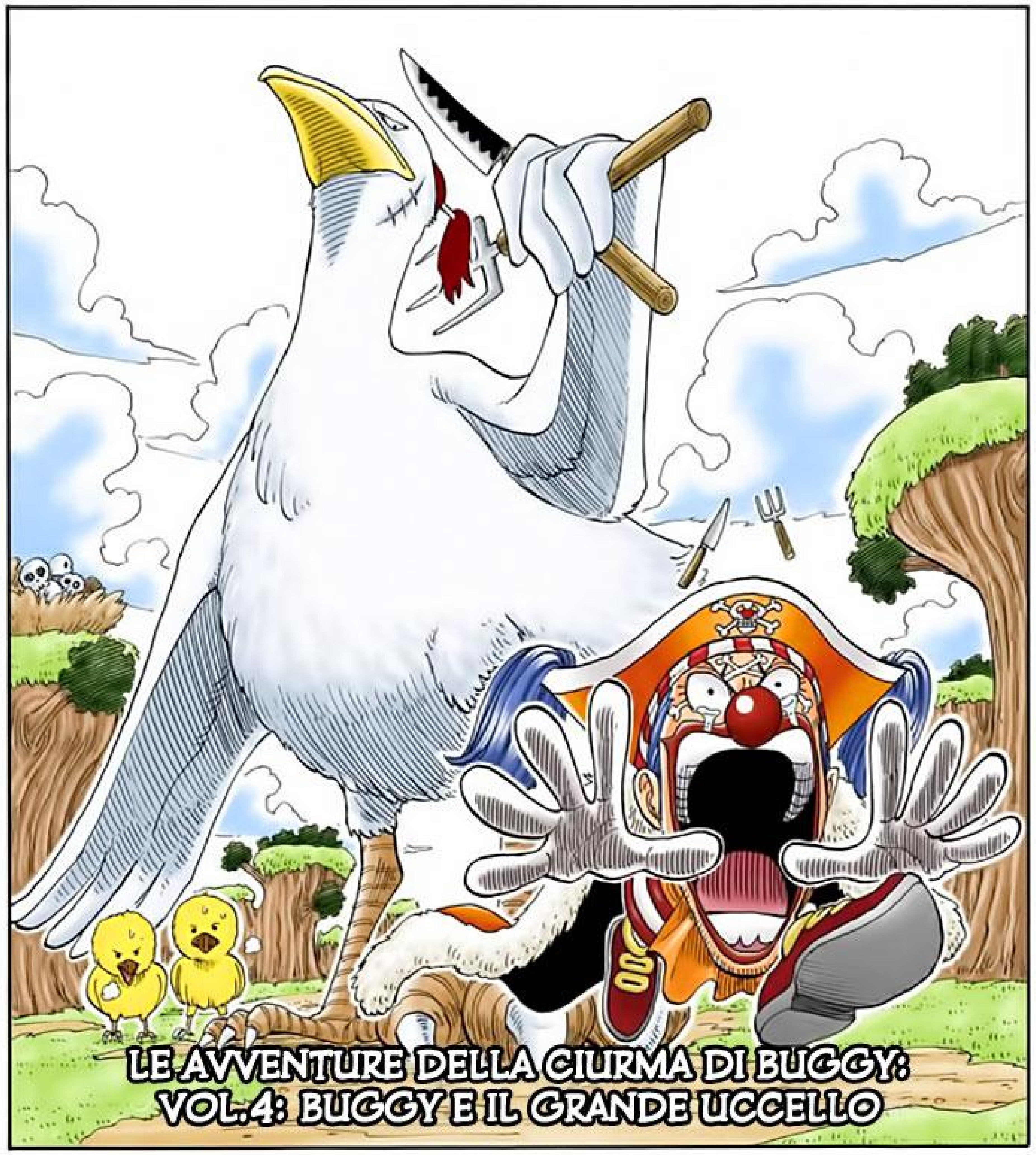


AARGH!!
!!!
ECCOLO CHE ARRIVA!!!
EH?!
COME HA FATTO AD ARRIVARE LAGGIÙ?!
AAH!!
DI NUOVO!!
!?
HA COLPITO LA ROCCIA!
AAAH!!
?
!
EH? MA SONO TUTTI IMMOBILI!
CHE STANNO FACENDO...?
AVRANNO TERMINATO LO SCONTRO?
CHE BOTTINO RIDICOLO.
SPERAVO ALMENO AVESSERO QUALCOSINA DI PIÙ.

BASTA, CAPITAN KURO!! BASTA, LA PREGO!!
È INUTILE!! IL SHAKUSHI È UN ATTACCO INDISCRIMINATO...!!!
A CAUSA DELL'ECCESSIVA VELOCITÀ NEMMENO LUI SI RENDE CONTO DI COSA COLPISCE!!!
NON SMETTERÀ FINO A QUANDO SARÀ SFINITO PER LO SFORZO...!!!
!
MA CHE STA SUCCEDENDO!? QUALCOSA... LI STA AFFETTANDO UNO DOPO L'ALTRO!!!
QUANTI DI NOI DOVRANNO ANCORA MORIRE IN QUES...
AAH!!
AH!!
UAAAAH!!
GWAAAH!!
QUALCUNO CI AIUTI!!!
ZAC
VIENI FUORI, MAGGIORDOMO!
UAAAAAH!!
COME OSI FARE QUESTO AI TUOI COMPAGNI!?
RUFY ...?!

CAPITOLO 39: PER CHI SUONA LA CAMPANA

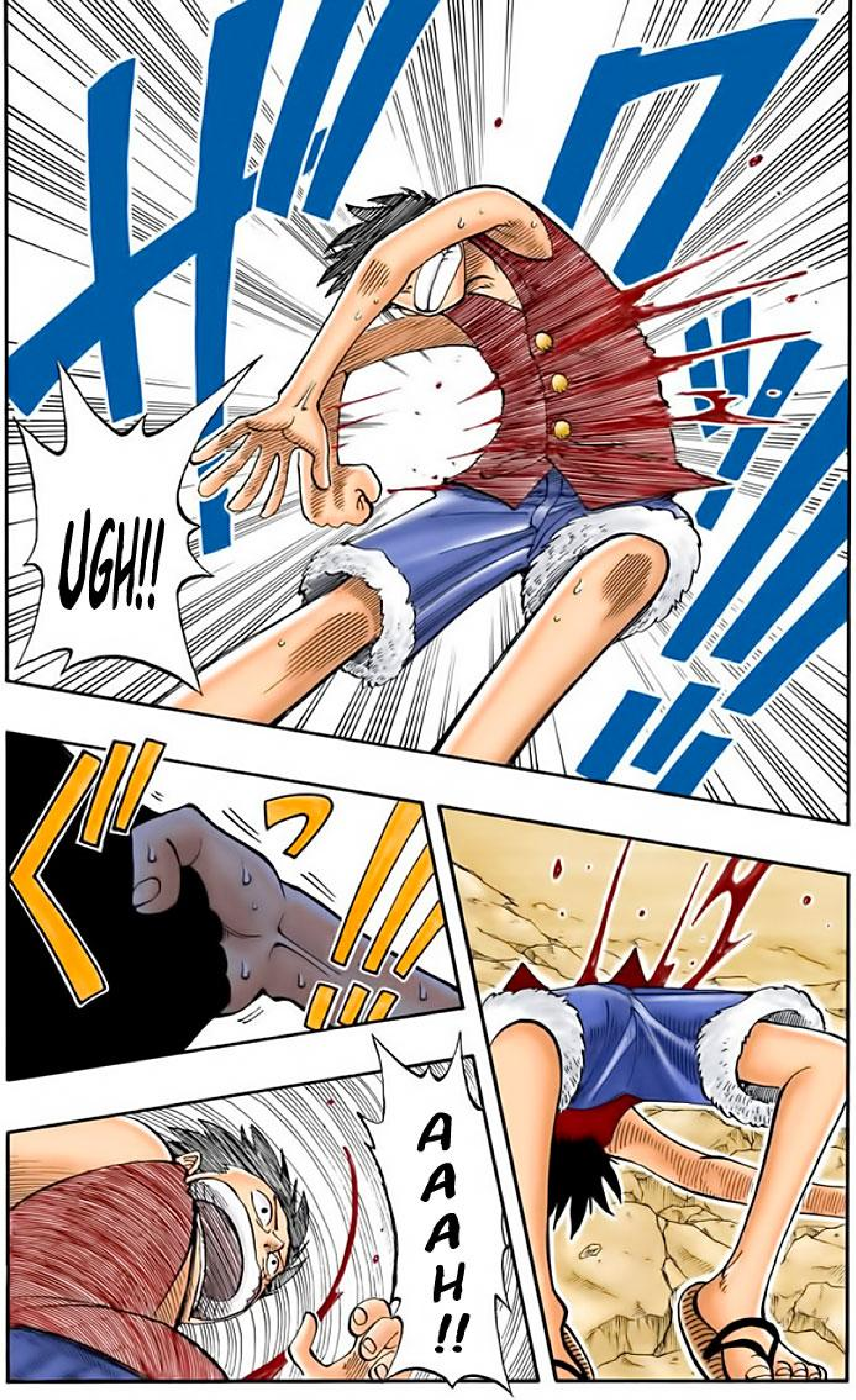
NDT: IL TITOLO È LO STESSO DEL ROMANZO DI HEMINGWAY "FOR WHOM THE BELL TOLLS"

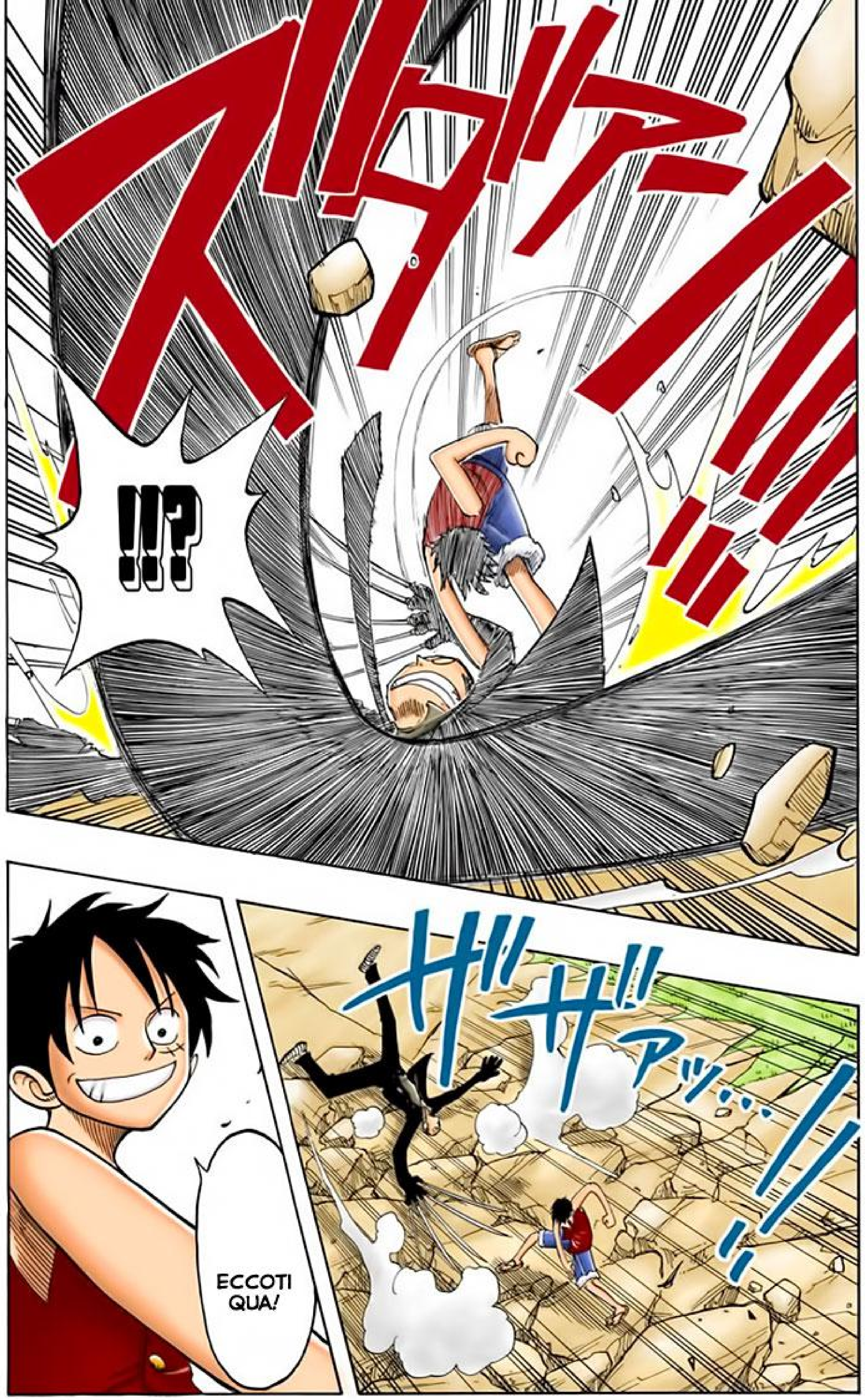


© HYENA FANSUB ITALIA

ドン
アァアァアァ
ギャアアアアアア
ギャアアァ
ワー

ゴオオオオ
VIENI FUORI, MAGGIORDOMO!!
ガキン!!
!
ヒュッ

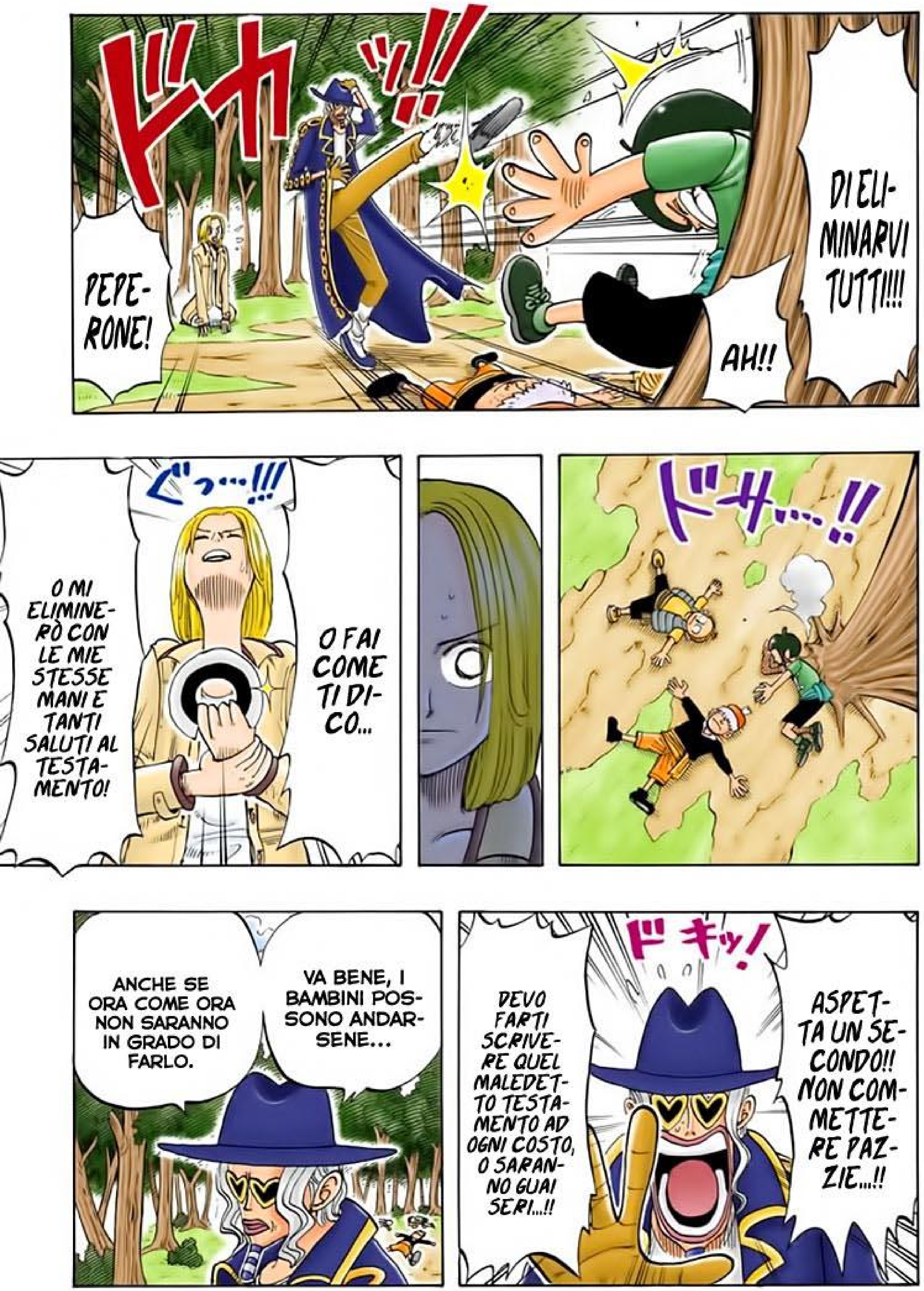

UGH!!
AAAAH!!

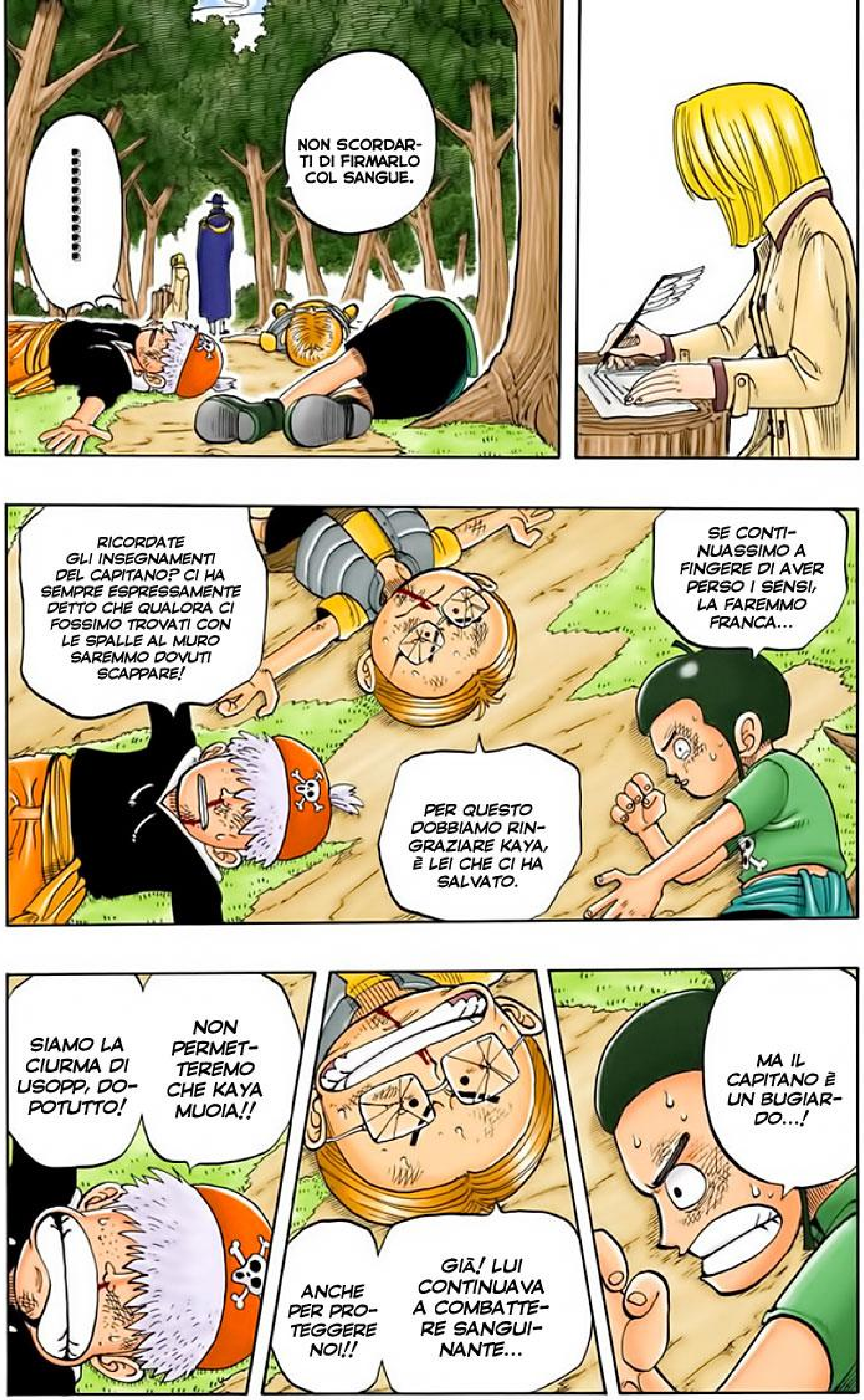

!!?
ECCOTI QUA!

...MALEDETTO...!
SE SOLO FOSSI RIMASTO FERMO ANCORA UN ATTIMO, SARESTI PASSATO A MIGLIOR VITA...!!
......
GUARDA CHE HAI COMBINATO.
A CAUSA TUA, I MIEI UOMINI NON HANNO POTUTO RICEVERE IL COLPO DI GRAZIA E SONO TUTTI LÀ AGONIZZANTI...
PLIC
PLIC
PIETÀ!!
AIUTO!!
CHE DOLORE!
ガタ ガタ
SEMBRA TU ABBIA QUALCOSA DA DIRE.
SÌ.

IO NON SARÒ MAI...
UN PIRATA COME TE.
CROCK CROCK
CERTO CHE NON LO SARAI MAI.
PER ESSERE PIÙ PRECISI, NON SARAI MAI IN GRADO DI DIVENTARLO...
クイッ...
PERCHÉ TU...
MORIRAI QUI.
ダラン...!!
NON SONO D'ACCORDO!
!!
PERCHÉ NON PROVI ORA AD USARE QUEL TRUCCHETTO?

BA-STA!!
SCRIVERÒ IL TESTAMENTO, MA NON FARGLI DEL MALE!
NO, KAYA! NON... NON FARLO!!
SE LO SCRIVERAI, TI UCCIDERÀ!!
IDIOTA.
NON SPETTA A TE DETTARE LE CONDIZIONI.
ひゅっ
!
HO L'ORDINE...
DI CAPITAN KURO...


ドカッ!!
DI ELIMINARVI TUTTI!!!
AH!!
PEPERONE!
ドサ…!!
ぐっ…!!!
O FAI COME TI DICO...
O MI ELIMINERÒ CON LE MIE STESSE MANI E TANTI SALUTI AL TESTAMENTO!
ドキッ!
ASPETTA UN SECONDO!! NON COMMETTERE PAZZIE...!!
DEVO FARTI SCRIVERE QUEL MALEDETTO TESTAMENTO AD OGNI COSTO, O SARANNO GUAI SERI...!!
VA BENE, I BAMBINI POSSONO ANDARSENE...
ANCHE SE ORA COME ORA NON SARANNO IN GRADO DI FARLO.


NON SCORDARTI DI FIRMARLO COL SANGUE.
....
SE CONTINUASSIMO A FINGERE DI AVER PERSO I SENSI, LA FAREMMO FRANCA...
RICORDATE GLI INSEGNAMENTI DEL CAPITANO? CI HA SEMPRE ESPRESSAMENTE DETTO CHE QUALORA CI FOSSIMO TROVATI CON LE SPALLE AL MURO SAREMMO DOVUTI SCAPPARE!
PER QUESTO DOBBIAMO RINGRAZIARE KAYA, È LEI CHE CI HA SALVATO.
MA IL CAPITANO È UN BUGIARDO...!
GIÀ! LUI CONTINUAVA A COMBATTERE SANGUINANTE...
ANCHE PER PROTEGGERE NOI!!
NON PERMETTEREMO CHE KAYA MUOIA!!
SIAMO LA CIURMA DI USOPP, DOPOTUTTO!

"LASCIO TUTTI I MIEI AVERI AL MAGGIORDOMO KRAHADOR".
SEMBRA CHE SIA A POSTO...
MI HAI ANCHE RISPARMIATO LA FATICA DI IPNOTIZZARTI.
È GIUNTO IL MOMENTO DI UCCIDERTI.
くる くる
QUEL TESTAMENTO NON HA ALCUN VALORE, È SOLO CARTA STRACCIA.
FINCHÉ RESTERAI IN VITA...
RICORDATI CHE MI HAI PROMESSO CHE NON AVRESTI ALZATO UN DITO SUI BAMBINI!!
TRANQUILLA.
NON SEMBRA, MA SONO PIÙ CHE ONESTO.

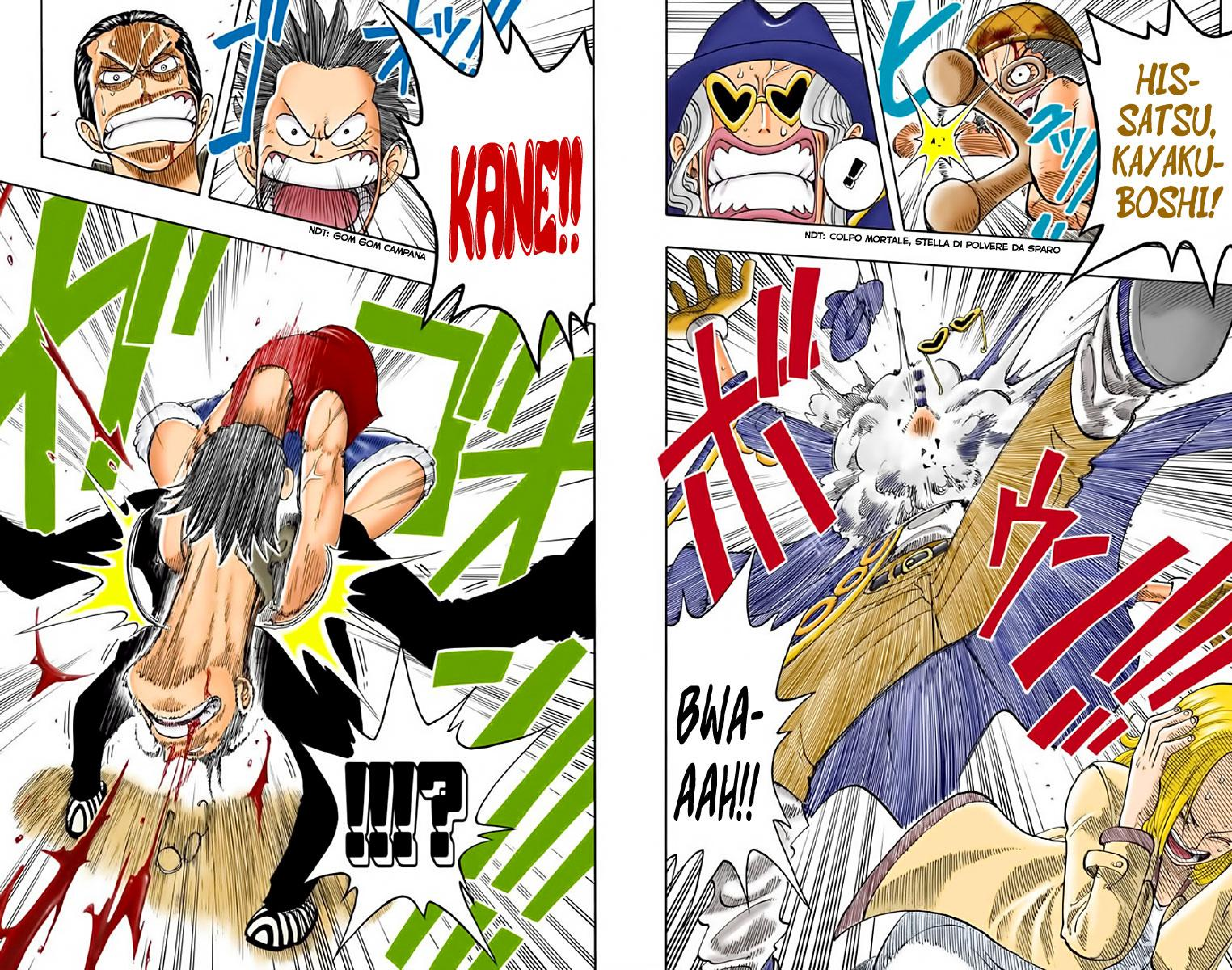
ECCOLI!!
ばんばんばんばん
EHI! MI HAI SENTITO...?!
CALMATI E SMETTILA DI FARMI DEL MALE!! SONO FERITO!!
キキキィ!!!
ばんっ!!
LAGGIÙ!!
MENO MALE!!
È... È ANCORA VIVA!!
MA È IN GRAVE PERICOLO!
DOBBIAMO SBRIG... UH!
どさっ
VADO!

FERMATI, IPNOTIZZATORE!!
だだだ
CE LA FARÒ?! SONO TROPPO LONTANO...!!
たたたたたたた
COSA?! MI STAVA INSEGUENDO!
!
UHH!!
È MEGLIO FINIRLA ALLA SVELTA...!
ぐおっ!!
LASCIALA ANDARE!
HAOH!!
SDUNG

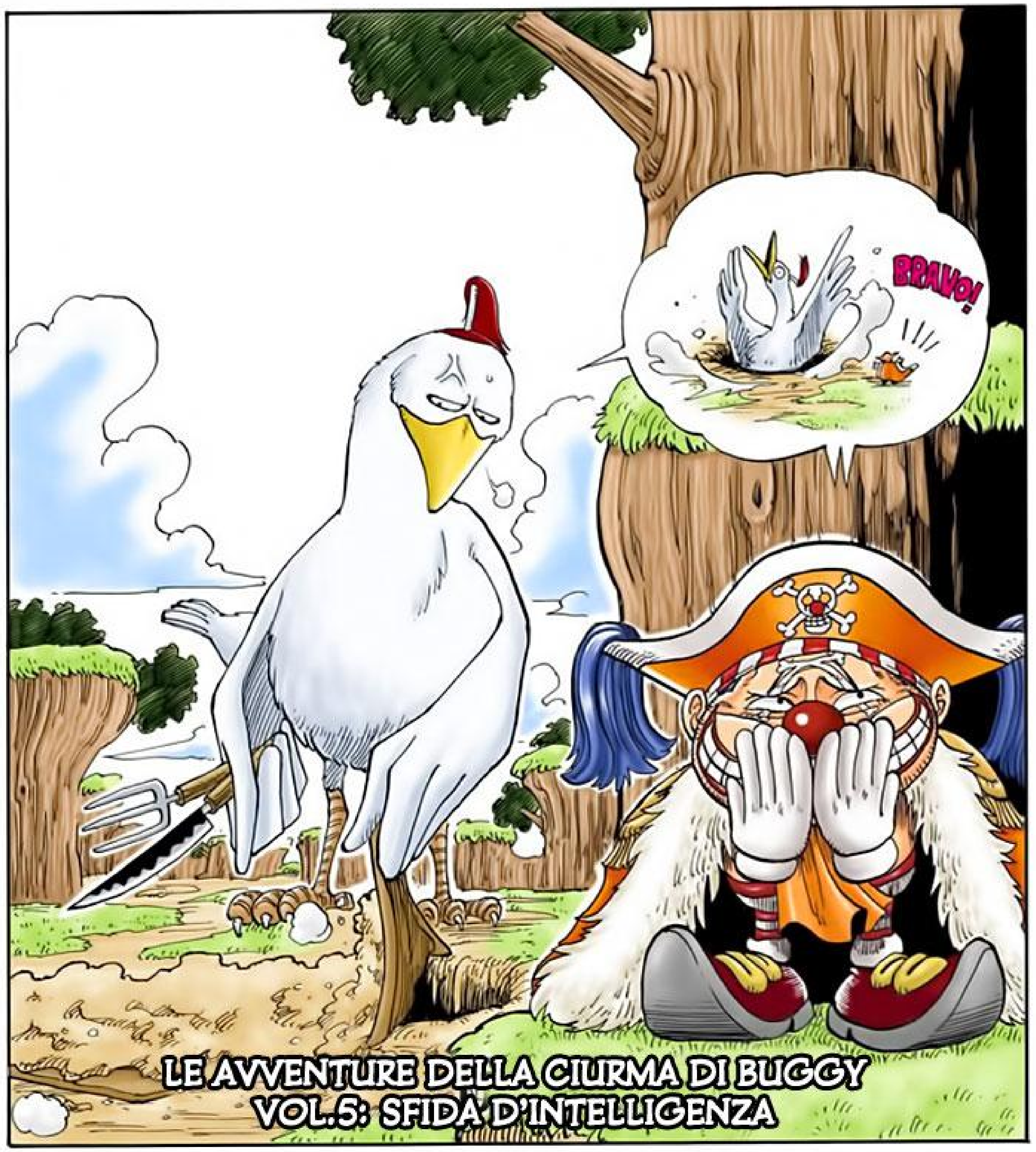
カク
カクカク…
....
UWAA-AAAH!!
DANNA-TI MOC-CIOSI!!!
HAHA-HAHA!
ARRIVI TROPPO TARDI, PANCIE-RA...!!
NON CREDO PROPRIO.
CA-PITA-NO!!!
USOPP-SAN!!
EH?!
BRAVISSIMO! QUEL RAMO OSTRUIVA LA TRAIETTORIA.
PRENDI QUESTO, IPNOTIZ-ZATORE!

LASCIAMI, MALEDETTO!
IL TUO PIANO TRIENNALE È BELLO CHE FALLITO.
COSA?!
HA CATTURATO CAPITAN KURO...
SE VINCESSE QUEL RAGAZZO, SAREMMO SALVI...
SCONFIGGILO, UOMO DI GOMMA!
ELIMINA CAPITAN KURO!!
ムカッ
ゴンッ
HRNG!
!!
ぐぐぐ…!!
UGH!!
ヨロ…
ヨロ…

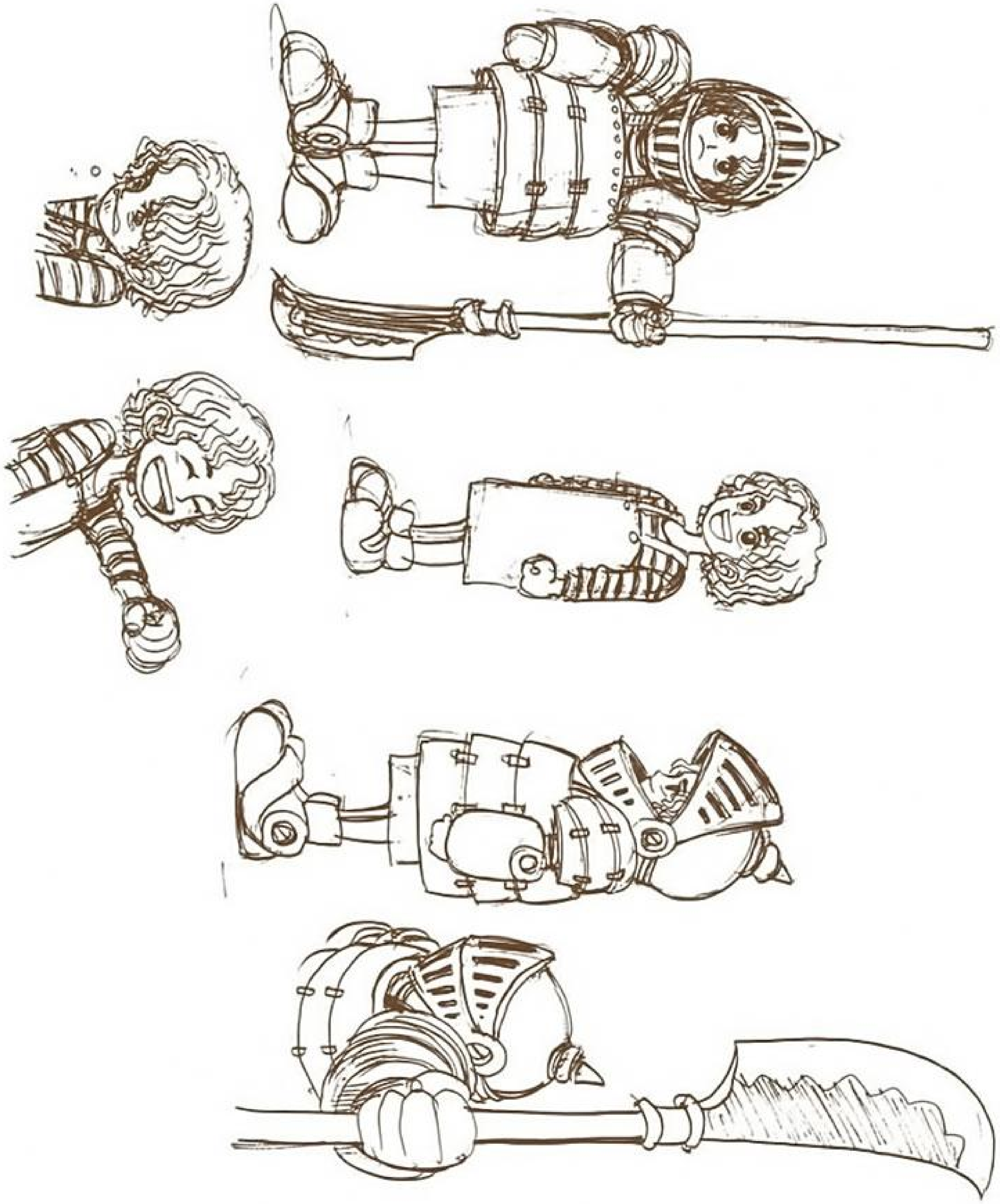
あっ!!
ぐ
WAAA-AAH!!
PIANTATELA DI INCITARMI!! NON NE HO BISOGNO!
E SAPPIATE CHE NON VE LA CAVERETE NEMMENO VOI!!
!!!
N... NO!!
GOMU GOMU NO...
IL MIO PIANO...
NON PUÒ FALLIRE...
È IMPOSSIBILE!

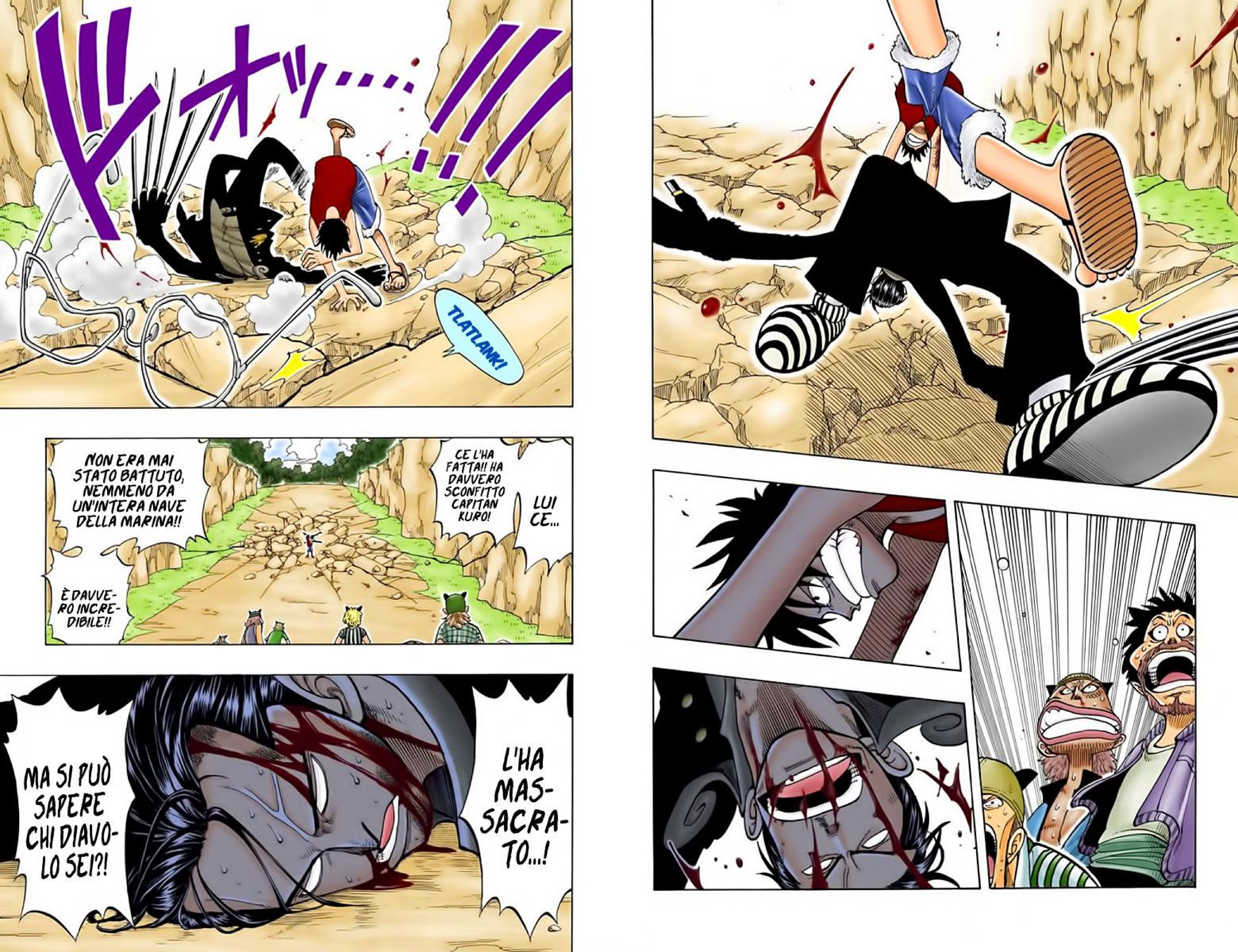

HIS-SATSU, KAYAKU-BOSHI!
NDT: COLPO MORTALE, STELLA DI POLVERE DA SPARO
BWA-AAH!!
KANE!!
NDT: GOM GOM CAMPANA
!!!?

CAPITOLO 40: LA CIURMA DEI PIRATI DI USOPP

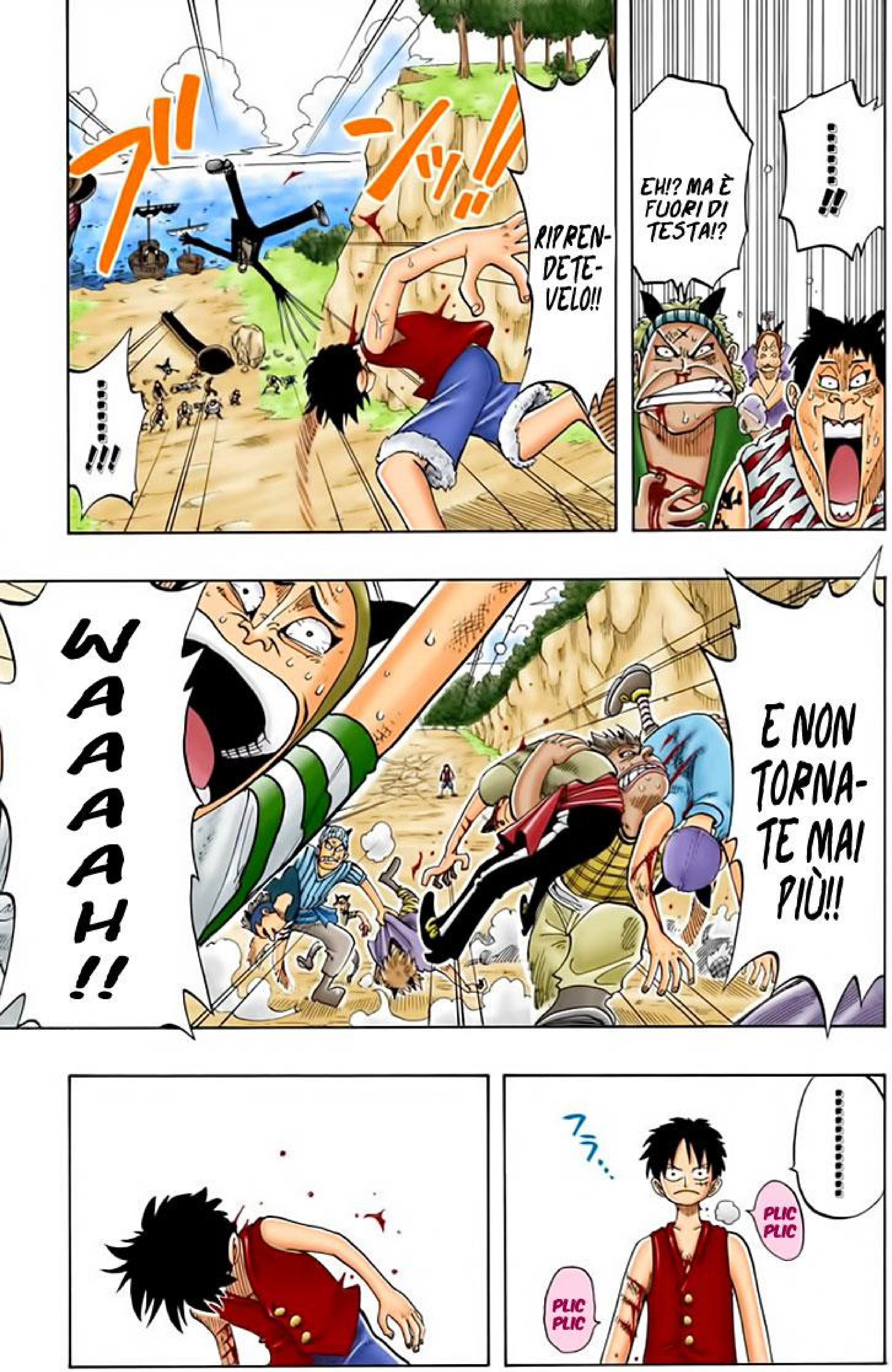


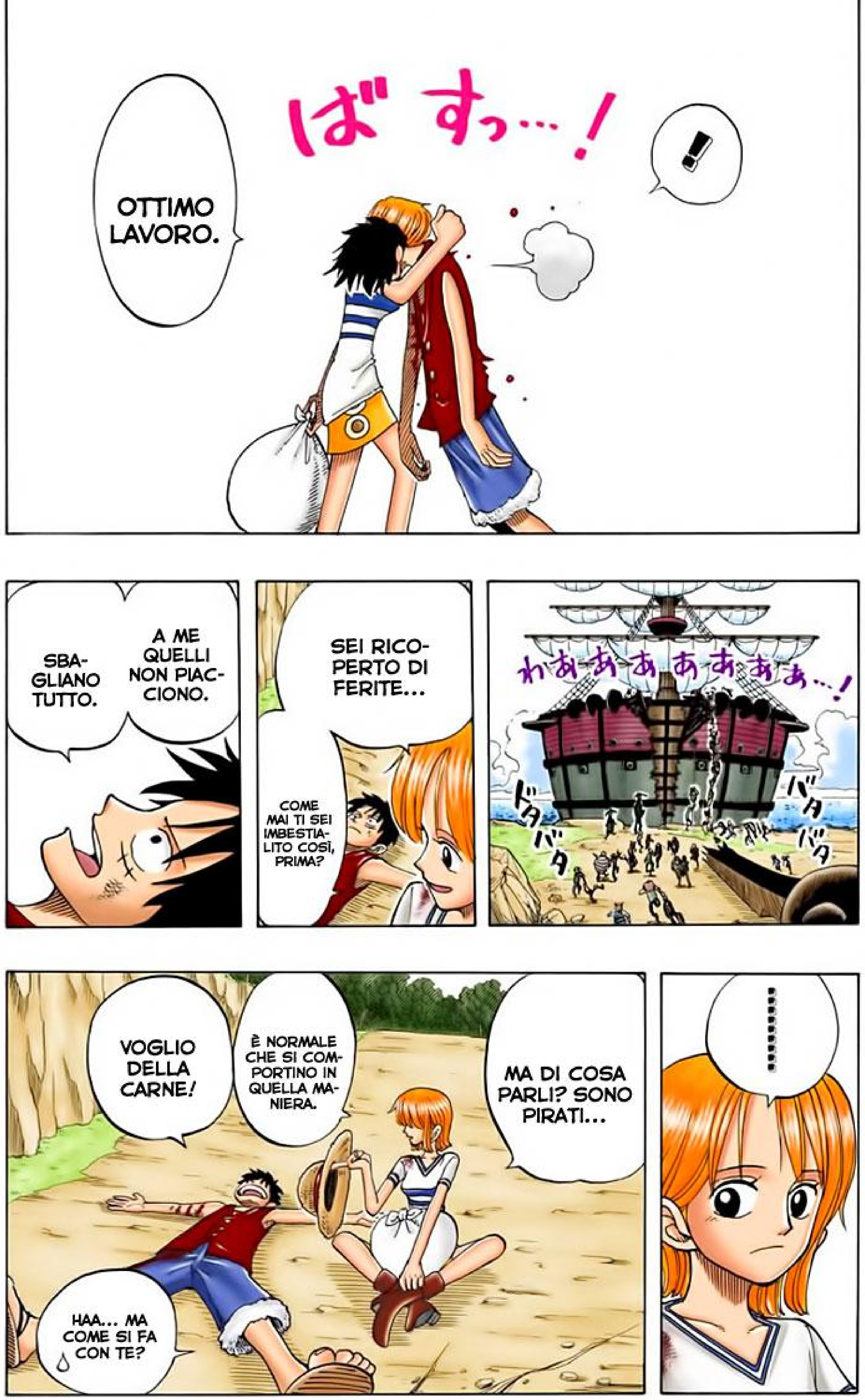
© HYENA FANSUB ITALIA

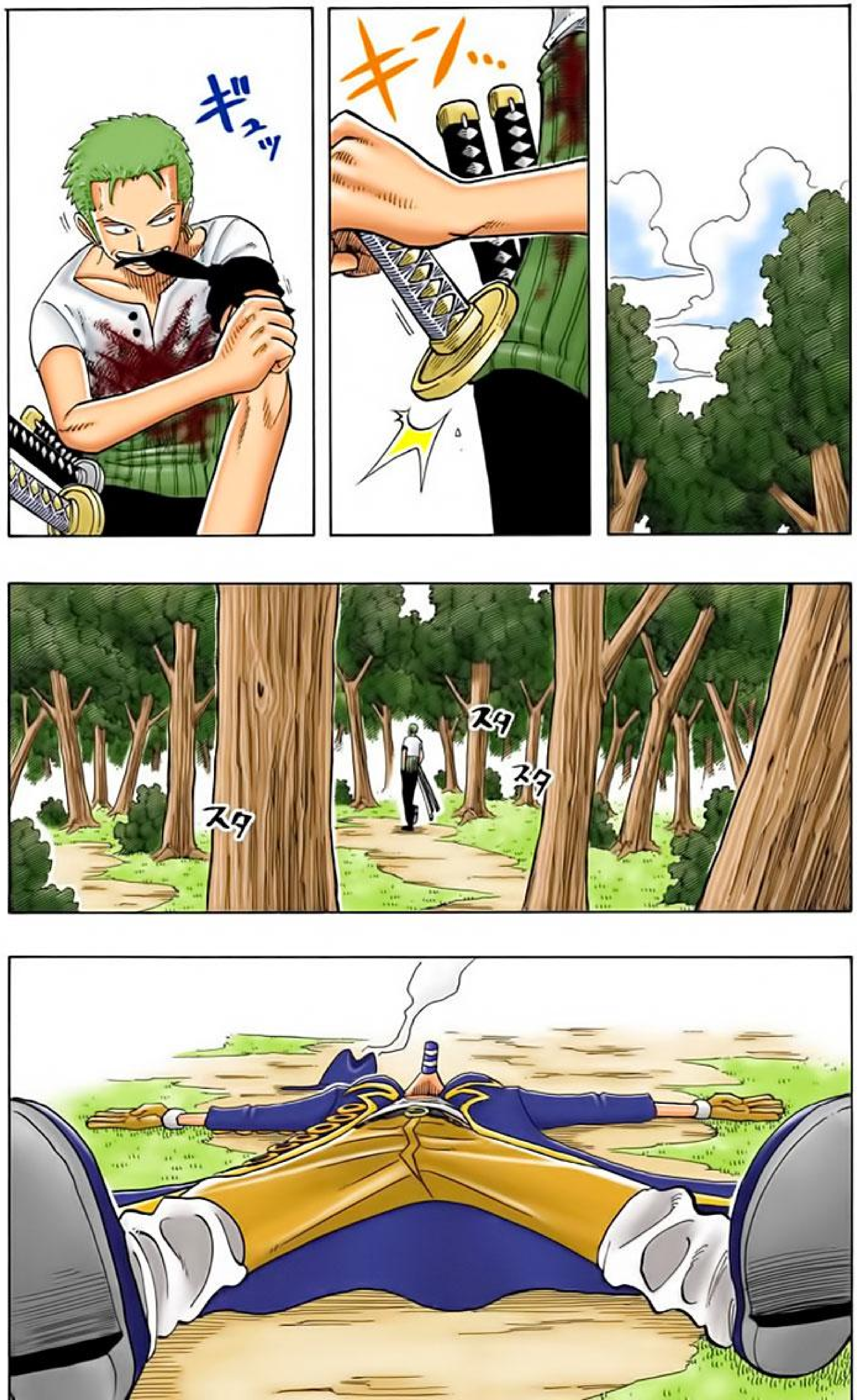



ドオッ…!!
TLATLANK!
NON ERA MAI STATO BATTUTO, NEMMENO DA UN'INTERA NAVE DELLA MARINA!!
È DAVVERO INCREDIBILE!!
CE L'HA FATTA!! HA DAVVERO SCONFITTO CAPITAN KURO!
LUI CE...
MA SI PUÒ SAPERE CHI DIAVOLO SEI?!
L'HA MASSACRATO...!

IO SONO MONKEY D. RUFY.
NON VERRÒ MAI SCONFITTO DA UN PIRATA CHE HA ABBANDONATO IL PROPRIO NOME FUGGENDO DAI MARI COME UN CODARDO.
UN PIRATA ABBANDONA IL SUO NOME SOLAMENTE QUANDO MUORE.
!
RU... RUFY?
MAI SENTITO...!
RICORDATEVELO PER IL RESTO DELLA VOSTRA VITA, PERCHÈ È IL NOME DI COLUI CHE...
DIVENTERÀ...
IL RE DEI PIRATI!!

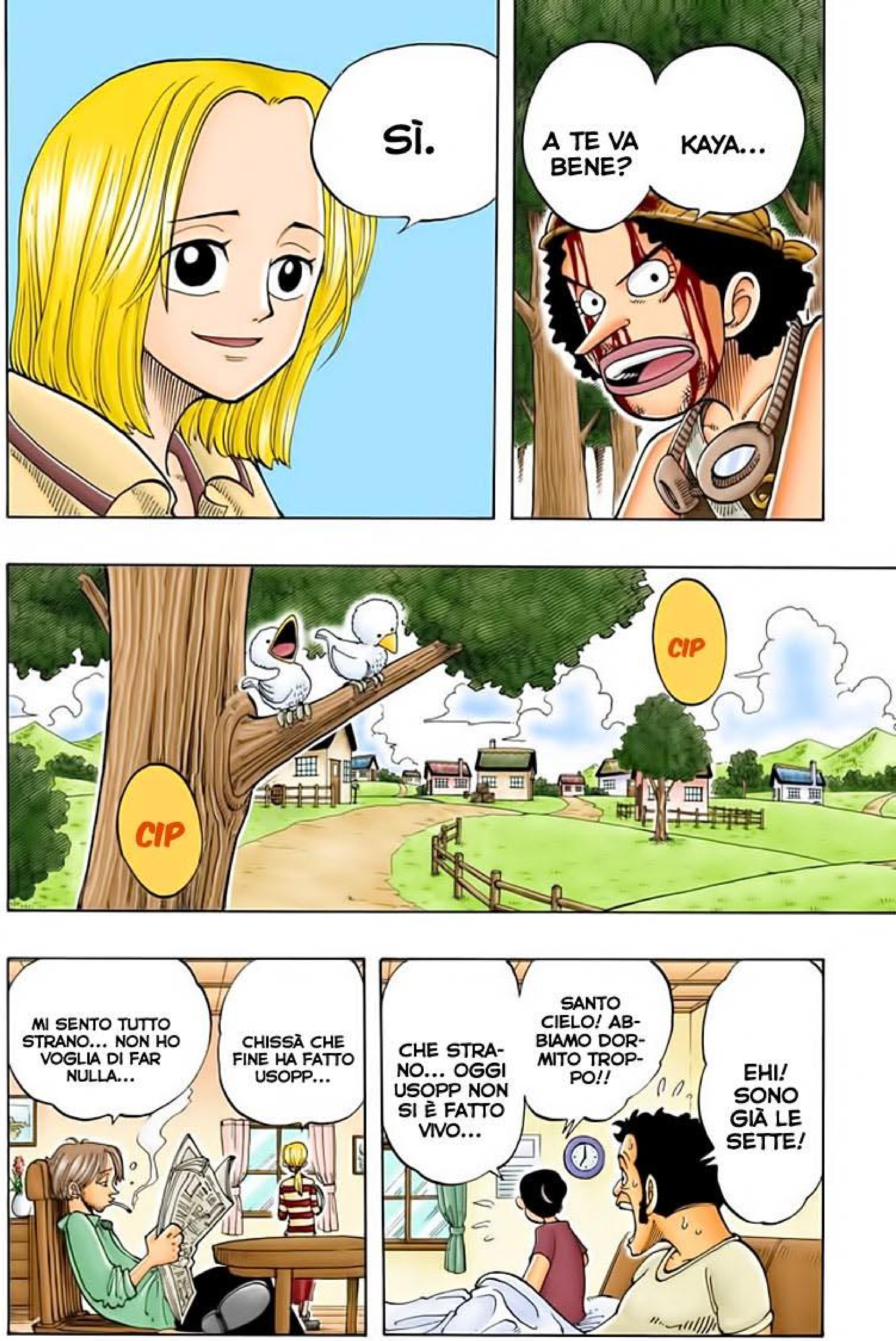

......!!
EH!? MA È FUORI DI TESTA!?
ブーッッ!!
RIPRENDETEVELO!!
......!!!
E NON TORNATE MAI PIÙ!!
WAAAAH!!
....
PLIC PLIC
PLIC PLIC

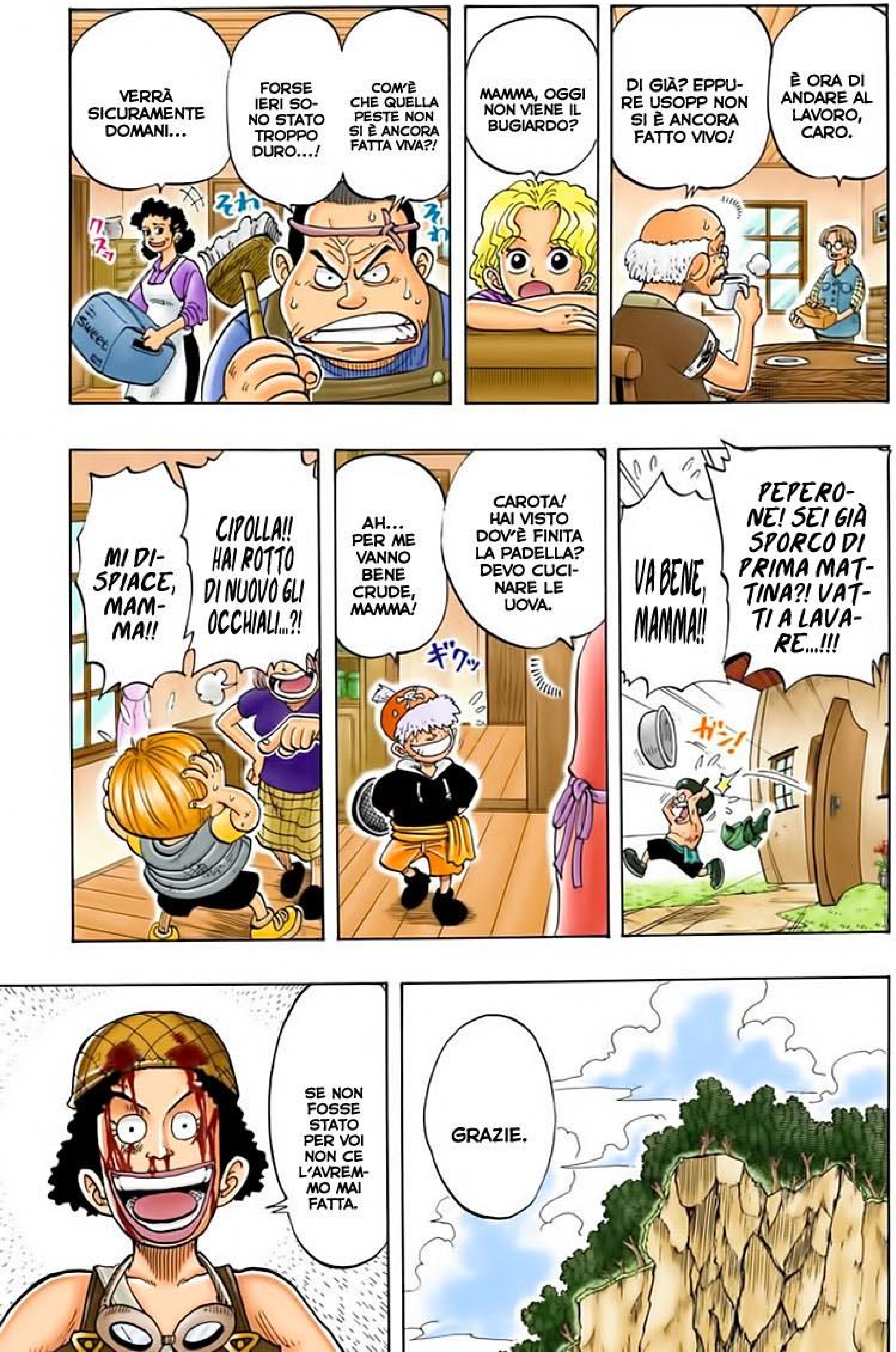

ばすっ…!
OTTIMO LAVORO.
!
わあああああああ…!
バタバタ
ドタバタ
SEI RICOPERTO DI FERITE...
COME MAI TI SEI IMBESTIALITO COSÌ, PRIMA?
A ME QUELLI NON PIACCIONO.
SBAGLIANO TUTTO.
....
MA DI COSA PARLI? SONO PIRATI...
È NORMALE CHE SI COMPORTINO IN QUELLA MANIERA.
VOGLIO DELLA CARNE!
HAA... MA COME SI FA CON TE?

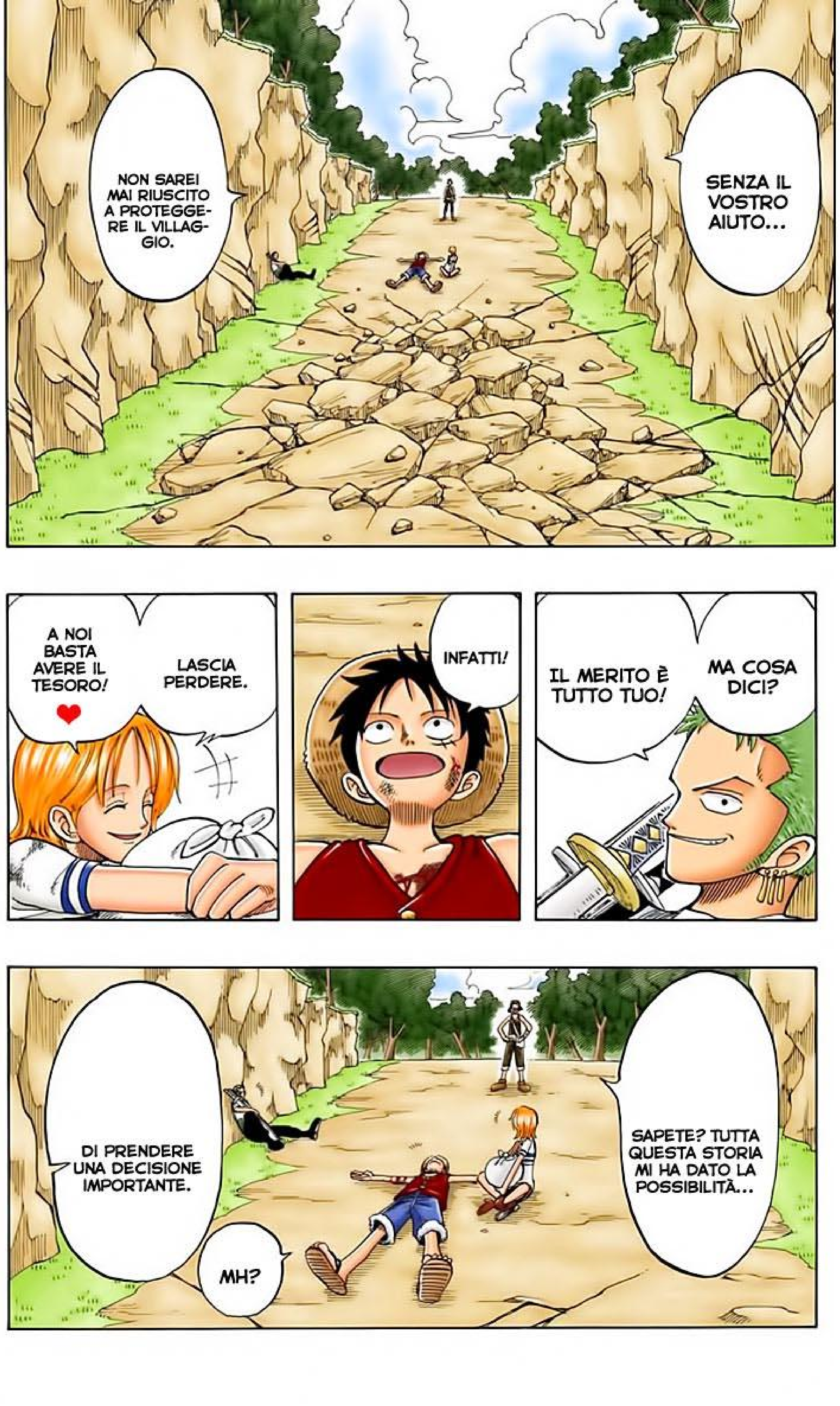

ギュッ
キン…
スタ
スタ
スタ

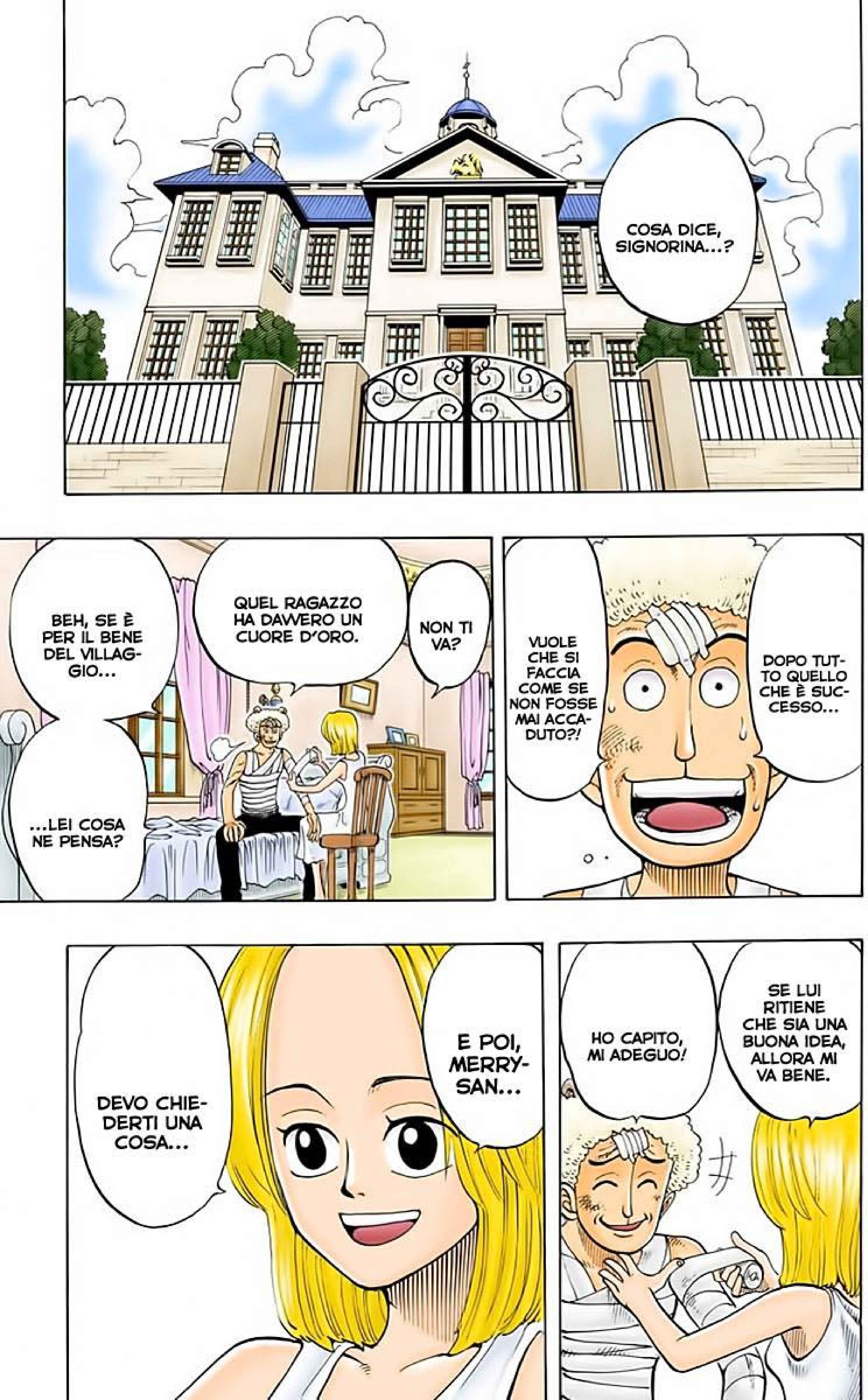
STATEMI A SENTIRE, RAGAZZI. POTRESTE TENERE PER VOI...
TUTTO CIÒ CHE È SUCCESSO OGGI E NON FARNE PAROLA CON NESSUNO?
COSA!? UN SEGRETO!? PERCHÈ?!
ABBIAMO COMBATTUTO PER IL BENE DEL VILLAGGIO!!
...MA CAPITANO!! VERRAI AMMIRATO DA TUTTI!!
DIVENTERAI UN EROE!!!
USOPP-SAN!
DEVI CHIARIRE TUTTI I MALINTESI CHE...
NESSUN MALINTESO! AI LORO OCCHI RESTERÒ UN BUGIARDO COME SONO SEMPRE STATO!
E POI NON C'È ALCUN BISOGNO DI METTERE LORO PAURA...
PER UNA COSA CHE È BELLA CHE FINITA.

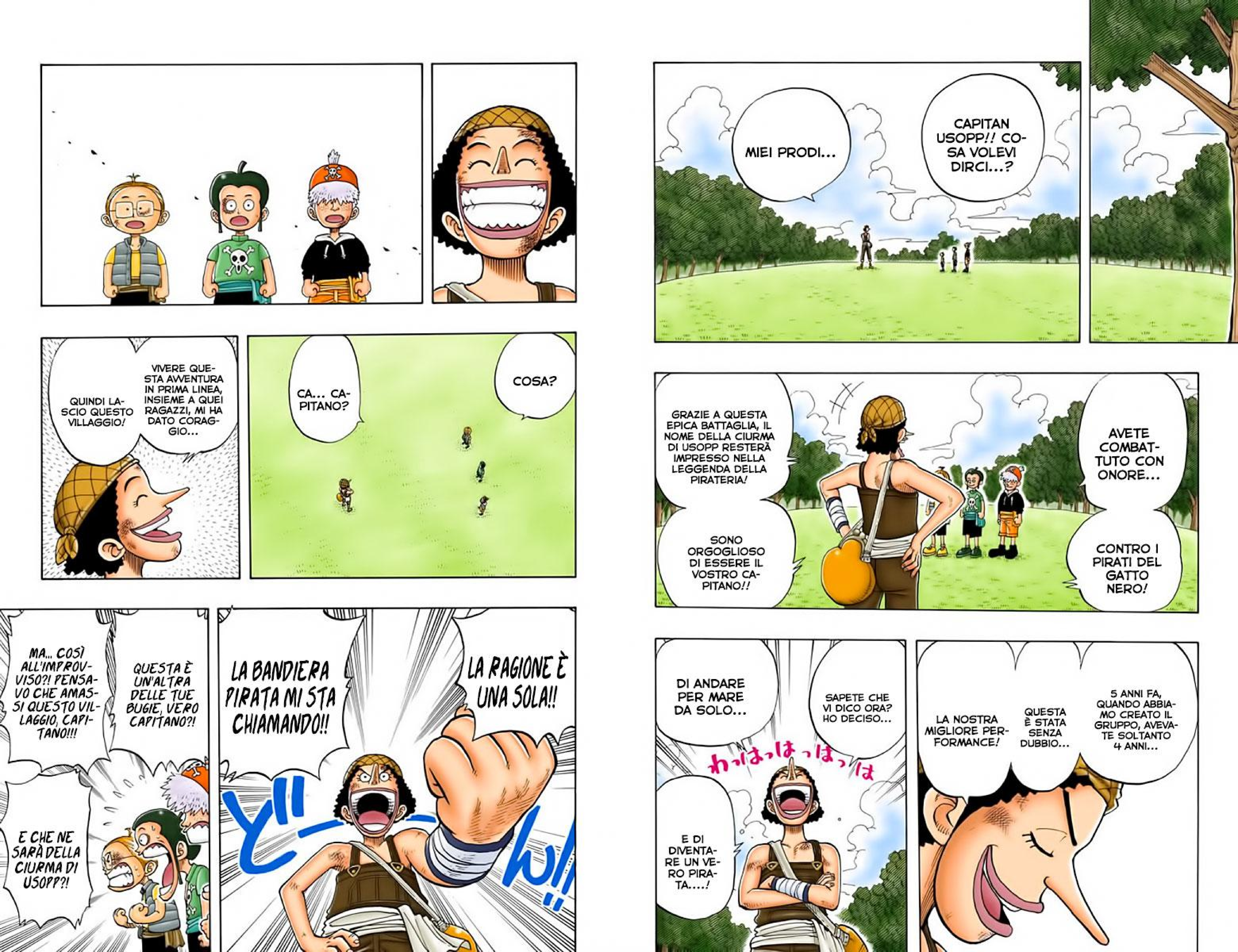
NON RICAPITERÀ PIÙ NULLA DI SIMILE.
NESSUN ALTRO PIRATA VERRÀ PIÙ AD ASSALIRE UN PICCOLO VILLAGGIO COME QUESTO.
LA GENTE POTRÀ VIVERE IN PACE E SERENITÀ.
POSSIAMO PURE FAR FINTA CHE NON SIA MAI SUCCESSO NULLA.
....
NON È MAI SUCCESSO NULLA...
ED È STATA TUTTA UNA BUGIA.
USOPP-SAN...
NON POSSO COSTRINGERVI A MANTENERE IL SEGRETO, MA...
SE È PER IL BENE DEL VILLAGGIO, VA BENE!!
D'ACCORDO!
VA BENE!
ACQUA IN BOCCA...!!
......!


KAYA...
A TE VA BENE?
SÌ.
CIP
CIP
EHI! SONO GIÀ LE SETTE!
SANTO CIELO! ABBIAMO DORMITO TROPPO!!
CHE STRANO... OGGI USOPP NON SI È FATTO VIVO...
CHISSÀ CHE FINE HA FATTO USOPP...
MI SENTO TUTTO STRANO... NON HO VOGLIA DI FAR NULLA...


È ORA DI ANDARE AL LAVORO, CARO.
DI GIÀ? EPPURE USOPP NON SI È ANCORA FATTO VIVO!
MAMMA, OGGI NON VIENE IL BUGIARDO?
COM'È CHE QUELLA PESTE NON SI È ANCORA FATTA VIVA?!
FORSE IERI SONO STATO TROPPO DURO...!
VERRÀ SICURAMENTE DOMANI...
PEPERONE! SEI GIÀ SPORCO DI PRIMA MATTINA?! VATTI A LAVARE...!!!
VA BENE, MAMMA!!
CAROTA! HAI VISTO DOV'È FINITA LA PADELLA? DEVO CUCINARE LE UOVA.
AH... PER ME VANNO BENE CRUDE, MAMMA!
CIPOLLA!! HAI ROTTO DI NUOVO GLI OCCHIALI...?!
MI DISPIACE, MAMMA!!
GRAZIE.
SE NON FOSSE STATO PER VOI NON CE L'AVREMMO MAI FATTA.

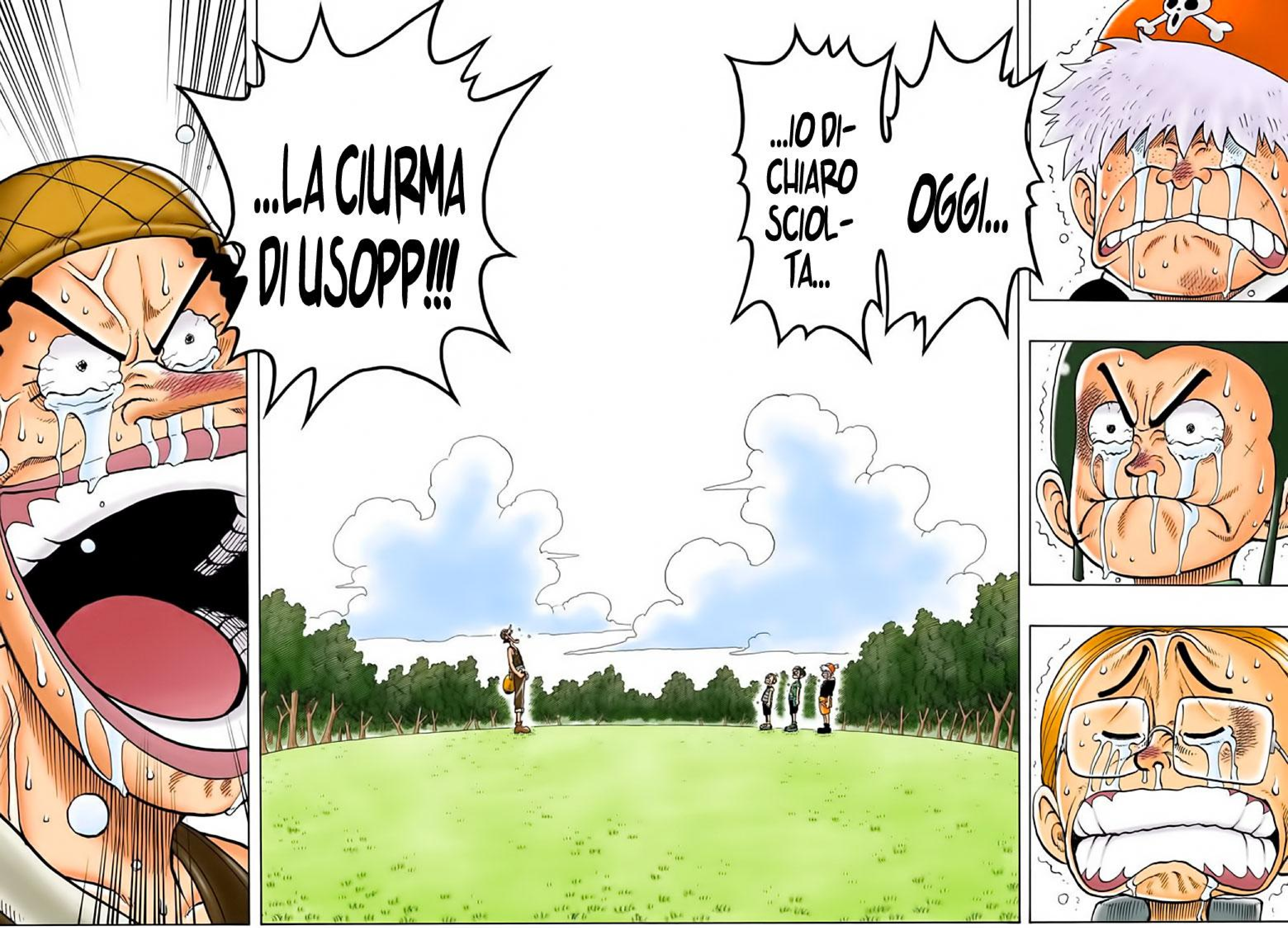

SENZA IL VOSTRO AIUTO...
NON SAREI MAI RIUSCITO A PROTEGGERE IL VILLAGGIO.
MA COSA DICI?
IL MERITO È TUTTO TUO!
INFATTI!
LASCIA PERDERE.
A NOI BASTA AVERE IL TESORO! ♥
SAPETE? TUTTA QUESTA STORIA MI HA DATO LA POSSIBILITÀ...
DI PRENDERE UNA DECISIONE IMPORTANTE.
MH?


COSA DICE, SIGNORINA...?
DOPO TUTTO QUELLO CHE È SUCCESSO...
VUOLE CHE SI FACCIA COME SE NON FOSSE MAI ACCADUTO?!
NON TI VA?
QUEL RAGAZZO HA DAVVERO UN CUORE D'ORO.
BEH, SE È PER IL BENE DEL VILLAGGIO...
...LEI COSA NE PENSA?
SE LUI RITIENE CHE SIA UNA BUONA IDEA, ALLORA MI VA BENE.
HO CAPITO, MI ADEGUO!
E POI, MERRY-SAN...
DEVO CHIEDERTI UNA COSA...


CAPITAN USOPP!! COSA VOLEVI DIRCI...?
MIEI PRODI...
AVETE COMBATTUTO CON ONORE...
CONTRO I PIRATI DEL GATTO NERO!
GRAZIE A QUESTA EPICA BATTAGLIA, IL NOME DELLA CIURMA DI USOPP RESTERÀ IMPRESSO NELLA LEGGENDA DELLA PIRATERIA!
SONO ORGOGLIOSO DI ESSERE IL VOSTRO CAPITANO!!
5 ANNI FA, QUANDO ABBIAMO CREATO IL GRUPPO, AVEVATE SOLTANTO 4 ANNI...
QUESTA È STATA SENZA DUBBIO...
LA NOSTRA MIGLIORE PERFORMANCE!
SAPETE CHE VI DICO ORA? HO DECISO...
DI ANDARE PER MARE DA SOLO...
E DI DIVENTARE UN VERO PIRATA....!
わっはっはっはっは
COSA?
CA... CAPITANO?
VIVERE QUESTA AVVENTURA IN PRIMA LINEA, INSIEME A QUEI RAGAZZI, MI HA DATO CORAGGIO...
QUINDI LASCIO QUESTO VILLAGGIO!
LA RAGIONE È UNA SOLA!!
LA BANDIERA PIRATA MI STA CHIAMANDO!!
どーん!!
QUESTA È UN'ALTRA DELLE TUE BUGIE, VERO CAPITANO?!
MA... COSÌ ALL'IMPROVVISO?! PENSAVO CHE AMASSI QUESTO VILLAGGIO, CAPITANO!!!
E CHE NE SARÀ DELLA CIURMA DI USOPP?!

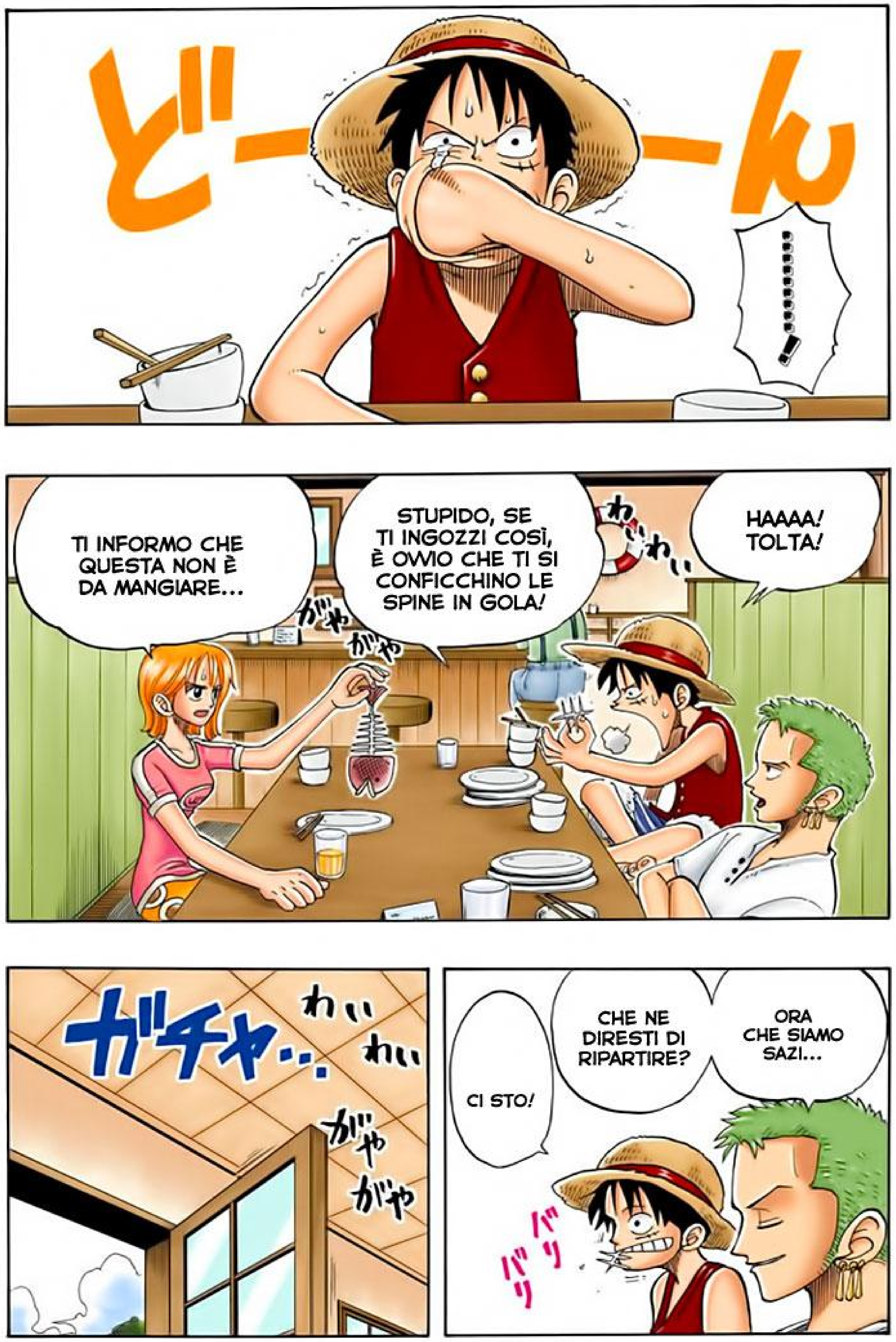
VI RINGRAZIO PER TUTTO CIÒ CHE AVETE FATTO PER ME.
SALUTATE DA PARTE MIA GLI ABITANTI DEL VILLAGGIO.
NO!!
NON PUOI FARLO!
NON ANDARTENE, CAPITANO!!
VE LO RICORDATE QUESTO POSTO?
È IL LUOGO IN CUI CI SIAMO CONOSCIUTI.
EHI, BUGIARDO!
E VOI CHI SARESTE?
TU SEI FAMOSO PER LE TUE BUGIE...!
SEI UNA VERA CELEBRITA'!
BASTA, NON VOGLIO RICORDARE!!
DA OGGI POTRETE CHIAMARMI CAPITAN USOPP!!
VOI SARETE LA CIURMA DI USOPP!

MH... AH, SÌ...?
EHI, UN PO' D'ENTUSIASMO!
NE ABBIAMO PASSATE...
VATTENE, CERBERO!!
UN DRAGO!! PRENDIAMOLO!!
WOW, CAPITANO!! COLPISCI SEMPRE IL CENTRO!!
MA CERTO... QUESTO È IL MINIMO CHE POSSA FARE UN GUERRIERO DEL MARE!
SE VI PRENDO, LADRI DI MELE!
FUGGIAMO! È IL TEMIBILE ALIENO FRUTTIVENDOLOOO!
COSA VORRESTE DIVENTARE DA GRANDI?!
BARISTA!
CAPO CARPENTIERE!
SCRITTORE!!
ALLORA PROMETTETEMI CHE NON MOLLERETE MAI!!
DOVRETE SEGUIRE LA VOSTRA STRADA AD OGNI COSTO!!

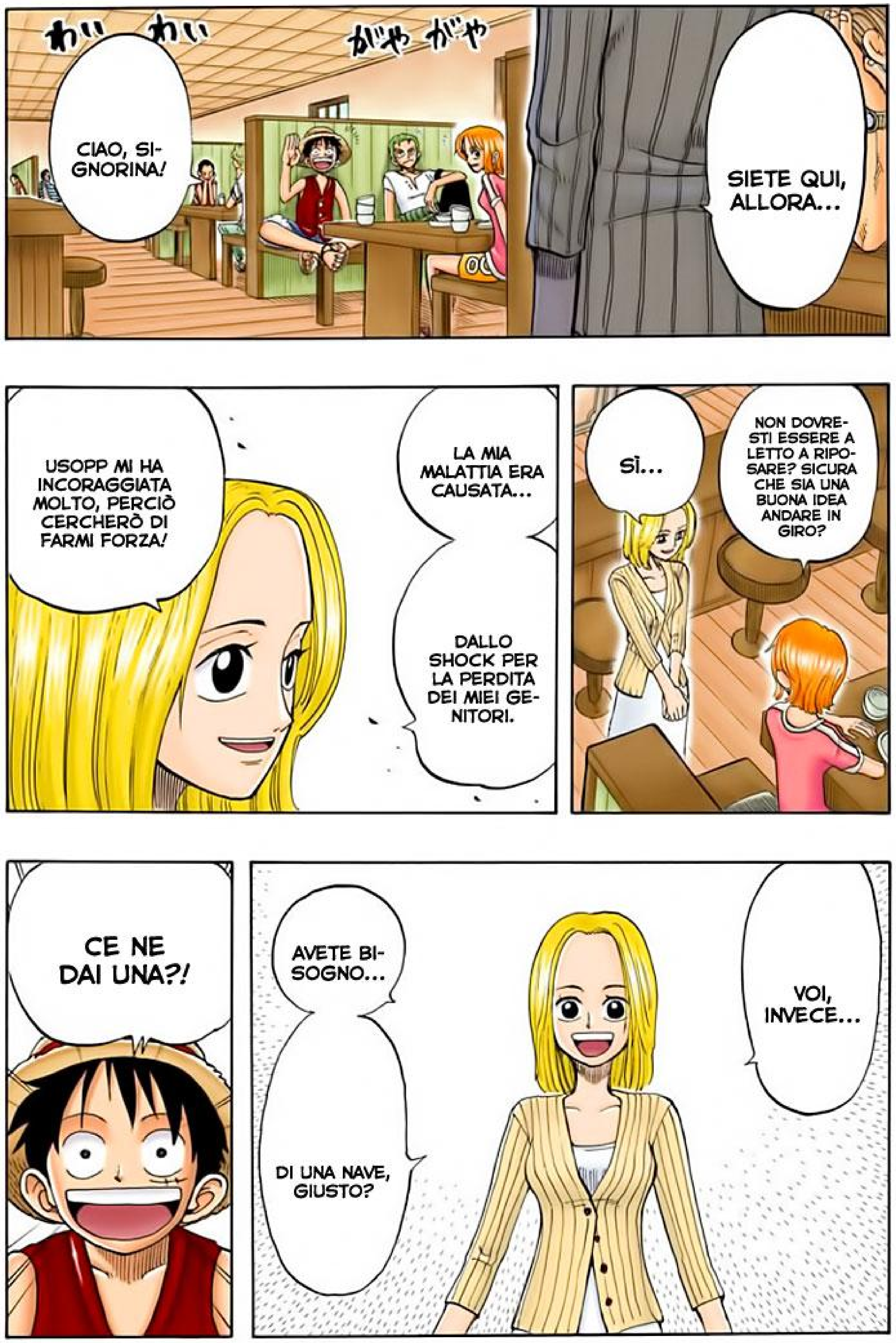

OGGI...
...IO DI-CHIARO SCIOL-TA...
...LA CIURMA DI USOPP!!!

CAPITOLO 41: PER MARE

© HYENA FANSUB ITALIA

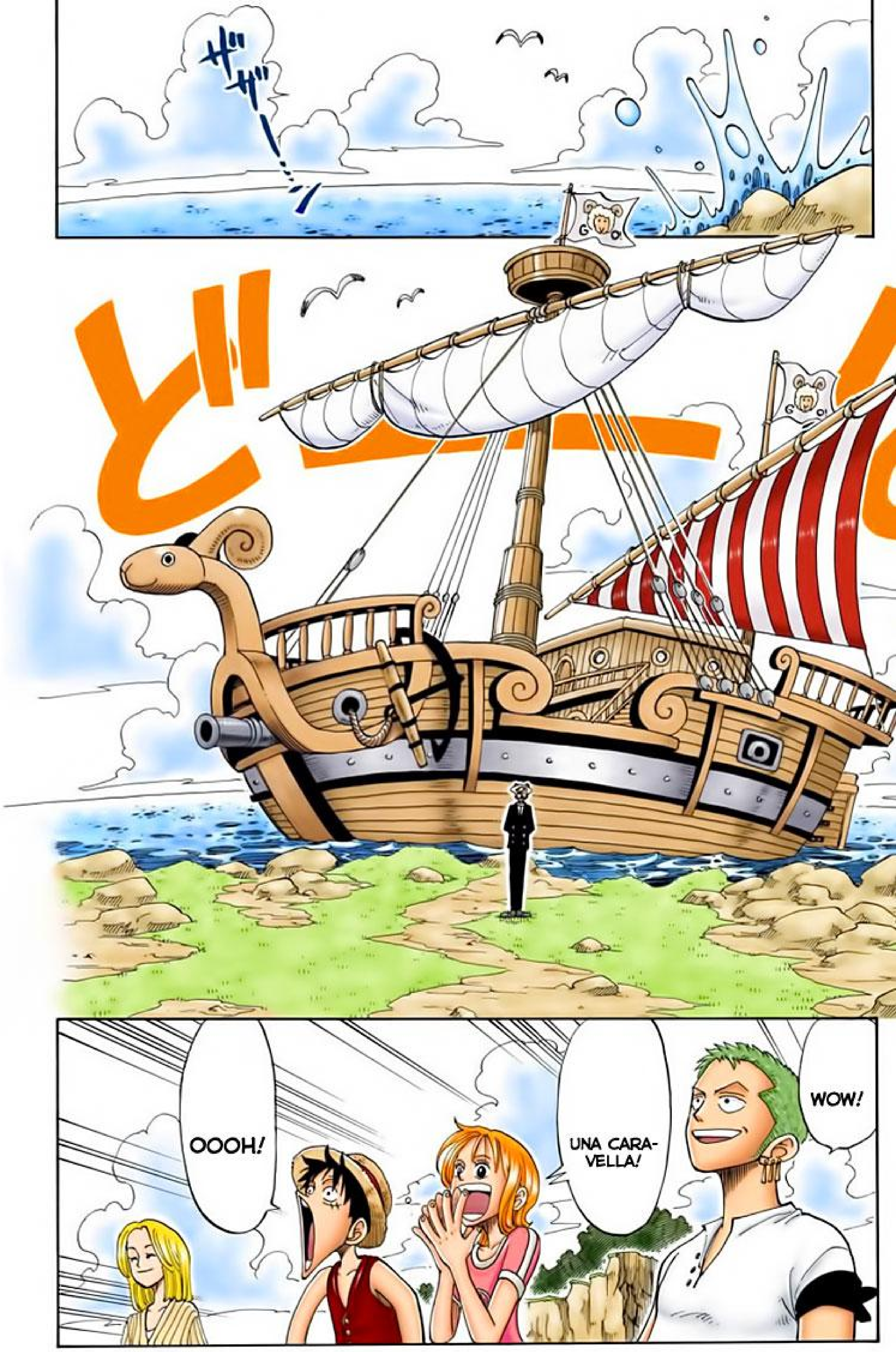


ギュッ
ギュッ
NGGH!!
UFF... FINITO!
ずーーーん
SPONF!
......
È TEMPO DI DIRE ADDIO ANCHE ALLA MIA CASETTA!

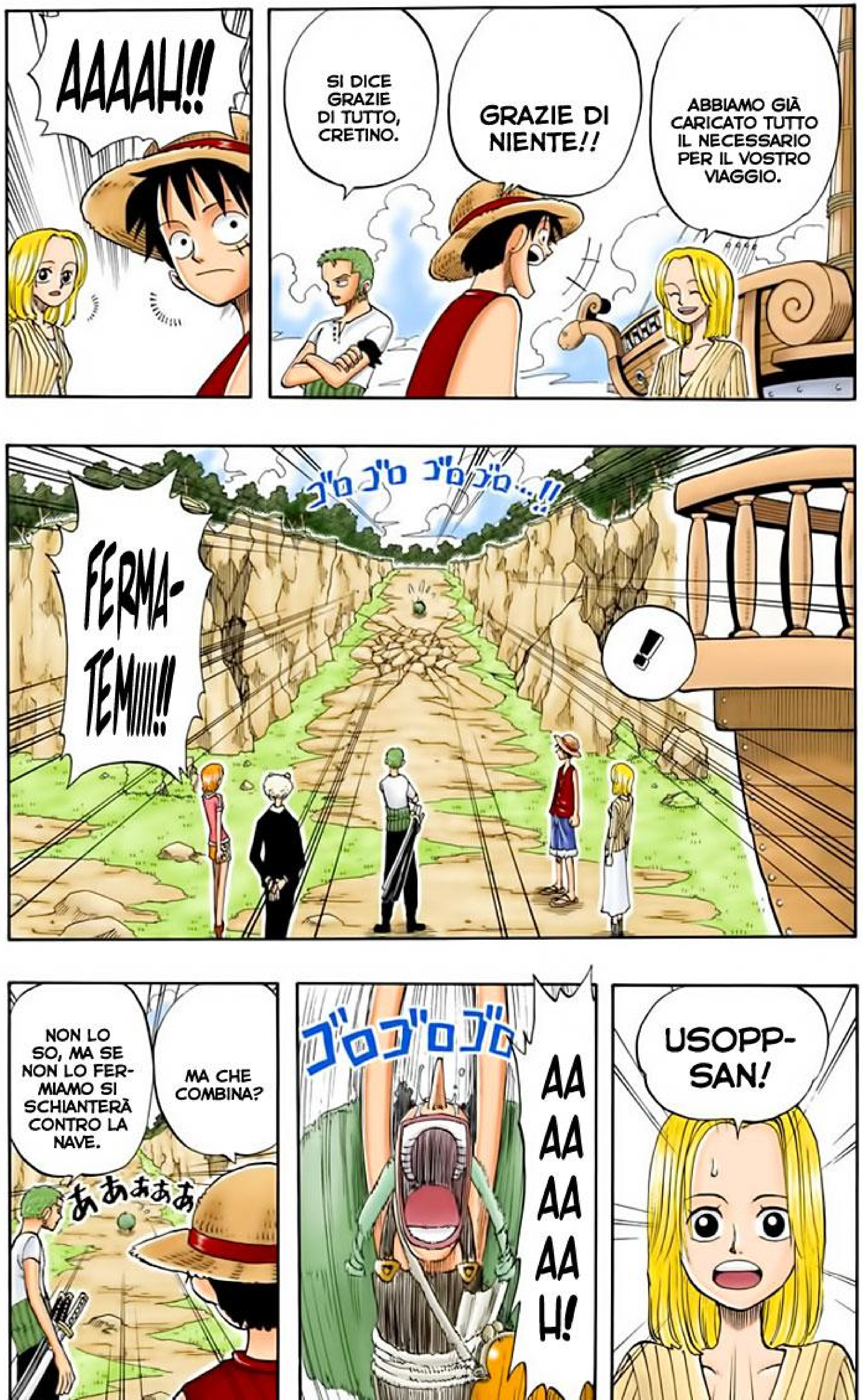

SIETE QUI, ALLORA...
がや がや
わい わい
CIAO, SIGNORINA!
NON DOVRESTI ESSERE A LETTO A RIPOSARE? SICURA CHE SIA UNA BUONA IDEA ANDARE IN GIRO?
SÌ...
LA MIA MALATTIA ERA CAUSATA...
DALLO SHOCK PER LA PERDITA DEI MIEI GENITORI.
USOPP MI HA INCORAGGIATA MOLTO, PERCIÒ CERCHERÒ DI FARMI FORZA!
VOI, INVECE...
AVETE BISOGNO...
DI UNA NAVE, GIUSTO?
CE NE DAI UNA?!

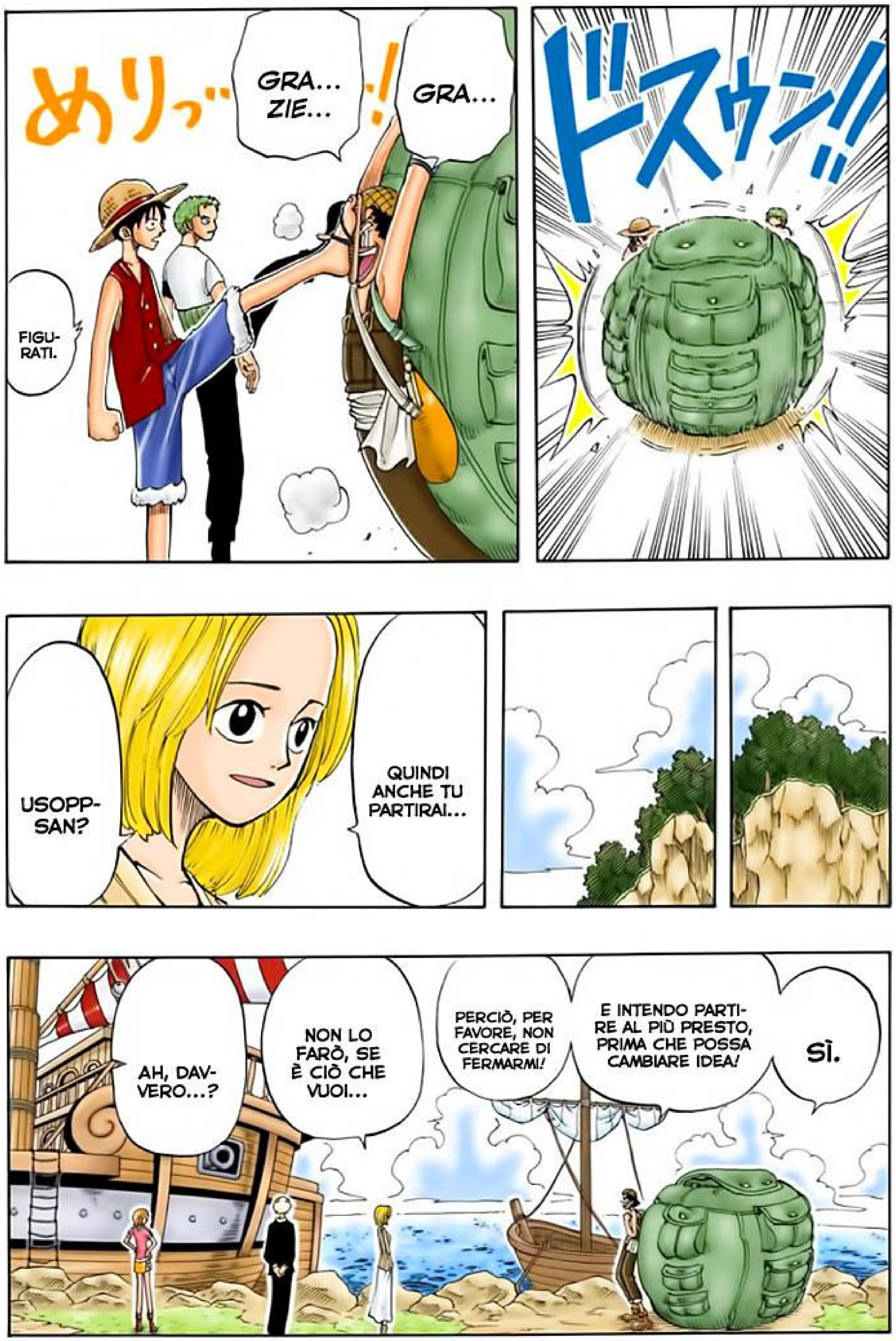
EH?!
ガボーン!!
ぎしっ
ぎしっ
CAC-CHIO!
NON RIESCO AD USCI-RE...!!!
CACCHIO!!
ぎし
ぎし
ぎし
DOPO TUTTA LA FATICA CHE HO FATTO PER FAR-CI STARE TUTTO!!
ぎし!
!!?
WAAH!!
バキッ!!

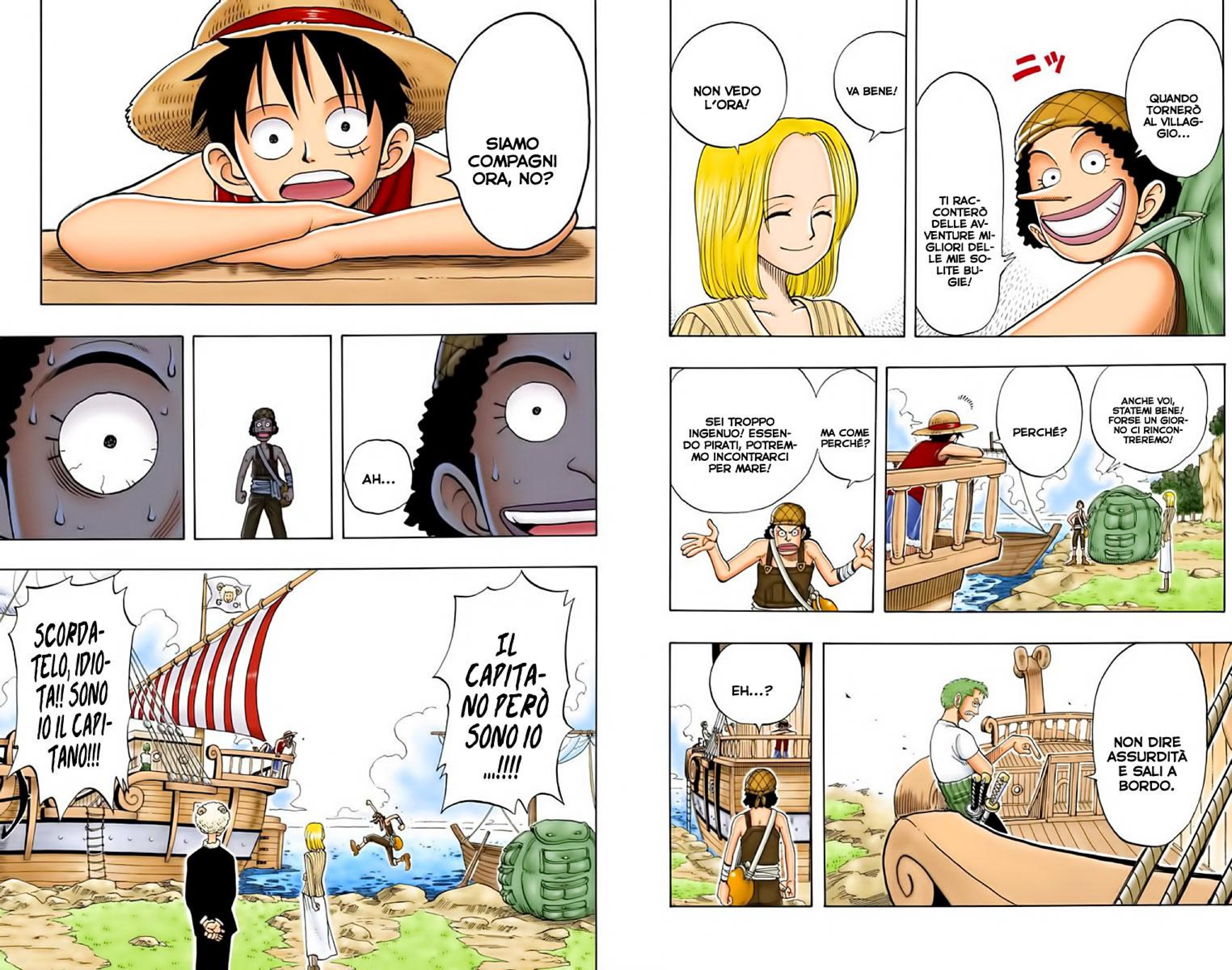
WAAH!!
ああああああ
ゴロゴロ ゴロゴロ
ドスウン!!
UH... URGH!
........!!
ピク ピク...
ピク...!
EHEH-EHEH-EHEH!
CHE VOLETE CHE SIA DOPO TUTTO QUELLO CHE HO PASSA-TO?
SONO SOLO ALL'INIZIO DEL-LA GRANDE AV-VENTURA...
せっせ
せっせ...
CHE DESIDERO VIVERE!!


WOW!
UNA CARAVELLA!
OOOH!

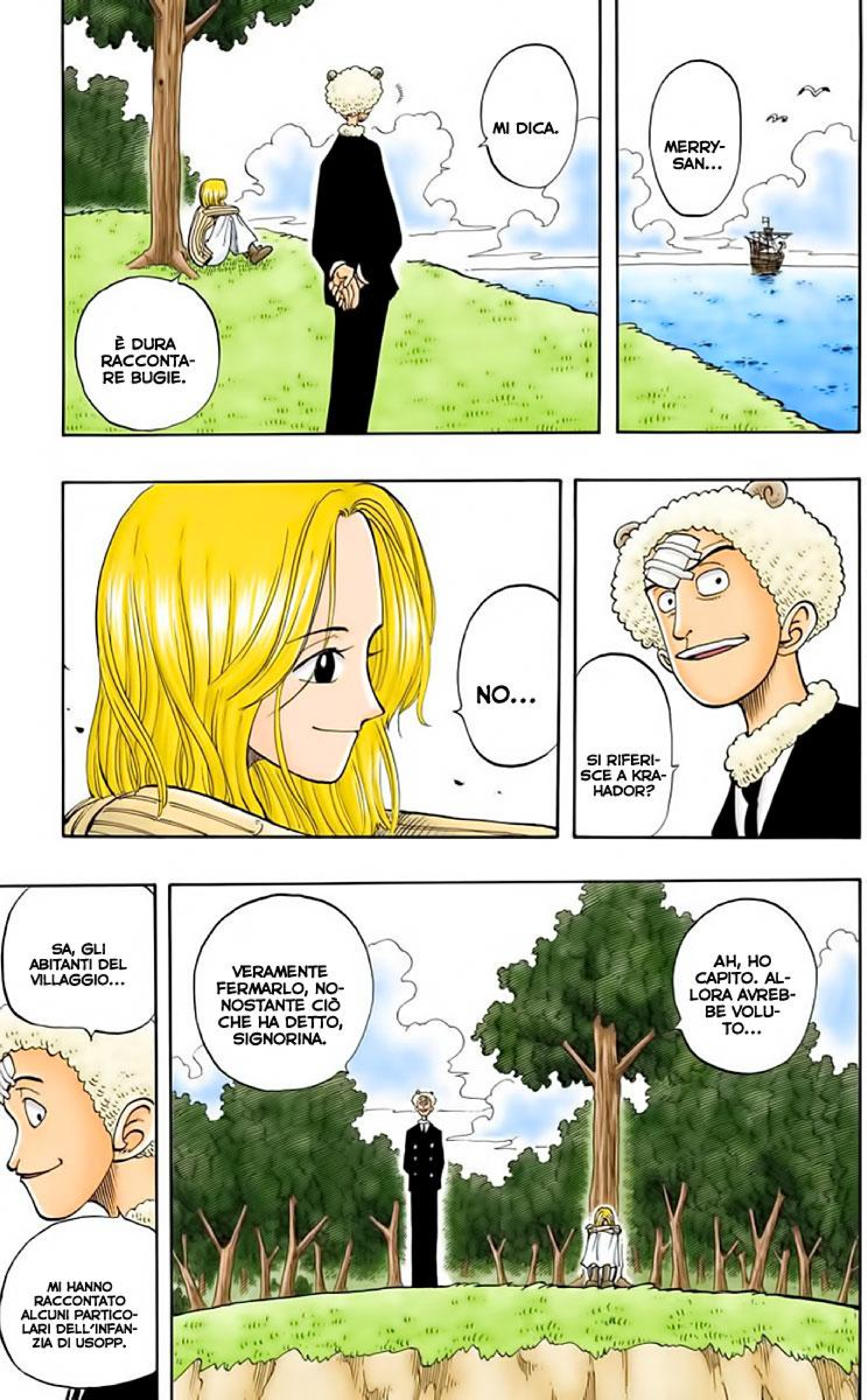
VI STAVO ASPETTANDO. HO PROGETTATO IO STESSO QUESTA NAVE. SARÀ ANCHE UN VECCHIO MODELLO...
MA È UNA CRAVELLA A VELA TRIANGOLARE CON IL TIMONE A POPPA!
SI CHIAMA GOING MERRY.
COSÌ SIETE VOI GLI IMPAVIDI CHE HANNO CACCIATO I PIRATI DEL GATTO NERO CON L'AIUTO DELLA CIURMA DI USOPP!
PENSAVO FOSTE UN PO' PIÙ ATTREZZATI.
VERAMENTE CE LA REGALATE!?
CERTO CHE SÌ! VOGLIO ASSOLUTAMENTE CHE SIA VOSTRA!
VI SPIEGO COME FARE LE MANOVRE.
LA MODERNA TECNOLOGIA APPLICATA AL...
MEGLIO CHE ASCOLTI IO LA SPIEGAZIONE...
?
CHE NAVE INCREDIBILE!!


ABBIAMO GIÀ CARICATO TUTTO IL NECESSARIO PER IL VOSTRO VIAGGIO.
GRAZIE DI NIENTE!!
SI DICE GRAZIE DI TUTTO, CRETINO.
AAAAH!!
ゴロゴロ ゴロゴロ…!!
!
FERMATEMIIIII!!
USOPP-SAN!
ゴロゴロゴロ
AAAAAAAAAH!
MA CHE COMBINA?
NON LO SO, MA SE NON LO FERMIAMO SI SCHIANTERÀ CONTRO LA NAVE.
あああああ


ドスゥン!!
GRA...
GRA... ZIE...!
めりっ
FIGURATI.
QUINDI ANCHE TU PARTIRAI...
USOPP-SAN?
SÌ.
E INTENDO PARTIRE AL PIÙ PRESTO, PRIMA CHE POSSA CAMBIARE IDEA!
PERCIÒ, PER FAVORE, NON CERCARE DI FERMARMI!
NON LO FARÒ, SE È CIÒ CHE VUOI...
AH, DAVVERO...?

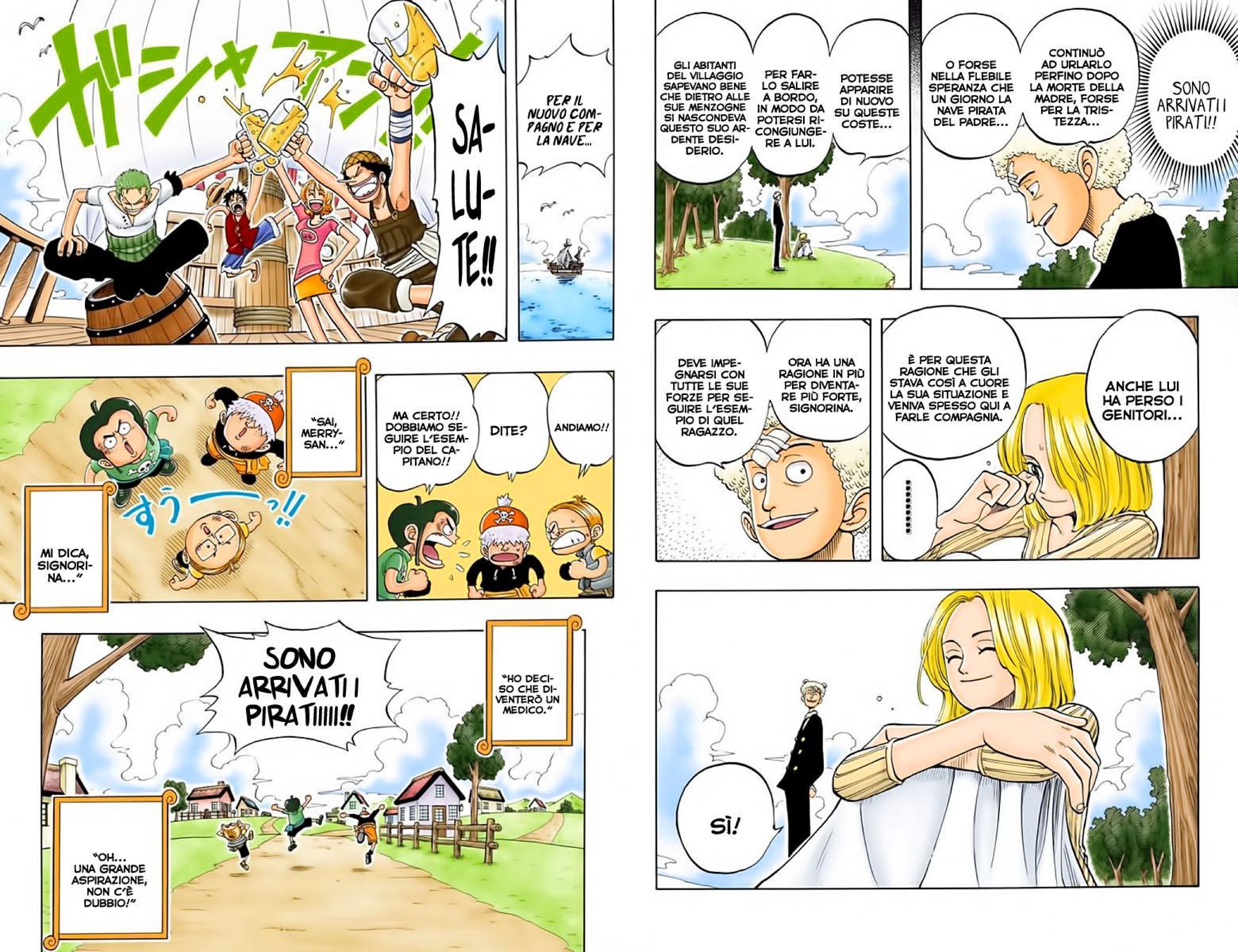

QUANDO TORNERÒ AL VILLAGGIO...
TI RACCONTERÒ DELLE AVVENTURE MIGLIORI DELLE MIE SOLITE BUGIE!
ニッ
VA BENE!
NON VEDO L'ORA!
ANCHE VOI, STATEMI BENE! FORSE UN GIORNO CI RINCONTREREMO!
PERCHÉ?
MA COME PERCHÉ?
SEI TROPPO INGENUO! ESSENDO PIRATI, POTREMMO INCONTRARCI PER MARE!
NON DIRE ASSURDITÀ E SALI A BORDO.
EH...?
SIAMO COMPAGNI ORA, NO?
AH...
IL CAPITANO PERÒ SONO IO ...!!!!
SCORDATELO, IDIOTA!! SONO IO IL CAPITANO!!!

IL CAPITANO SE N'È ANDATO...
GIÀ, PERÒ SONO SOLLEVATO...
PERCHÉ VIAGGERÀ CON LORO.
VERO! MAI VISTI TIPI PIÙ TOSTI!
HA SEMPRE DESIDERATO DI DIVENTARE UN PIRATA.
GLI ABITANTI SI RATTRISTERANNO QUANDO LO VERRANNO A SAPERE.
È SUCCESSO COSÌ ALL'IMPROVVISO...
IL CAPITANO PORTAVA VITALITÀ AL VILLAGGIO!
MI È VENUTA UN'IDEA!
COSA?

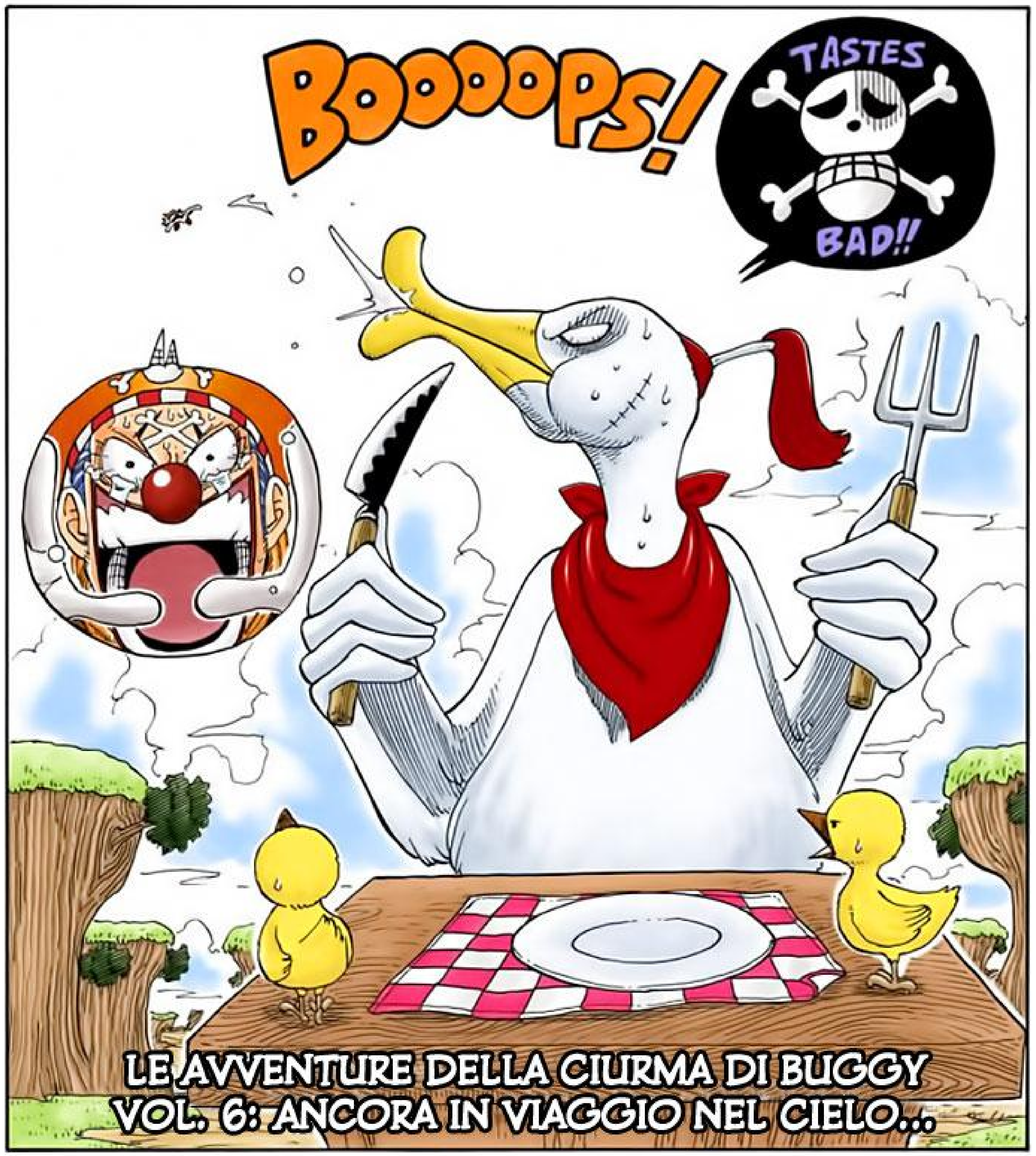

MERRY-SAN...
MI DICA.
È DURA RACCONTARE BUGIE.
SI RIFERISCE A KRAHADOR?
NO...
AH, HO CAPITO. ALLORA AVREBBE VOLUTO...
VERAMENTE FERMARLO, NONOSTANTE CIÒ CHE HA DETTO, SIGNORINA.
SA, GLI ABITANTI DEL VILLAGGIO...
MI HANNO RACCONTATO ALCUNI PARTICOLARI DELL'INFANZIA DI USOPP.

POCO TEMPO DOPO LA PARTENZA DI SUO PADRE DAL VILLAGGIO...
USOPP PERSE ANCHE LA MADRE.
EH?
PRIMA CHE MORISSE...
NON FACEVA CHE RIPETERLE...
SONO ARRIVATI I PIRATI!!
SONO ARRIVATI I PIRATI!!
ばん!
USOPP! NON URLARE COSÌ!!
È ARRIVATA LA NAVE DI PAPÀ!!
PAPÀ È VENUTO A PRENDERCI!!
HA DETTO CHE SE GUARIRAI CI PORTERÀ CON LUI IN MARE!!

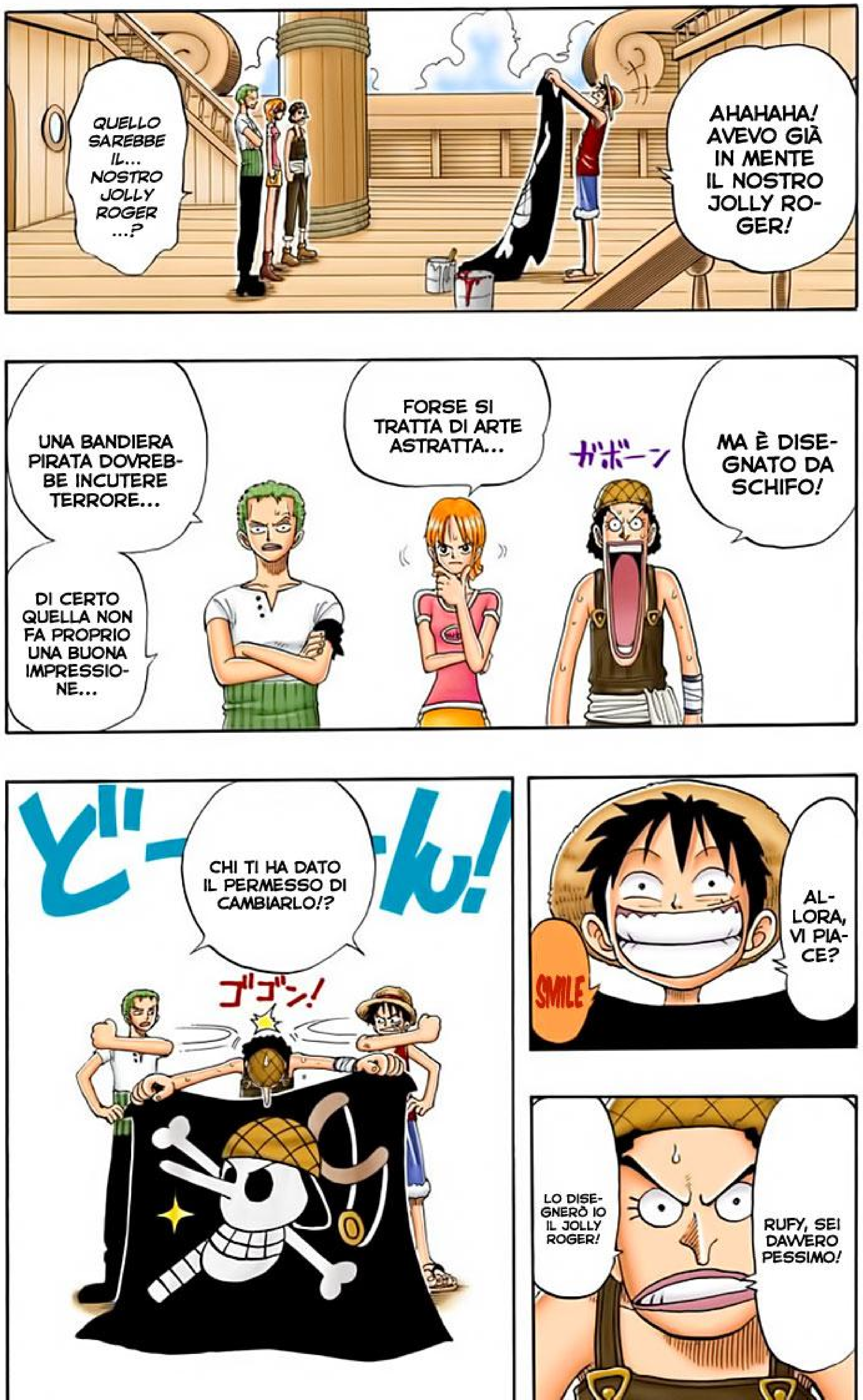
USOPP, NON MENTIRE...
PAPÀ NON TORNERÀ.
!
PERÒ SONO ORGOGLIOSA DI AVERLO SPOSATO.
UN GIORNO DIVENTERAI UN UOMO CORAGGIOSO COME LUI.
MAMMA...!! NON PARLARE COME SE STESSI MORENDO!!
SAI CHE AL DI LÀ DEL MARE ESISTE UNA MEDICINA LEGGENDARIA...?!
È UNA MEDICINA CHE PUÒ GUARIRE QUALSIASI MALATTIA!
SCIOCCO...
TU SOGNI TROPPO!
STAMMI BENE A SENTIRE! SE MI DOVESSE CAPITARE QUALCOSA, GLI ABITANTI DEL VILLAGGIO SI PRENDERANNO CURA DI T...
MI STA BENE ESSERE UNO SCIOCCO...!!
SE PARLI COME SE STESSI PER MORIRE, NON INTENDO STARE QUI A SENTIRE!!
E POI È OVVIO CHE IO SIA UN SOGNATORE...
SONO IL FIGLIO DI UN PIRATA!


SONO ARRIVATI I PIRATI!!
CONTINUÒ AD URLARLO PERFINO DOPO LA MORTE DELLA MADRE, FORSE PER LA TRISTEZZA...
O FORSE NELLA FLEBILE SPERANZA CHE UN GIORNO LA NAVE PIRATA DEL PADRE...
POTESSE APPARIRE DI NUOVO SU QUESTE COSTE...
PER FARLO SALIRE A BORDO, IN MODO DA POTERSI RICONGIUNGERE A LUI.
GLI ABITANTI DEL VILLAGGIO SAPEVANO BENE CHE DIETRO ALLE SUE MENZOGNE SI NASCONDEVA QUESTO SUO ARDENTE DESIDERIO.
ANCHE LUI HA PERSO I GENITORI...
È PER QUESTA RAGIONE CHE GLI STAVA COSÌ A CUORE LA SUA SITUAZIONE E VENIVA SPESSO QUI A FARLE COMPAGNIA.
......
ORA HA UNA RAGIONE IN PIÙ PER DIVENTARE PIÙ FORTE, SIGNORINA.
DEVE IMPEGNARSI CON TUTTE LE SUE FORZE PER SEGUIRE L'ESEMPIO DI QUEL RAGAZZO.
SÌ!
PER IL NUOVO COMPAGNO E PER LA NAVE...
ガシャアン
SALUTE!!
ANDIAMO!!
DITE?
MA CERTO!! DOBBIAMO SEGUIRE L'ESEMPIO DEL CAPITANO!!
"SAI, MERRY-SAN..."
すうーーっ!!
"MI DICA, SIGNORINA..."
"HO DECISO CHE DIVENTERÒ UN MEDICO."
SONO ARRIVATI I PIRATIIIII!!
"OH... UNA GRANDE ASPIRAZIONE, NON C'È DUBBIO!"

CAPITOLO 42: YOSAKU E JOHNNY

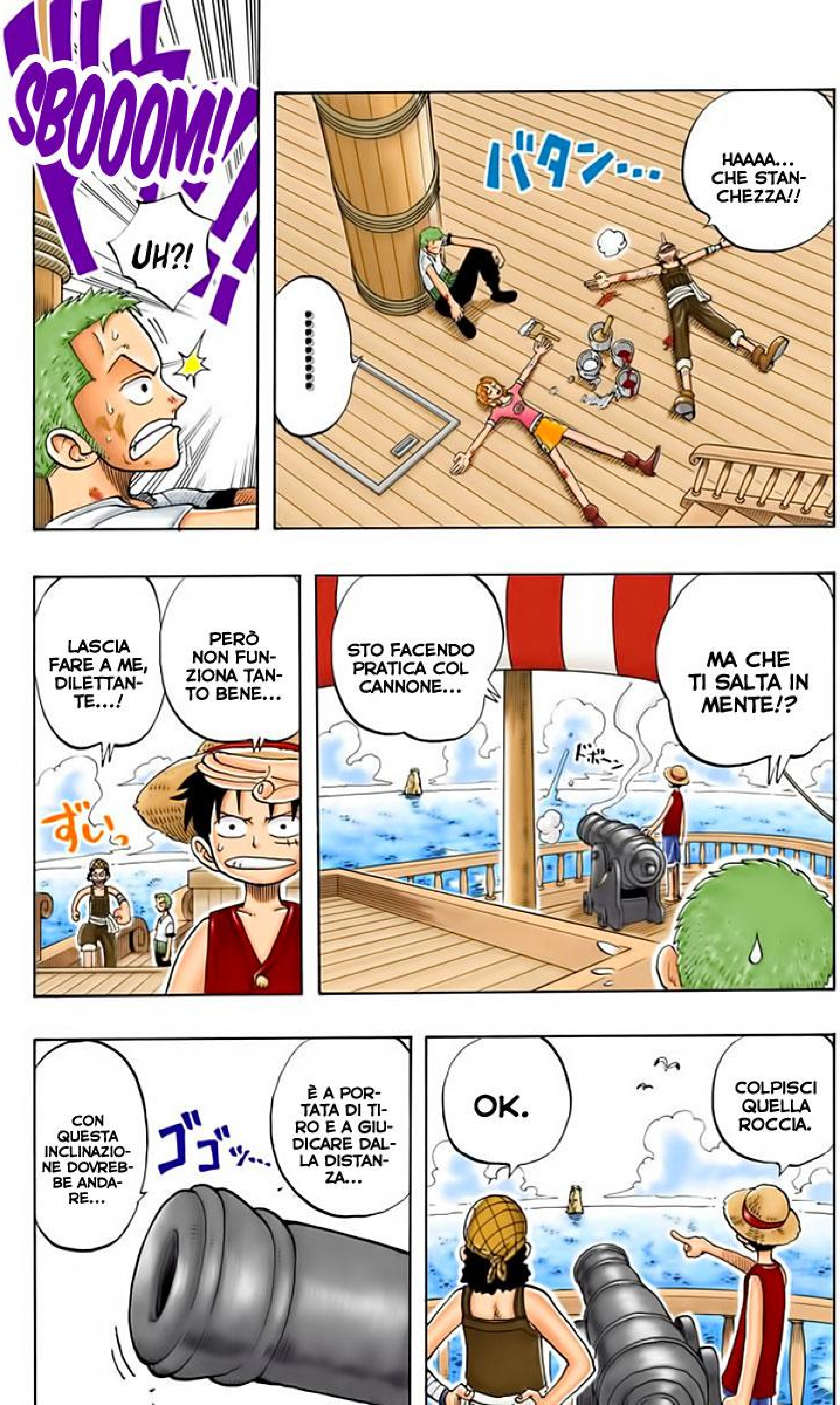


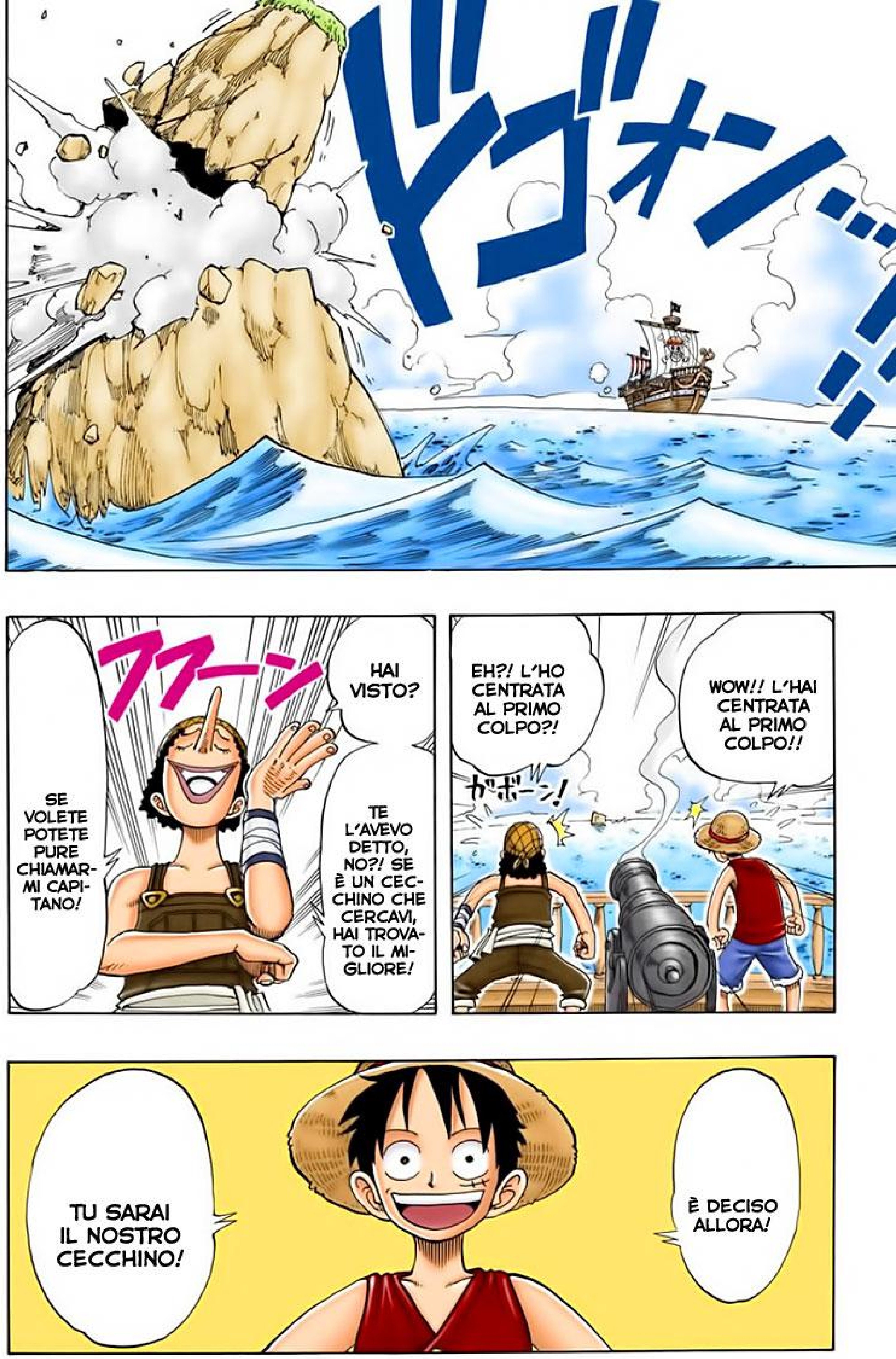
© HYENA FANSUB ITALIA


QUELLO SAREBBE IL... NOSTRO JOLLY ROGER ...?
AHAHAHA! AVEVO GIÀ IN MENTE IL NOSTRO JOLLY RO-GER!
UNA BANDIERA PIRATA DOVREB-BE INCUTERE TERRORE...
DI CERTO QUELLA NON FA PROPRIO UNA BUONA IMPRESSIO-NE...
FORSE SI TRATTA DI ARTE ASTRATTA...
ガボーン
MA È DISE-GNATO DA SCHIFO!
CHI TI HA DATO IL PERMESSO DI CAMBIARLO!?
ゴゴン!
AL-LORA, VI PIA-CE?
SMILE
LO DISE-GNERÒ IO IL JOLLY ROGER!
RUFY, SEI DAVVERO PESSIMO!

TADAAAAAN!
FINE!!
LA NOSTRA BANDIERA PIRATA È PRONTA!

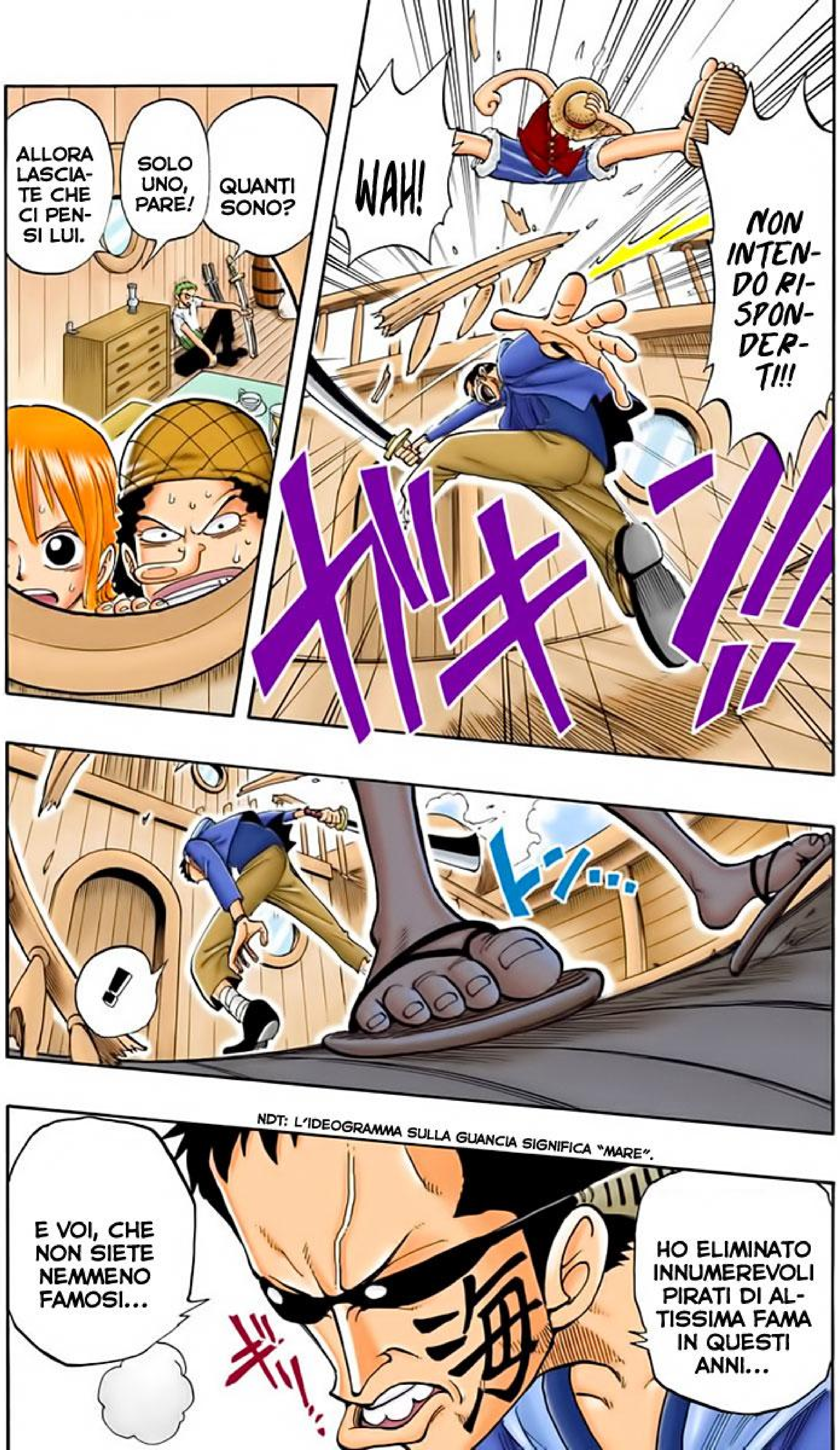
È VENUTO BENISSIMO!
ばんっ!
È PERFETTO!
SÌ, SÌ... NIENTE DI CHE...
DISEGNALO PURE SULLA VELA!
DA PICCOLO DISEGNAVO SPESSO SUI MURI...
HAAA... CHE VOLETE FARCI? SONO PORTATO PER L'ARTE!
ECCO, FINITO!
LA NAVE PIRATA GOING MERRY È PRONTA!

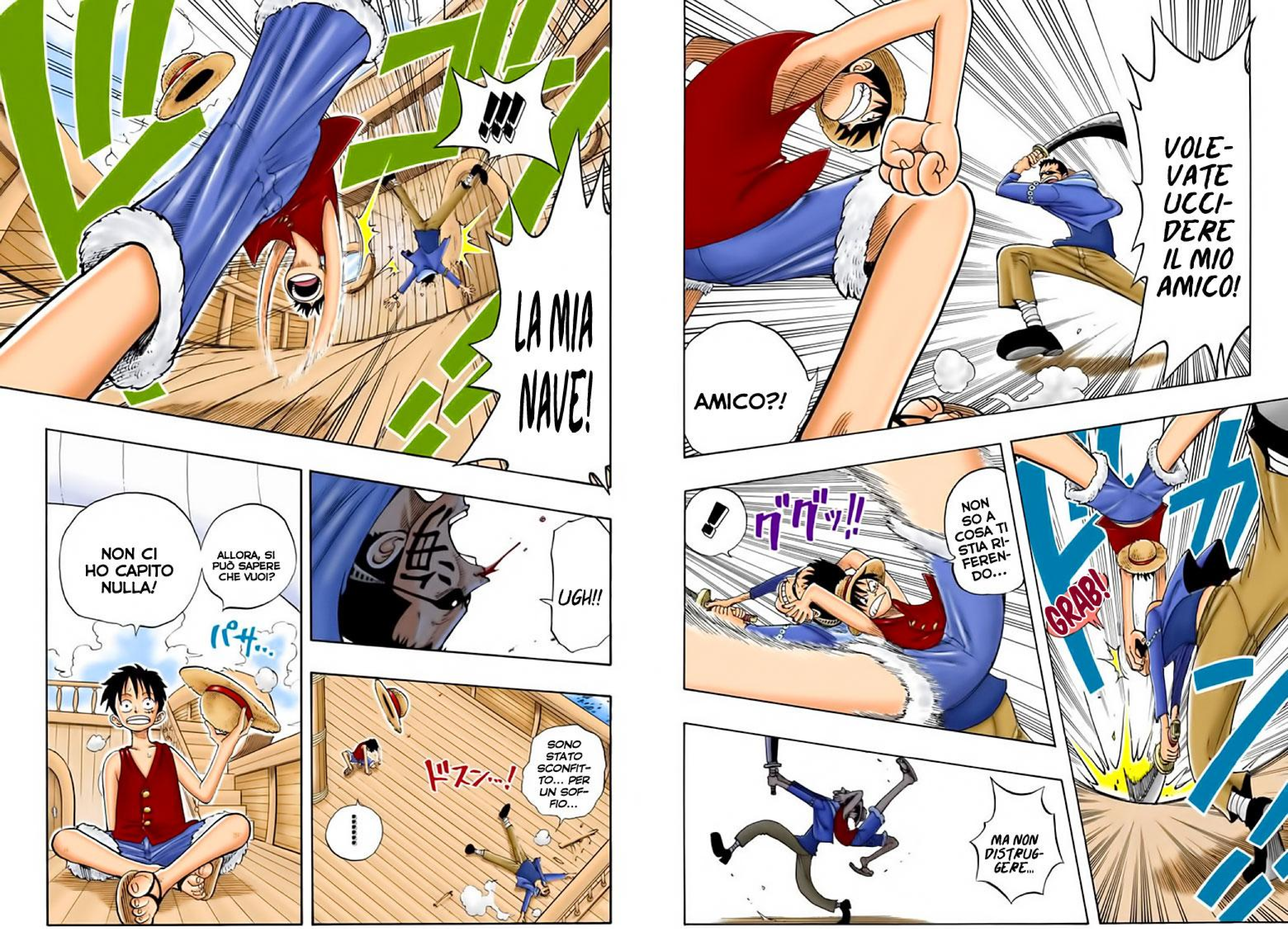

HAAAA... CHE STANCHEZZA!!
バタン…
......
SBOOOM!!
UH?!
MA CHE TI SALTA IN MENTE!?
STO FACENDO PRATICA COL CANNONE...
ドボーン
PERÒ NON FUNZIONA TANTO BENE...
LASCIA FARE A ME, DILETTANTE...!
ずいっ
COLPISCI QUELLA ROCCIA.
OK.
È A PORTATA DI TIRO E A GIUDICARE DALLA DISTANZA...
ゴゴッ…
CON QUESTA INCLINAZIONE DOVREBBE ANDARE...

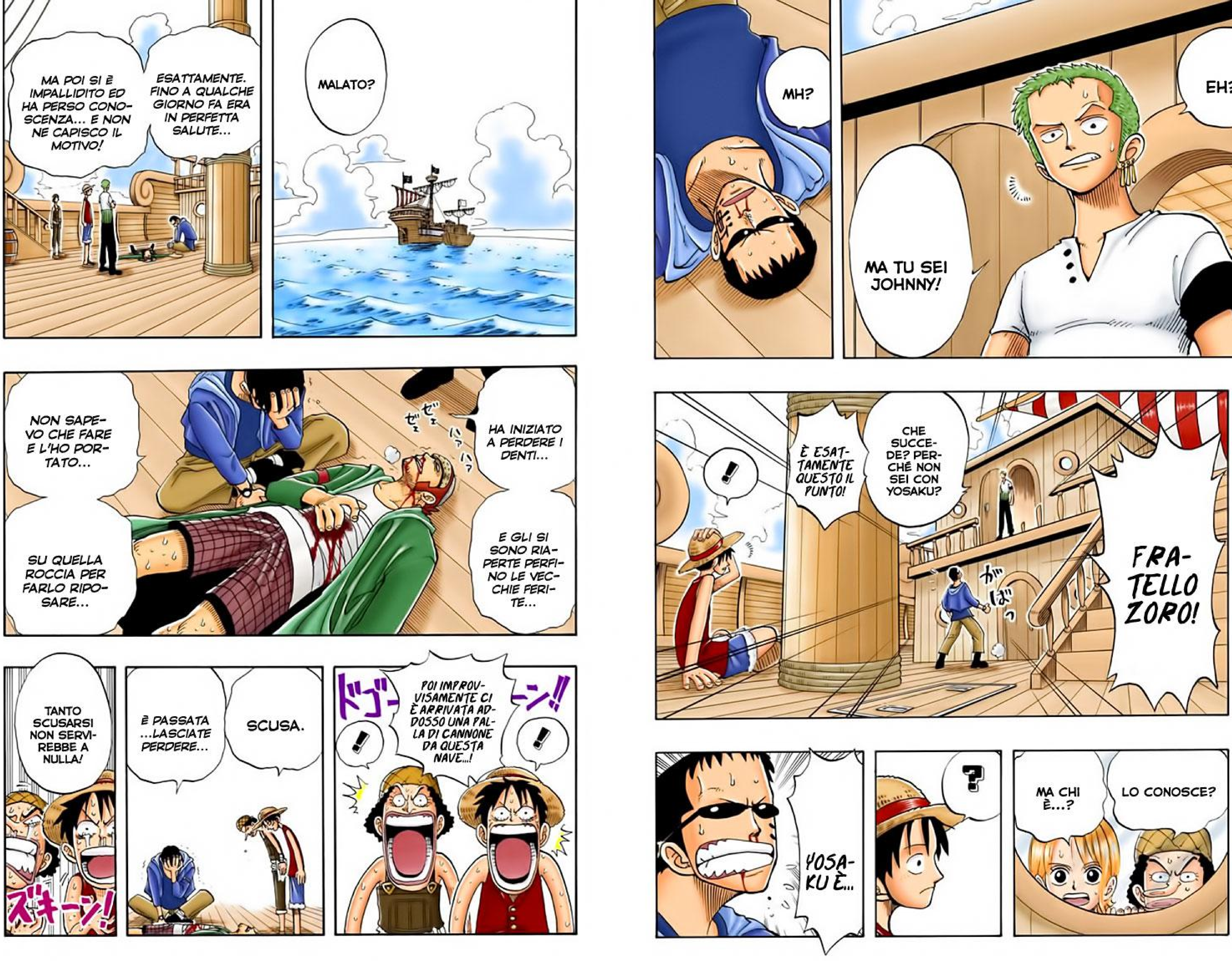

ドゴォン…!!
WOW!! L'HAI CENTRATA AL PRIMO COLPO!!
EH?! L'HO CENTRATA AL PRIMO COLPO?!
ガボーン!
HAI VISTO?
TE L'AVEVO DETTO, NO?! SE È UN CECCHINO CHE CERCAVI, HAI TROVATO IL MIGLIORE!
フフーン
SE VOLETE POTETE PURE CHIAMARMI CAPITANO!
È DECISO ALLORA!
TU SARAI IL NOSTRO CECCHINO!

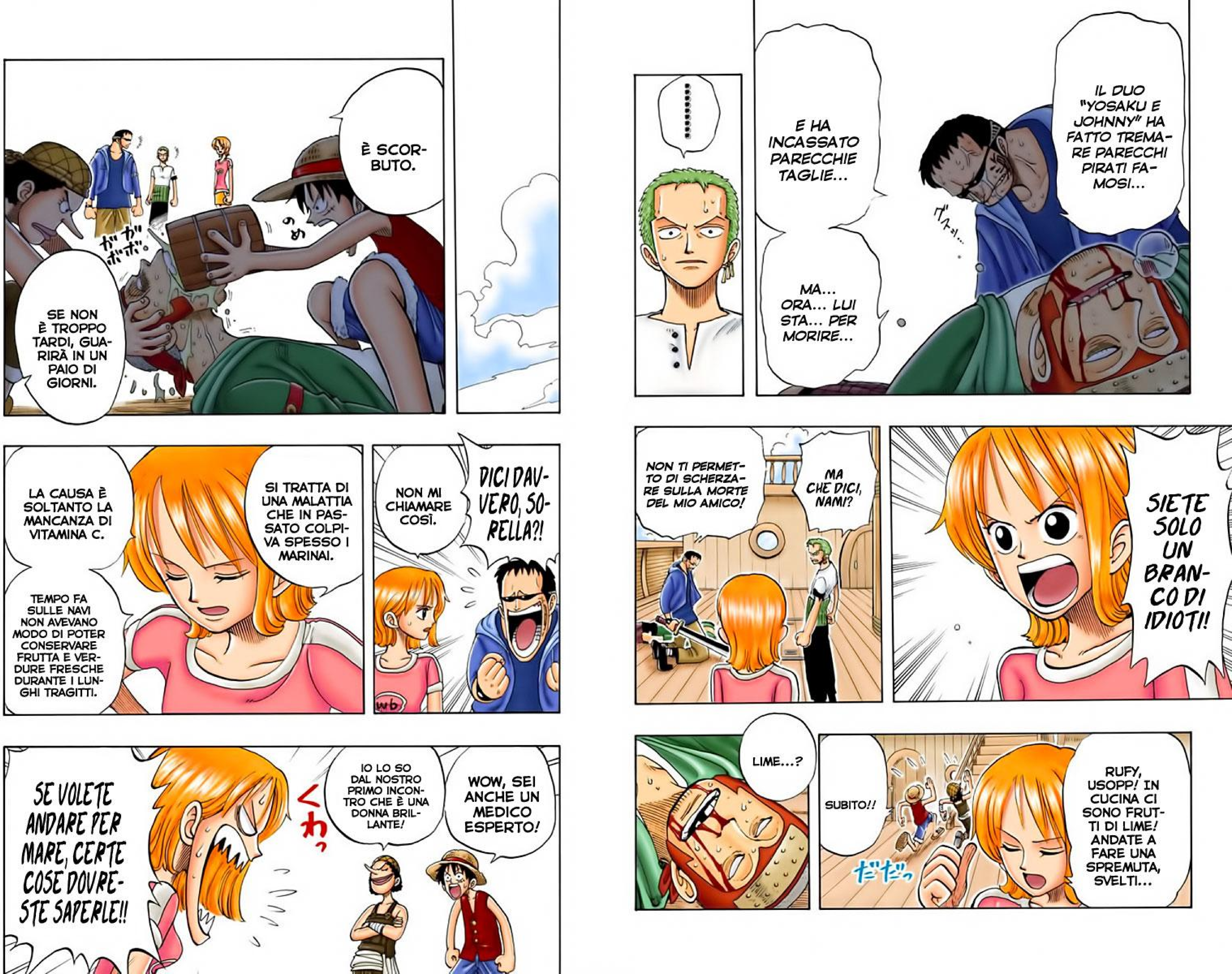
PER ORA MI ACCONTENTO...
MA AL PRIMO ERRORE...
PRENDERÒ IL TUO POSTO COME CAPITANO!!
CERTO! COME NO...
PENSAVO...
PER PRIMA COSA, PRIMA DI ENTRARE NELLA GRAND LINE ABBIAMO BISOGNO DI UN ALTRO COMPAGNO.
È VERO... SOPRATTUTTO ORA CHE SIAMO ATTREZZATI DI UNA COSÌ BELLA CUCINA...
SE MI PAGASTE, POTREI CUCINARE IO!
PER UN VIAGGIO LUNGO, UNA PERSONA CHE RICOPRA QUEL RUOLO È ESSENZIALE!
PUOI DIRLO FORTE!
POI, IN OGNI NAVE CHE SI RISPETTI...
C'È A BORDO UN MUSICISTA!
MA QUALE MUSICISTA?!!
DICI UNA MAREA DI STUPIDATE!
SECONDO ME NON HAI LA MINIMA IDEA DI COME SI SOPRAVVIVA IN MARE APERTO!
MA I PIRATI CANTANO!!!
TLANK!

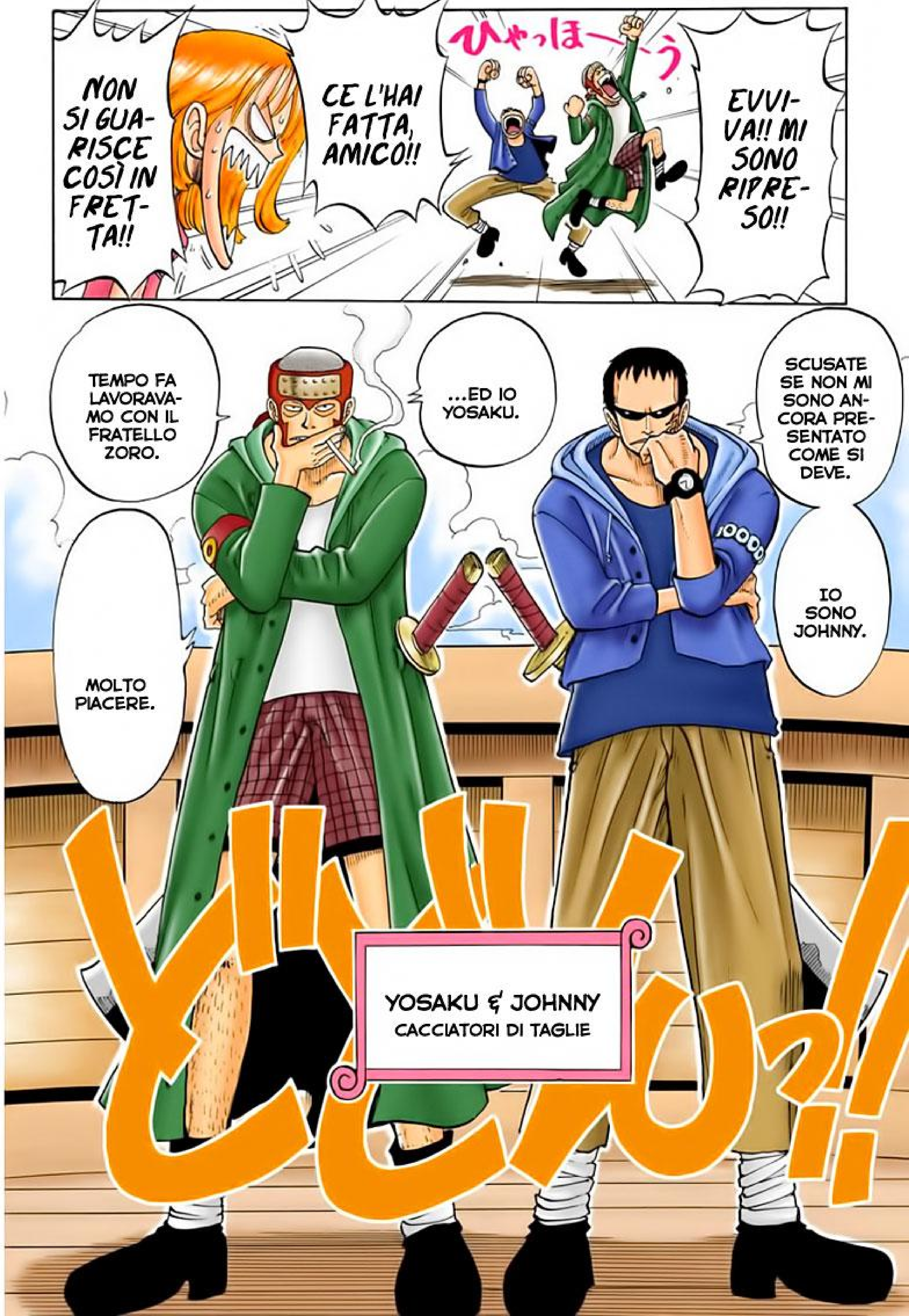
VENITE FUORI, LURIDI PIRATI!
!?
VI AMMAZZERÒ TUTTI!!
MA COSA ...?
CHI DIAVOLO SEI!?
EHI!
COME OSI...
FARMI UNA SIMILE DOMANDA?!


QUANTI SONO?
SOLO UNO, PARE!
ALLORA LASCIATE CHE CI PENSI LUI.
WAH!
NON INTENDO RISPONDERTI!!
!
NDT: L'IDEOGRAMMA SULLA GUANCIA SIGNIFICA "MARE".
HO ELIMINATO INNUMEREVOLI PIRATI DI ALTISSIMA FAMA IN QUESTI ANNI...
E VOI, CHE NON SIETE NEMMENO FAMOSI...

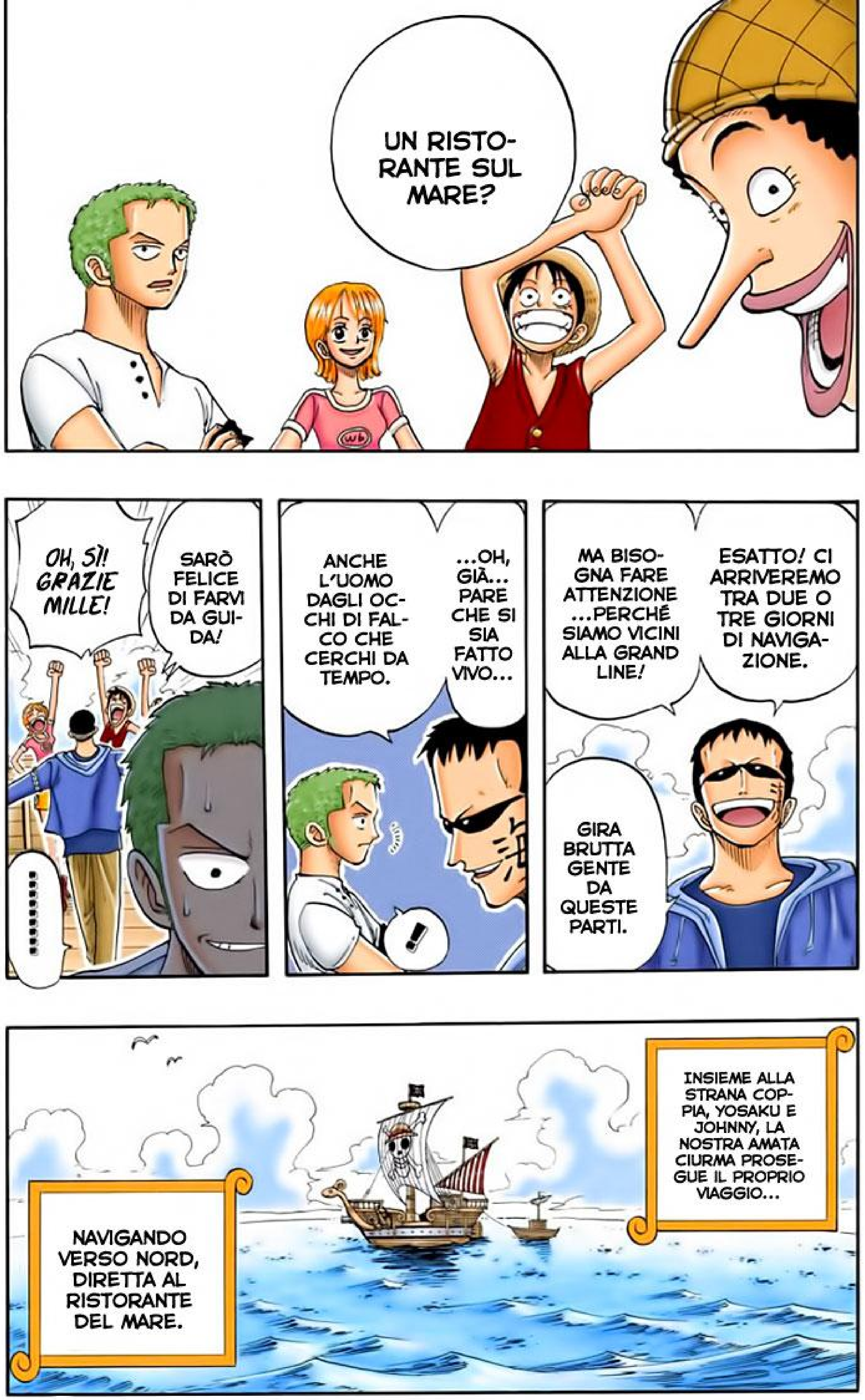

VOLEVATE UCCIDERE IL MIO AMICO!
AMICO?!
GRAB!
NON SO A COSA TI STIA RIFERENDO...
!
ググッ!!
MA NON DISTRUGGERE...
!!!
LA MIA NAVE!
UGH!!
SONO STATO SCONFITTO... PER UN SOFFIO...
ドスン…!
......
ALLORA, SI PUÒ SAPERE CHE VUOI?
NON CI HO CAPITO NULLA!
パサ…


EH?
MA TU SEI JOHNNY!
MH?
FRATELLO ZORO!
CHE SUCCEDE? PERCHÉ NON SEI CON YOSAKU?
È ESATTAMENTE QUESTO IL PUNTO!
!
がばっ
LO CONOSCE?
MA CHI È...?
?
YOSAKU È...
MALATO?
ESATTAMENTE. FINO A QUALCHE GIORNO FA ERA IN PERFETTA SALUTE...
MA POI SI È IMPALLIDITO ED HA PERSO CONOSCENZA... E NON NE CAPISCO IL MOTIVO!
HA INIZIATO A PERDERE I DENTI...
E GLI SI SONO RIAPERTE PERFINO LE VECCHIE FERITE...
NON SAPEVO CHE FARE E L'HO PORTATO...
SU QUELLA ROCCIA PER FARLO RIPOSARE...
POI IMPROVVISAMENTE CI È ARRIVATA ADDOSSO UNA PALLA DI CANNONE DA QUESTA NAVE...!
!
!
SCUSA.
È PASSATA ...LASCIATE PERDERE...
TANTO SCUSARSI NON SERVIREBBE A NULLA!
ズキーン!


IL DUO "YOSAKU E JOHNNY" HA FATTO TREMARE PARECCHI PIRATI FAMOSI...
E HA INCASSATO PARECCHIE TAGLIE...
MA... ORA... LUI STA... PER MORIRE...
....
SIETE SOLO UN BRANCO DI IDIOTI!!
MA CHE DICI, NAMI?
NON TI PERMETTO DI SCHERZARE SULLA MORTE DEL MIO AMICO!
RUFY, USOPP! IN CUCINA CI SONO FRUTTI DI LIME! ANDATE A FARE UNA SPREMUTA, SVELTI...
SUBITO!!
LIME...?
È SCORBUTO.
SE NON È TROPPO TARDI, GUARIRÀ IN UN PAIO DI GIORNI.
DICI DAVVERO, SORELLA?!
NON MI CHIAMARE COSÌ.
SI TRATTA DI UNA MALATTIA CHE IN PASSATO COLPIVA SPESSO I MARINAI.
LA CAUSA È SOLTANTO LA MANCANZA DI VITAMINA C.
TEMPO FA SULLE NAVI NON AVEVANO MODO DI POTER CONSERVARE FRUTTA E VERDURE FRESCHE DURANTE I LUNGHI TRAGITTI.
WOW, SEI ANCHE UN MEDICO ESPERTO!
IO LO SO DAL NOSTRO PRIMO INCONTRO CHE È UNA DONNA BRILLANTE!
SE VOLETE ANDARE PER MARE, CERTE COSE DOVRESTE SAPERLE!!

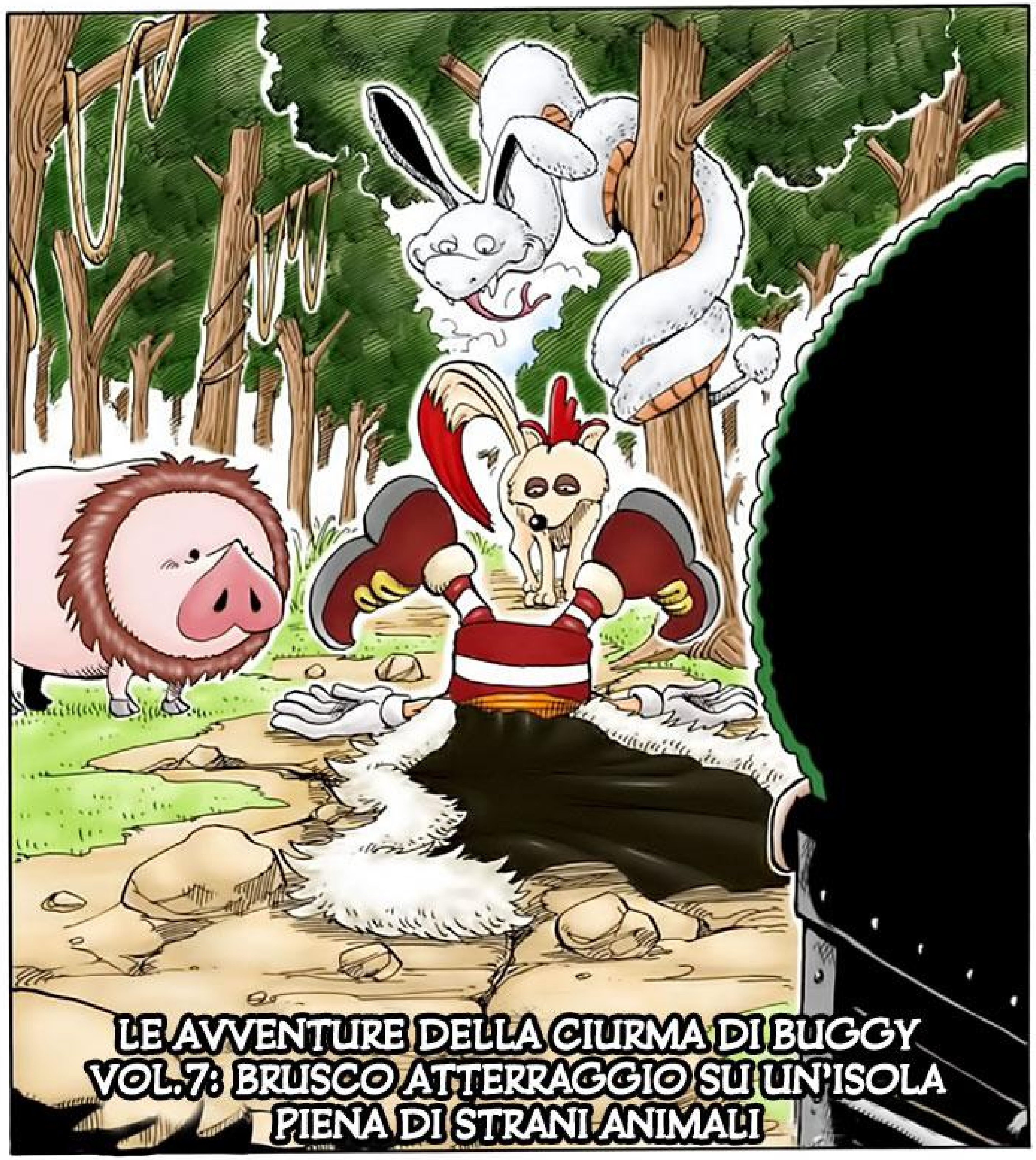

EVVIVA!! MI SONO RIPRESO!!
ひゃっほ〜〜う
CE L'HAI FATTA, AMICO!!
NON SI GUARISCE COSÌ IN FRETTA!!
SCUSATE SE NON MI SONO ANCORA PRESENTATO COME SI DEVE.
IO SONO JOHNNY.
...ED IO YOSAKU.
TEMPO FA LAVORAVAMO CON IL FRATELLO ZORO.
MOLTO PIACERE.
YOSAKU & JOHNNY
CACCIATORI DI TAGLIE

NON SO DAVVERO COME RINGRAZIARTI...
ORMAI MI ERO RASSEGNATO ALL'INEVITABILE...
PERÒ...CHE SORPRESA! ZORO, IL CACCIATORE DI PIRATI...
È DIVENTATO UN PIRATA!
!!
BLEAGH!!
SBLORCH!
ODDIO! AMICO!!
CHIUDI IL BECCO E RIPOSATI!!
ビク ピク…
SPERO CHE QUESTO VI SIA DI LEZIONE!
IN UN LUNGO VIAGGIO, INCIDENTI COME QUESTO POSSONO CAPITARE SPESSO.
SAREBBE MORTO SE NON FOSSIMO PASSATI DI QUA...

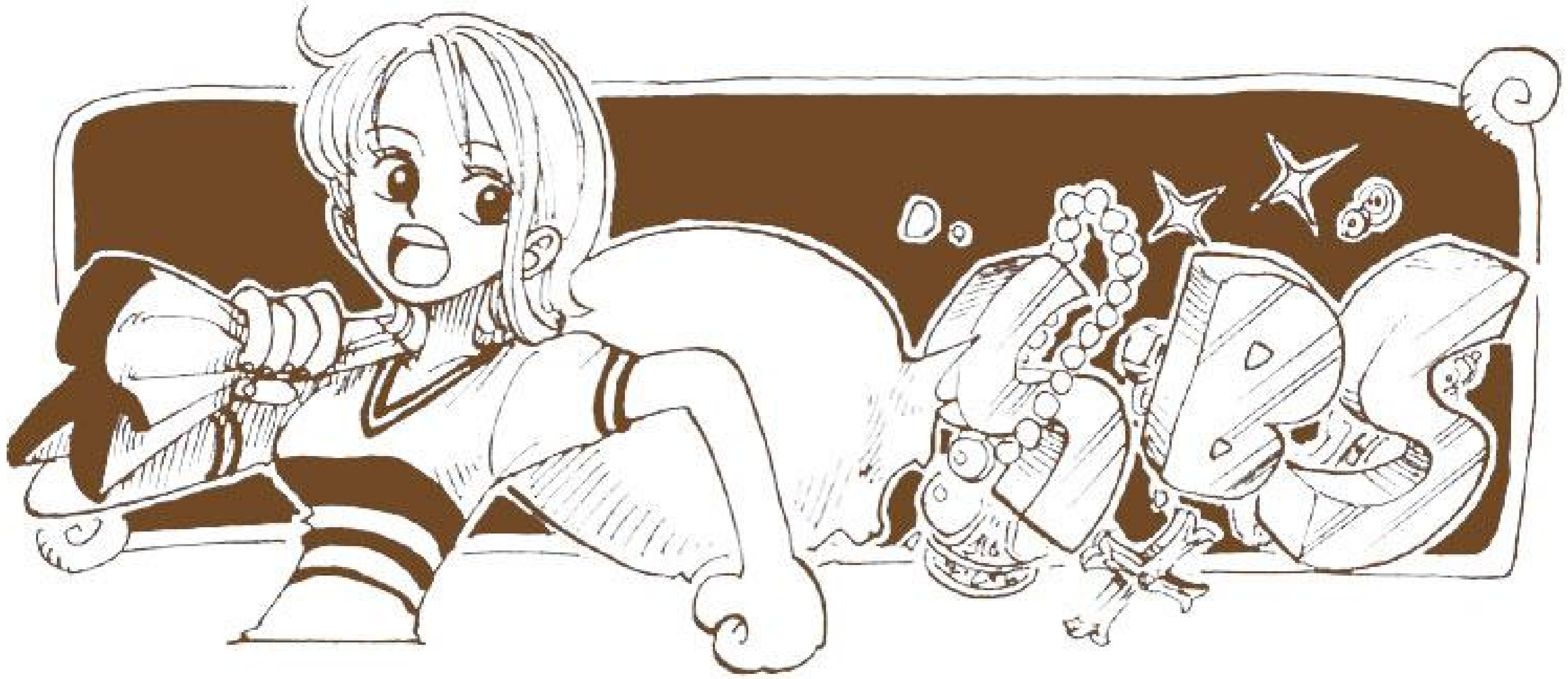

UN RISTORANTE SUL MARE?
ESATTO! CI ARRIVEREMO TRA DUE O TRE GIORNI DI NAVIGAZIONE.
MA BISOGNA FARE ATTENZIONE ...PERCHÉ SIAMO VICINI ALLA GRAND LINE!
GIRA BRUTTA GENTE DA QUESTE PARTI.
...OH, GIÀ... PARE CHE SI SIA FATTO VIVO...
ANCHE L'UOMO DAGLI OCCHI DI FALCO CHE CERCHI DA TEMPO.
!
SARÒ FELICE DI FARVI DA GUIDA!
OH, SÌ! GRAZIE MILLE!
......
INSIEME ALLA STRANA COPPIA, YOSAKU E JOHNNY, LA NOSTRA AMATA CIURMA PROSEGUE IL PROPRIO VIAGGIO...
NAVIGANDO VERSO NORD, DIRETTA AL RISTORANTE DEL MARE.

EFFETTIVAMENTE CI FAREBBE COMODO UN CUOCO CHE SI PRENDA CURA DELLA NOSTRA ALIMENTAZIONE MENTRE SIAMO IN MARE...
MAGARI UNO CHE SAPPIA CUCINARE ANCHE CON POCHI INGREDIENTI ESSENZIALI!
......
È UN RUOLO DI VITALE IMPORTANZA PER IL PROSEGUIMENTO DEL VIAGGIO.
ALLORA È DECISO! CERCHIAMO UN CUOCO!
COSÌ POTREMMO GUSTARE DEGLI OTTIMI PRANZETTI ANCHE A BORDO!
FRATELLO! FRATELLO!
はい! はい!
COSA C'È, JOHNNY?
SE È UN CUOCO CHE CERCATE, CONOSCO UN POSTO PERFETTO PER TROVARLO.
ANCHE SE, AD ESSERE SINCERO, DUBITO CHE RIUSCIRETE A CONVINCERE QUALCUNO DI LORO A SEGUIRVI!

CAPITOLO 43: ECCO SANJI



© HYENA FANSUB ITALIA



D: Ho una domanda, Sensei. Il vicecapitano della nave Shanks ha un nome? E quello che mangia sempre la carne?

Vicecapitano Il mangia carne

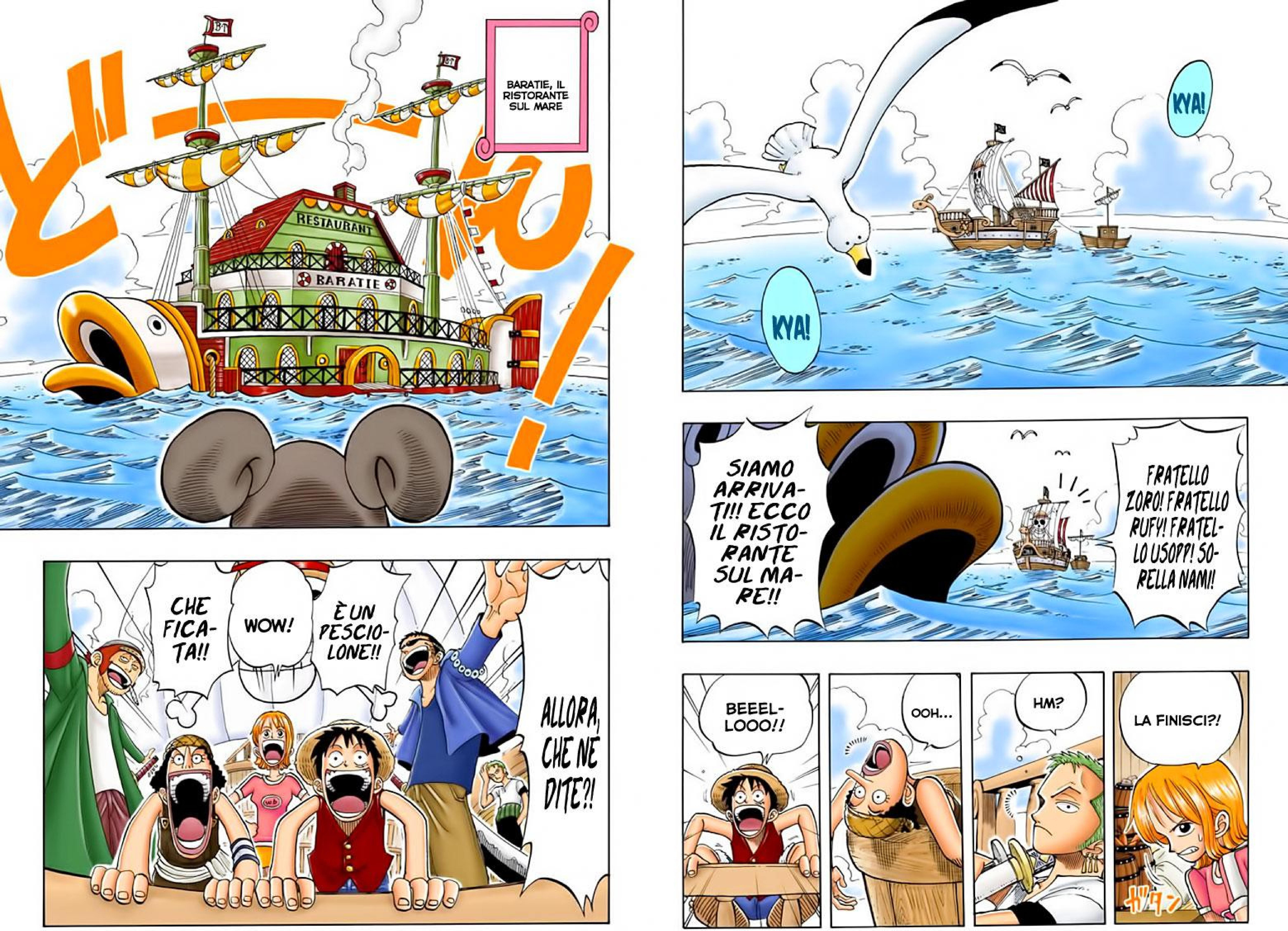
O: Accomodati pure. Ovviamente hanno dei nomi. Il vicecapitano si chiama Shofukutei Nezumi, perché la sua faccia sembra quella di topo, a detta di Usopp. Ok, è una bugia. Il suo vero nome è Benn Beckman. E il nome del tizio grasso che mangia la carne è Lucky Roo. Non c'è davvero alcun bisogno che ve li ricordiate per i fini della storia, ma dal momento che me l'avete chiesto in tanti, eccovi accontentati.

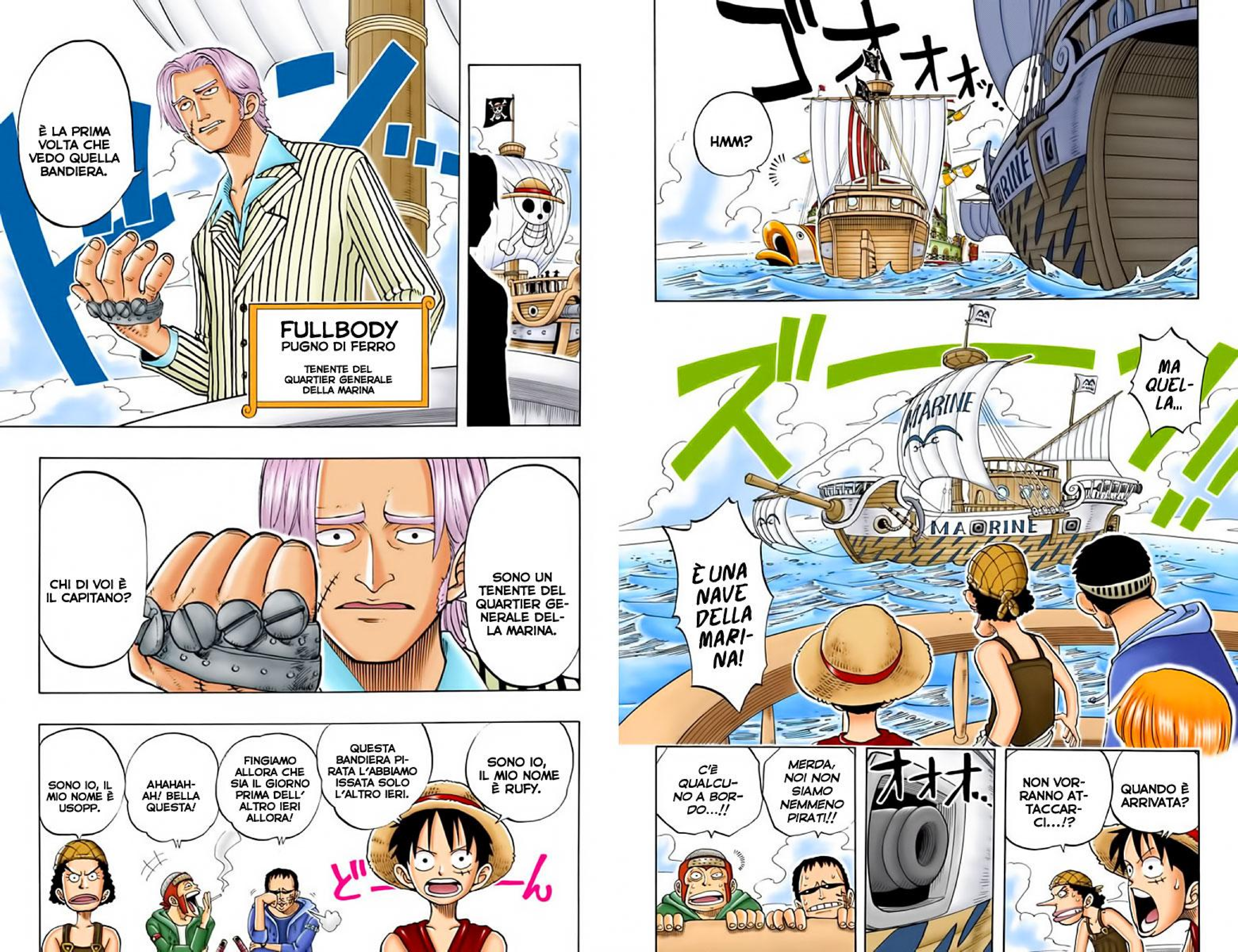
NDT: Nezumi è topo

D: Ho una domanda. Vedo sempre l'effetto sonoro "don" in One Piece, ma perché "don"? Credo che "babin" avrebbe funzionato altrettanto bene.

O: No. Assolutamente no. Non avrebbe funzionato affatto. Io uso "don" quando disegno le scene per dare loro quella giusta sensazione di "don", ma se usassi "babin" le scene darebbero una sensazione di "babin". Ma forse potrei usarla in una scena scherzosa o in qualcosa del genere. O forse "ufun" (ride). Oh, lasciatemi perdere.

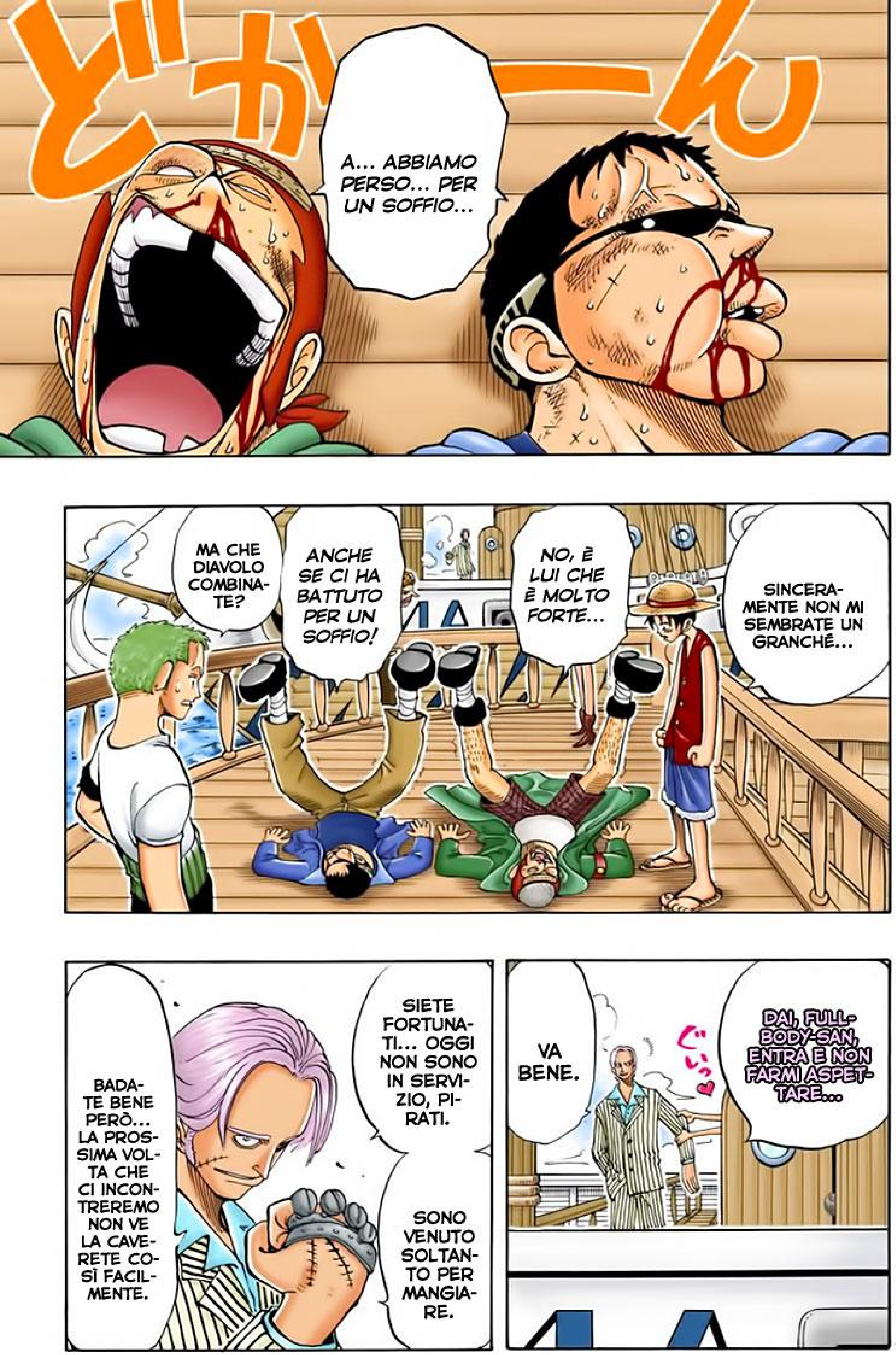
NDT: Inserirò solo le SBS pertinenti alla storia. Le domande inutili le eviterò completamente.


KYA!
KYA!
SIAMO ARRIVATI!! ECCO IL RISTORANTE SUL MARE!!
FRATELLO ZORO! FRATELLO RUFY! FRATELLO USOPP! SORELLA NAMI!
BEEEL-LOOO!!
OOH...
HM?
LA FINISCI?!
BARATIE, IL RISTORANTE SUL MARE
RESTAURANT
BARATIE
CHE FICATA!!
WOW!
È UN PESCIOLONE!!
ALLORA, CHE NE DITE?!

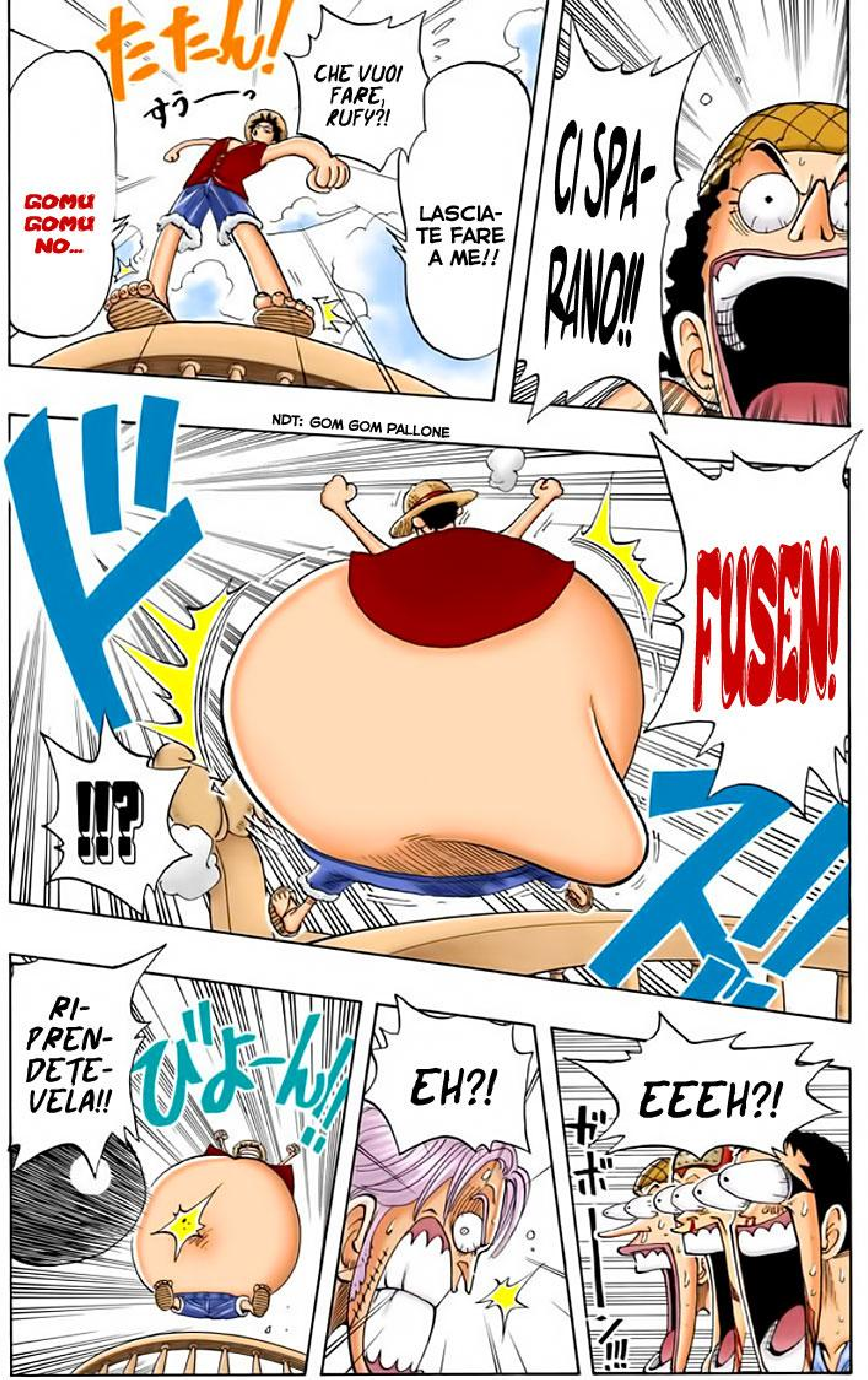


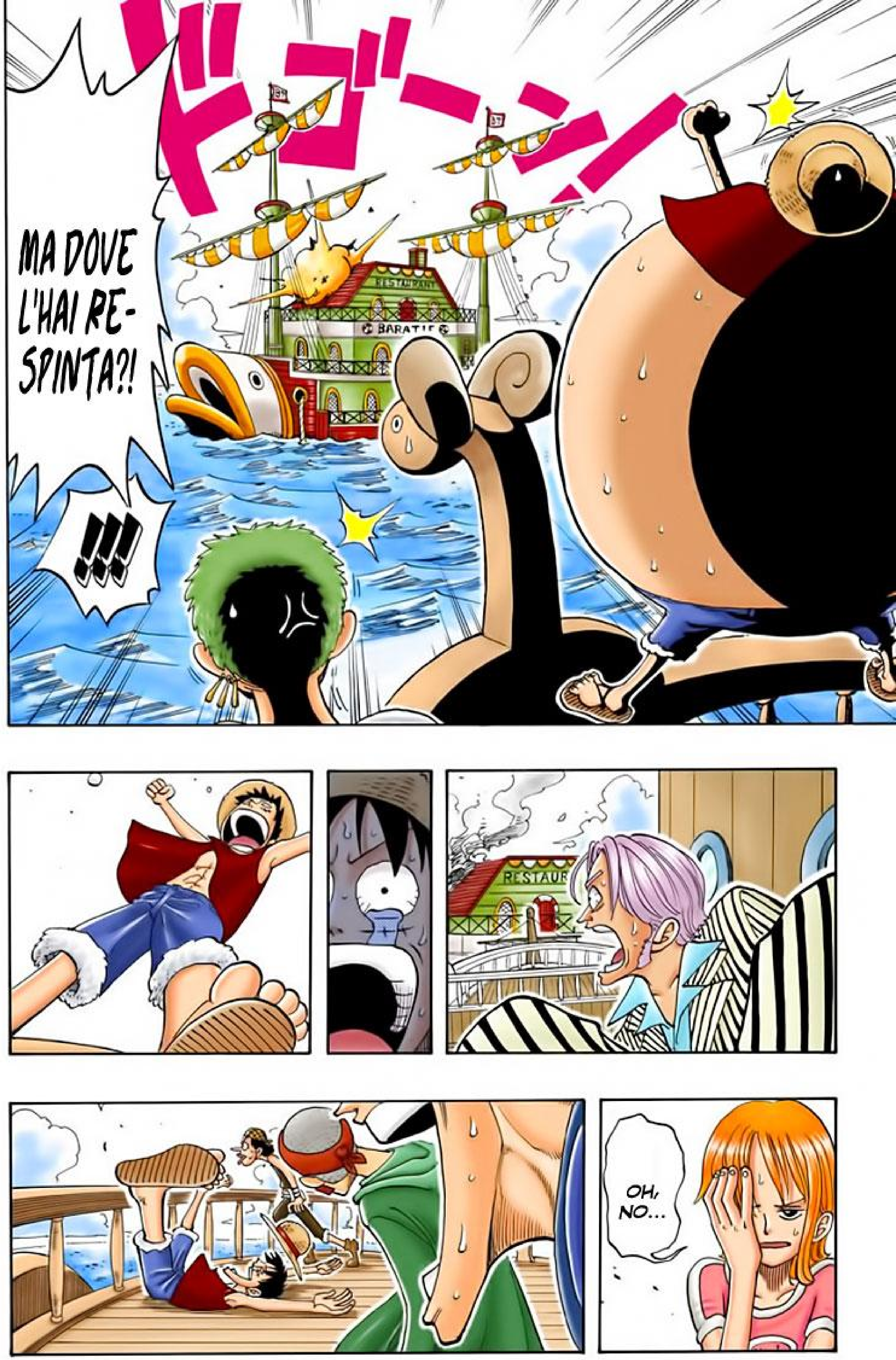
ゴオオオッ…
HMM?
ズーーン!!
MA QUEL-LA...
È UNA NAVE DELLA MARI-NA!
QUANDO È ARRIVATA?
NON VOR-RANNO AT-TACCAR-CI...!?
オオオ…
MERDA, NOI NON SIAMO NEMMENO PIRATI!!
C'È QUALCU-NO A BOR-DO...!!
È LA PRIMA VOLTA CHE VEDO QUELLA BANDIERA.
FULLBODY
PUGNO DI FERRO
TENENTE DEL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA
SONO UN TENENTE DEL QUARTIER GE-NERALE DEL-LA MARINA.
CHI DI VOI È IL CAPITANO?
SONO IO, IL MIO NOME È RUFY.
QUESTA BANDIERA PI-RATA L'ABBIAMO ISSATA SOLO L'ALTRO IERI.
FINGIAMO ALLORA CHE SIA IL GIORNO PRIMA DELL'ALTRO IERI ALLORA!
AHAHAH-AH! BELLA QUESTA!
SONO IO, IL MIO NOME È USOPP.
どーん

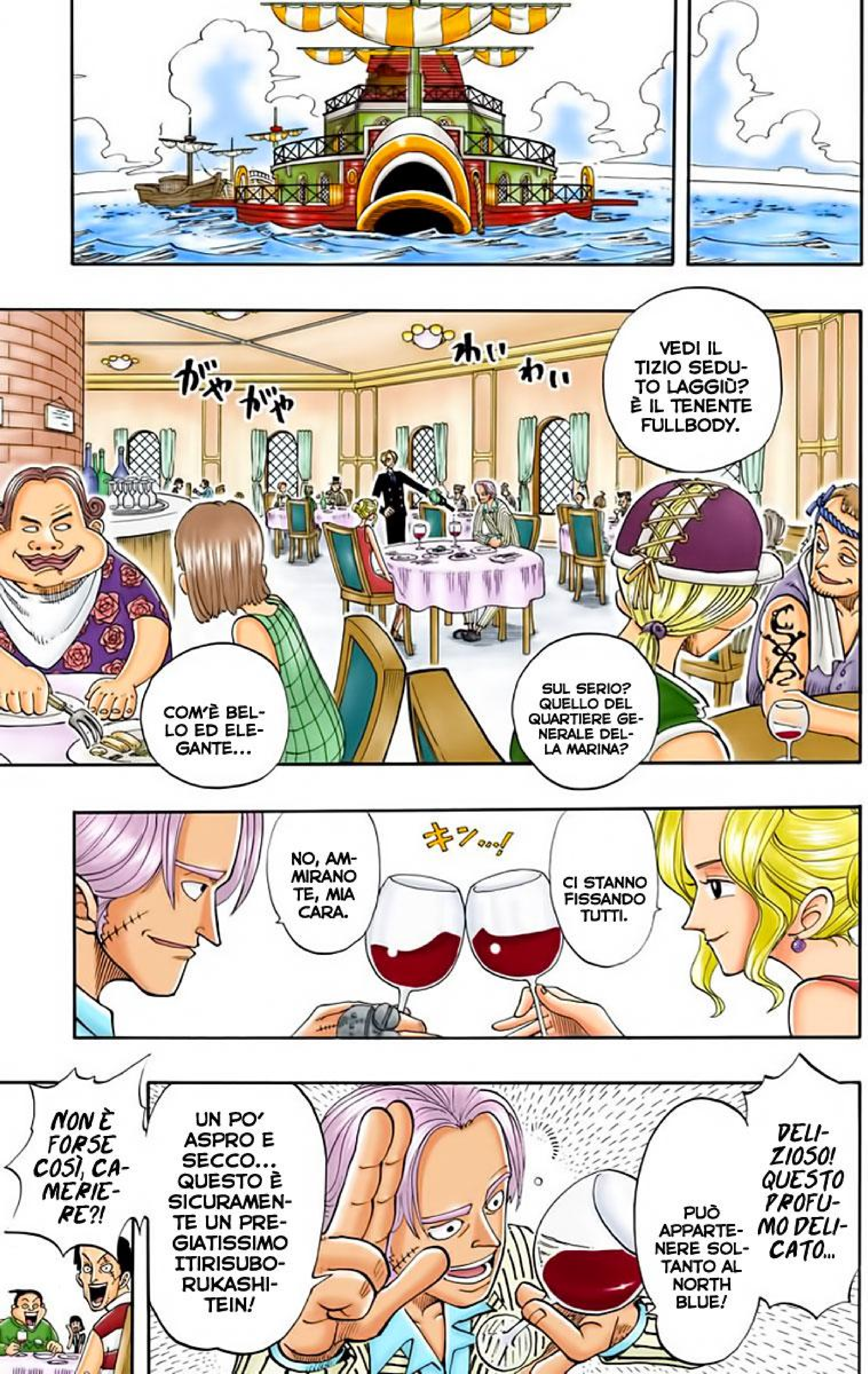
VOI DUE... VI HO GIÀ VISTO DA QUALCHE PARTE.
SE NON SBAGLIO FREQUENTATE LE RIUNIONI DEL GOVERNO.
NON SIETE FORSE QUEI DUE CACCIATORI DI TAGLIE...
COM'ERANO I NOMI? YOSAKU E JOHNNY, MI PARE...
ALLA FINE VI SIETE FATTI CATTURARE DAI PIRATI, EH?!
EHI, YOSAKU! QUELL'UOMO CERCA ROGNE...
NON POSSIAMO PERMETTERGLI DI RIVOLGERSI A NOI IN QUESTO MODO!! NON CI FRUTTERÀ UN SINGOLO BERRY, PERÒ...
CI TOCCA DARGLI UNA LEZIONE.
だん
だ
PRENDI QUESTO, PIVELLO!
....

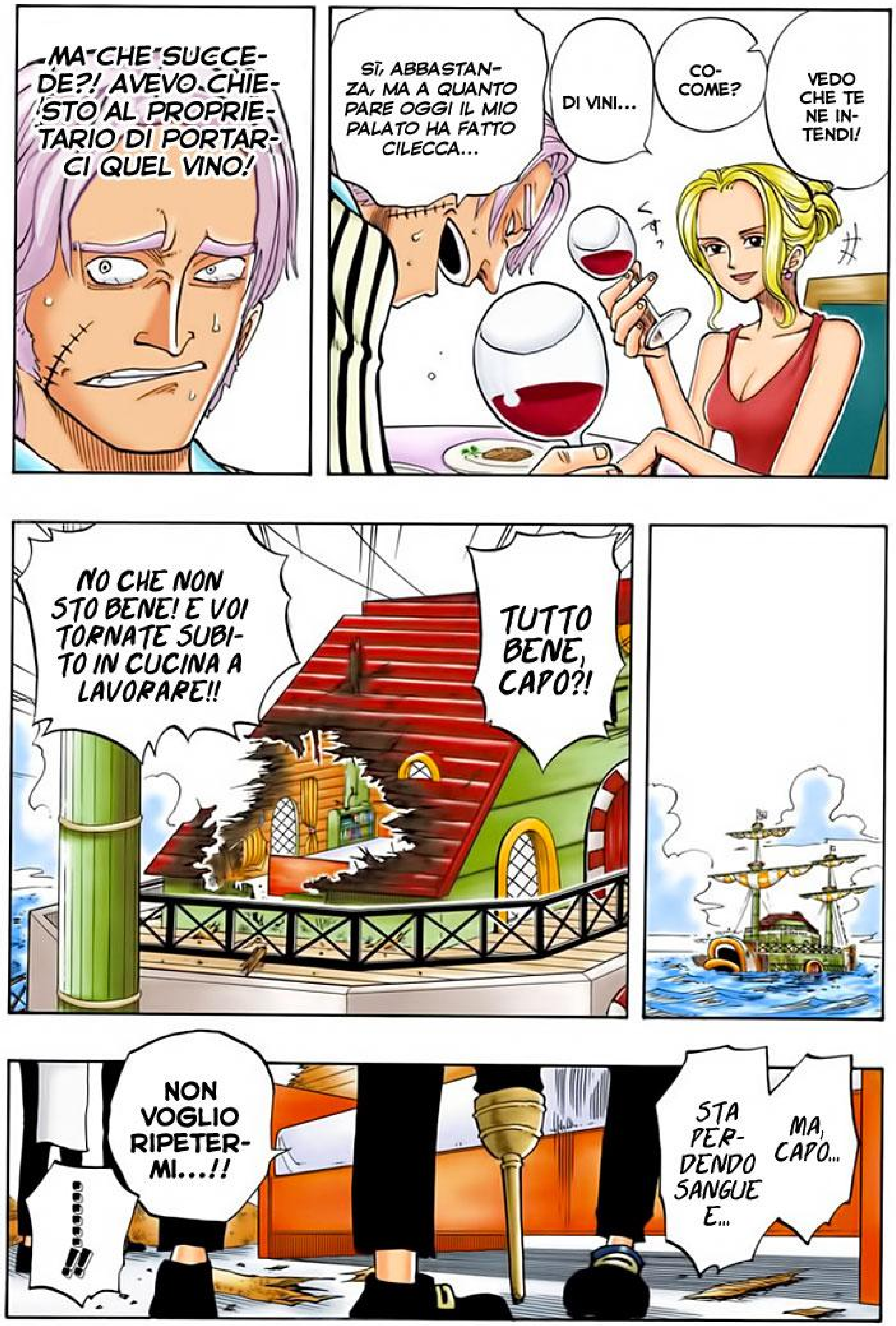

どかーん
A... ABBIAMO PERSO... PER UN SOFFIO...
SINCERAMENTE NON MI SEMBRATE UN GRANCHÉ...
NO, È LUI CHE È MOLTO FORTE...
ANCHE SE CI HA BATTUTO PER UN SOFFIO!
MA CHE DIAVOLO COMBINATE?
DAI, FULLBODY-SAN, ENTRA E NON FARMI ASPETTARE...
ぐいっ
VA BENE.
SIETE FORTUNATI... OGGI NON SONO IN SERVIZIO, PIRATI.
SONO VENUTO SOLTANTO PER MANGIARE.
BADATE BENE PERÒ... LA PROSSIMA VOLTA CHE CI INCONTREREMO NON VE LA CAVERETE COSÌ FACILMENTE.

COSA SONO QUESTI, JOHNNY?
!
ぱら…
OH...
QUELLI SONO GLI AVVISI DI TAGLIA DI ALCUNI RICERCATI, SORELLA NAMI!
SE RIUSCISSI AD AMMAZZARNE UNO, MI DAREBBERO LA CIFRA INDICATA LÌ SOTTO.
STRIZ!!
QUALCOSA NON VA?
EHI, RAGAZZI!
CI STANNO PRENDENDO DI MIRA COL CANNONE!!
EH?!
COSA!?
AFFONDALA.
SISSIGNORE.

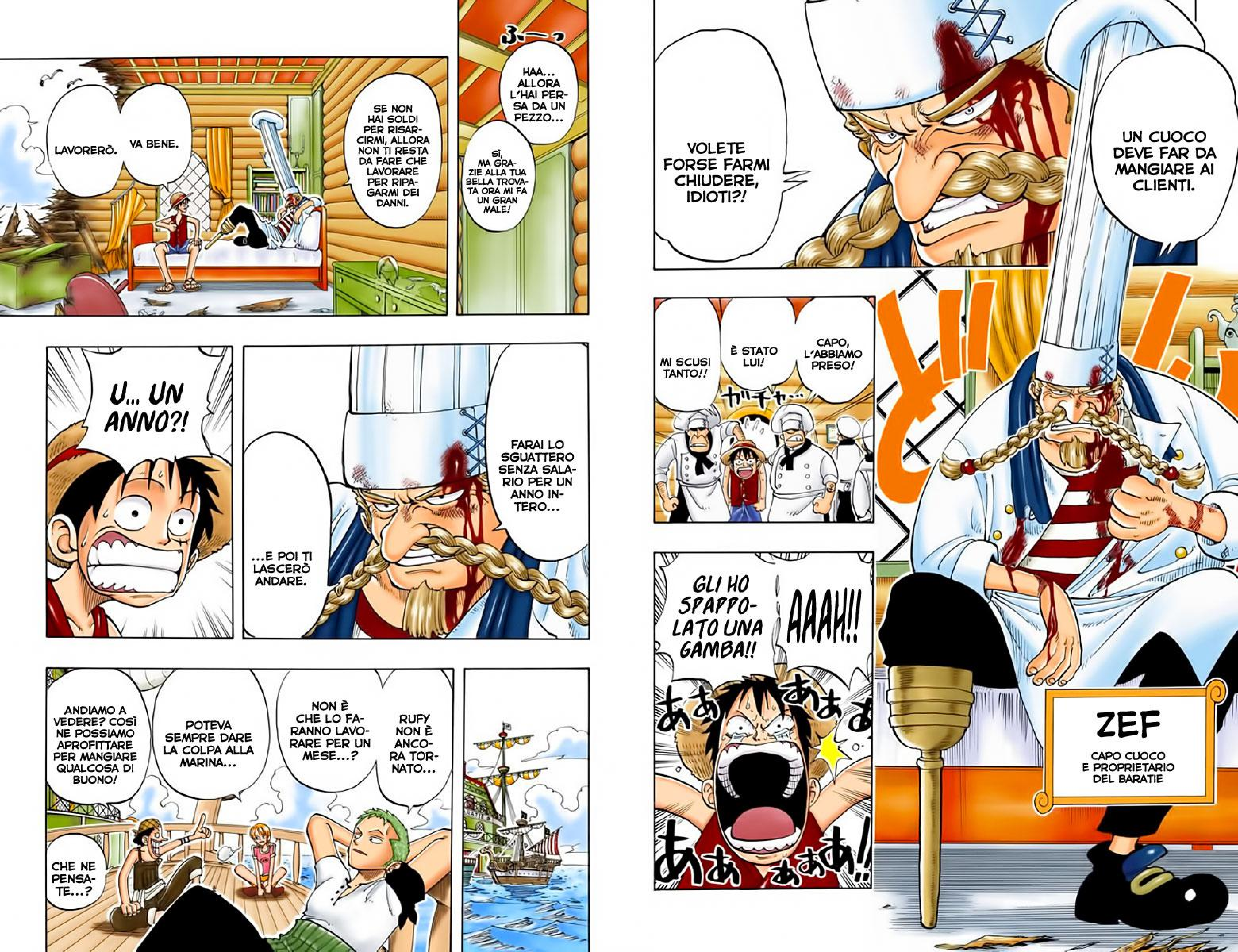

CI SPARANO!!
CHE VUOI FARE, RUFY?!
LASCIATE FARE A ME!!
たたん!
すうーっ
GOMU GOMU NO...
NDT: GOM GOM PALLONE
FUSEN!
!!?
EEEH?!
EH?!
RIPRENDETEVELA!!
びよーん!!


ドゴーン!
MA DOVE L'HAI RESPINTA?!
!!!
OH, NO...


わいわい
がやがや
VEDI IL TIZIO SEDUTO LAGGIÙ? È IL TENENTE FULLBODY.
SUL SERIO? QUELLO DEL QUARTIERE GENERALE DELLA MARINA?
COM'È BELLO ED ELEGANTE...
CI STANNO FISSANDO TUTTI.
キン...!
NO, AMMIRANO TE, MIA CARA.
DELIZIOSO! QUESTO PROFUMO DELICATO...
PUÒ APPARTENERE SOLTANTO AL NORTH BLUE!
UN PO' ASPRO E SECCO... QUESTO È SICURAMENTE UN PREGIATISSIMO ITIRISUBORUKASHITEIN!
NON È FORSE COSÌ, CAMERIERE?!

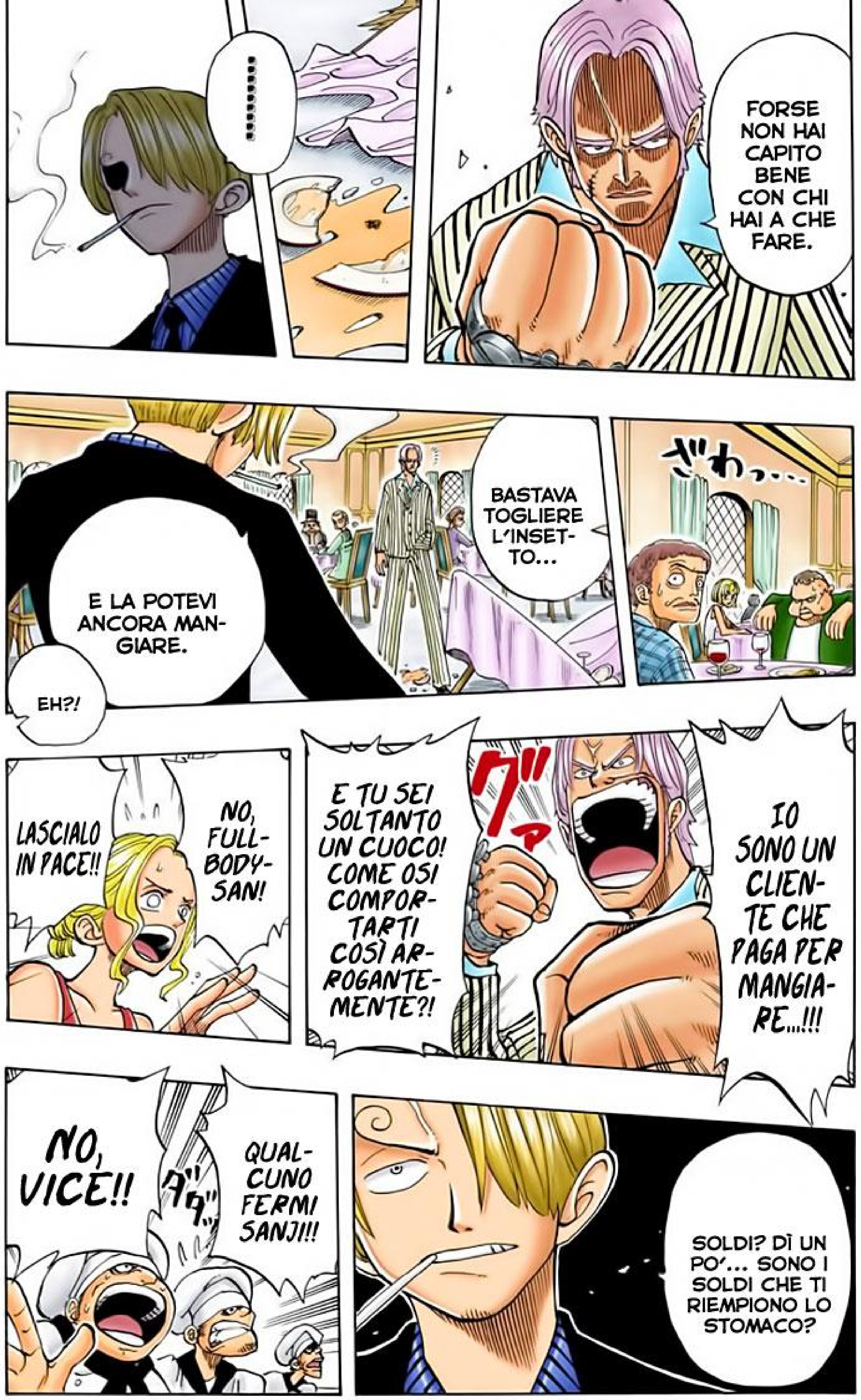

VEDO CHE TE NE INTENDI!
CO-COME?
DI VINI...
SÌ, ABBASTANZA, MA A QUANTO PARE OGGI IL MIO PALATO HA FATTO CILECCA...
MA CHE SUCCEDE?! AVEVO CHIESTO AL PROPRIETARIO DI PORTARCI QUEL VINO!
TUTTO BENE, CAPO?!
NO CHE NON STO BENE! E VOI TORNATE SUBITO IN CUCINA A LAVORARE!!
MA, CAPO...
STA PERDENDO SANGUE E...
NON VOGLIO RIPETERMI...!!
......!!

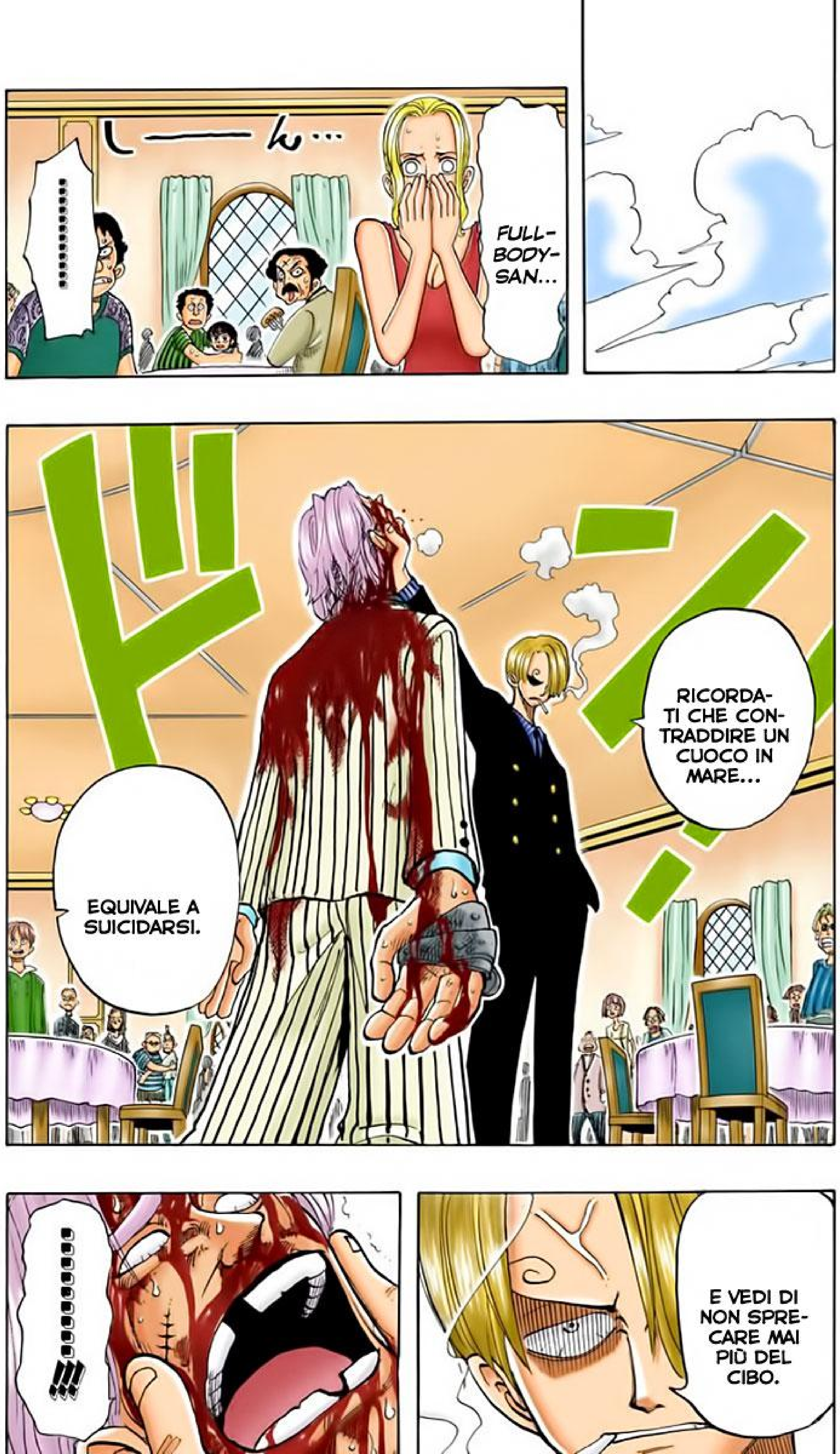
NO, HA SBAGLIATO COMPLETAMENTE, SIGNORE.
E COMUNQUE IO NON SONO UN CAMERIERE, MA IL VICE CAPO CUOCO DI QUESTO RISTORANTE. TUTTI I CAMERIERI SONO SCAPPATI.
ECCO A VOI LA ZUPPA.
DA GUSTARE BELLA CALDA.
......
EHI, NON RIDERE!
CHE FIGURACCIA...!!
SANJI
VICE CAPO CUOCO DEL BARATIE



UN CUOCO DEVE FAR DA MANGIARE AI CLIENTI.
VOLETE FORSE FARMI CHIUDERE, IDIOTI?!
CAPO, L'ABBIAMO PRESO!
È STATO LUI!
MI SCUSI TANTO!!
GLI HO SPAPPOLATO UNA GAMBA!!
AAAH!!
ZEF
CAPO CUOCO E PROPRIETARIO DEL BARATIE
HAA... ALLORA L'HAI PERSA DA UN PEZZO...
SÌ, MA GRAZIE ALLA TUA BELLA TROVATA ORA MI FA UN GRAN MALE!
SE NON HAI SOLDI PER RISARCIRMI, ALLORA NON TI RESTA DA FARE CHE LAVORARE PER RIPAGARMI DEI DANNI.
VA BENE.
LAVORERÒ.
FARAI LO SGUATTERO SENZA SALARIO PER UN ANNO INTERO...
...E POI TI LASCERÒ ANDARE.
U... UN ANNO?!
RUFY NON È ANCORA TORNATO...
NON È CHE LO FARANNO LAVORARE PER UN MESE...?
POTEVA SEMPRE DARE LA COLPA ALLA MARINA...
ANDIAMO A VEDERE? COSÌ NE POSSIAMO APPROFITTARE PER MANGIARE QUALCOSA DI BUONO!
CHE NE PENSATE...?

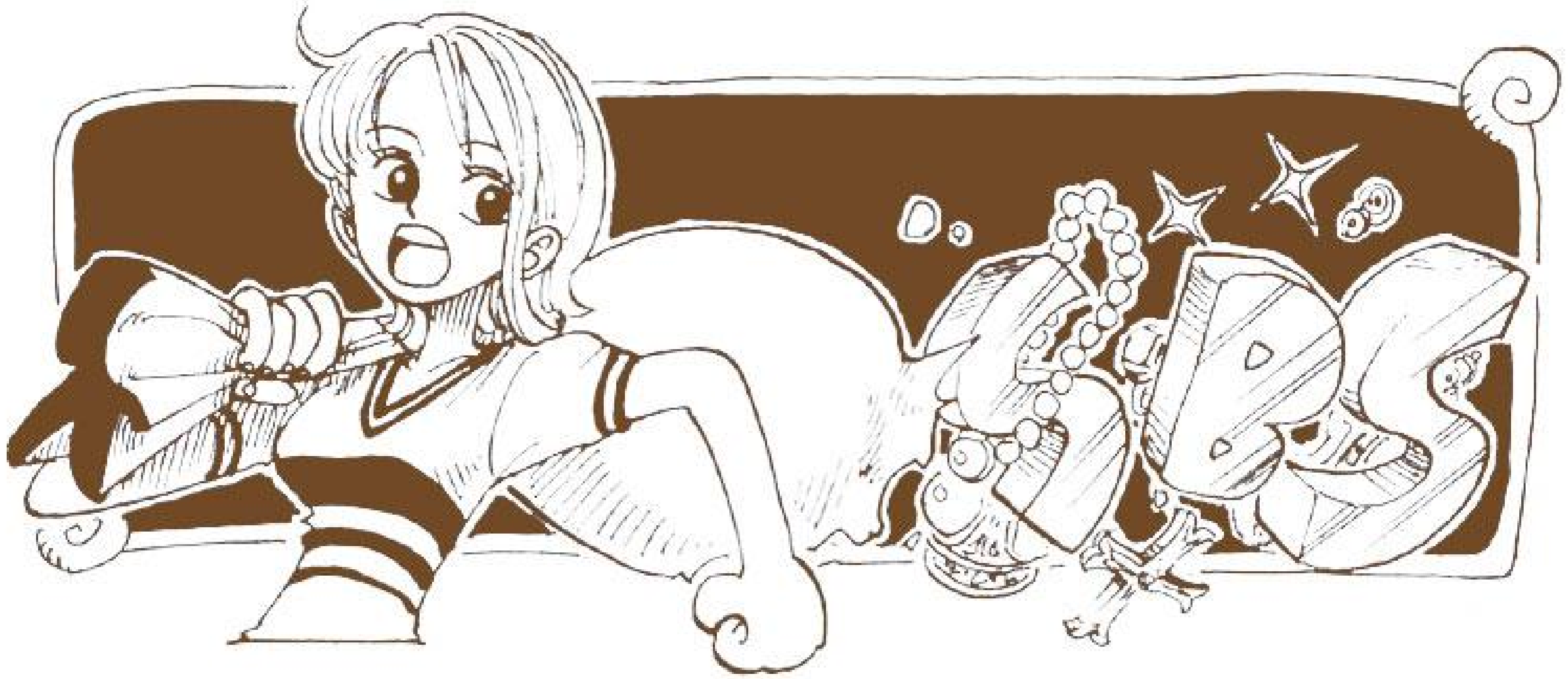
わいわい
がやがや
HM?
CAMERIERE!!
LE HO GIÀ DETTO CHE NON SONO UN CAMERIERE.
OH, MA GUARDA CHE BELLA SIGNORINA CHE ABBIAMO QUI.
!
SENTA, SIGNORINA...
DI LÀ HO UN VINO ECCEZIONALE, CHE NE DIREBBE DI VENIRE...
A GUSTARLO INSIEME A ME?
OOH...
EHI!!!
NELLA ZUPPA C'È UN INSETTO...!!
INSETTO?
MI AVETE RIDICOLIZZATO... E ADESSO ME LA PAGHERETE! L'INSETTO L'HO MESSO IO PER FARVI FARE UNA PESSIMA FIGURA DI FRONTE AI CLIENTI!
COS'È QUESTO INSETTO...?!
OH...
MI DISPIACE, SIGNORE.
NON NE HO IDEA.
NON SONO ESPERTO IN SCIENZE NATURALI.
!
SFX: AHAHAHAHA
WAAAH!!


FORSE NON HAI CAPITO BENE CON CHI HAI A CHE FARE.
....
ざわっ…
BASTAVA TOGLIERE L'INSETTO...
E LA POTEVI ANCORA MANGIARE.
EH?!
IO SONO UN CLIENTE CHE PAGA PER MANGIARE...!!!
グァ
E TU SEI SOLTANTO UN CUOCO! COME OSI COMPORTARTI COSÌ ARROGANTEMENTE?!
NO, FULL-BODY-SAN!
LASCIALO IN PACE!!
SOLDI? DÌ UN PO'... SONO I SOLDI CHE TI RIEMPIONO LO STOMACO?
QUALCUNO FERMI SANJI!!
ダッ
NO, VICE!!


FULL-BODY-SAN...
し——ん…
....
ド
RICORDATI CHE CONTRADDIRE UN CUOCO IN MARE...
EQUIVALE A SUICIDARSI.
E VEDI DI NON SPRECARE MAI PIÙ DEL CIBO.
........!!!

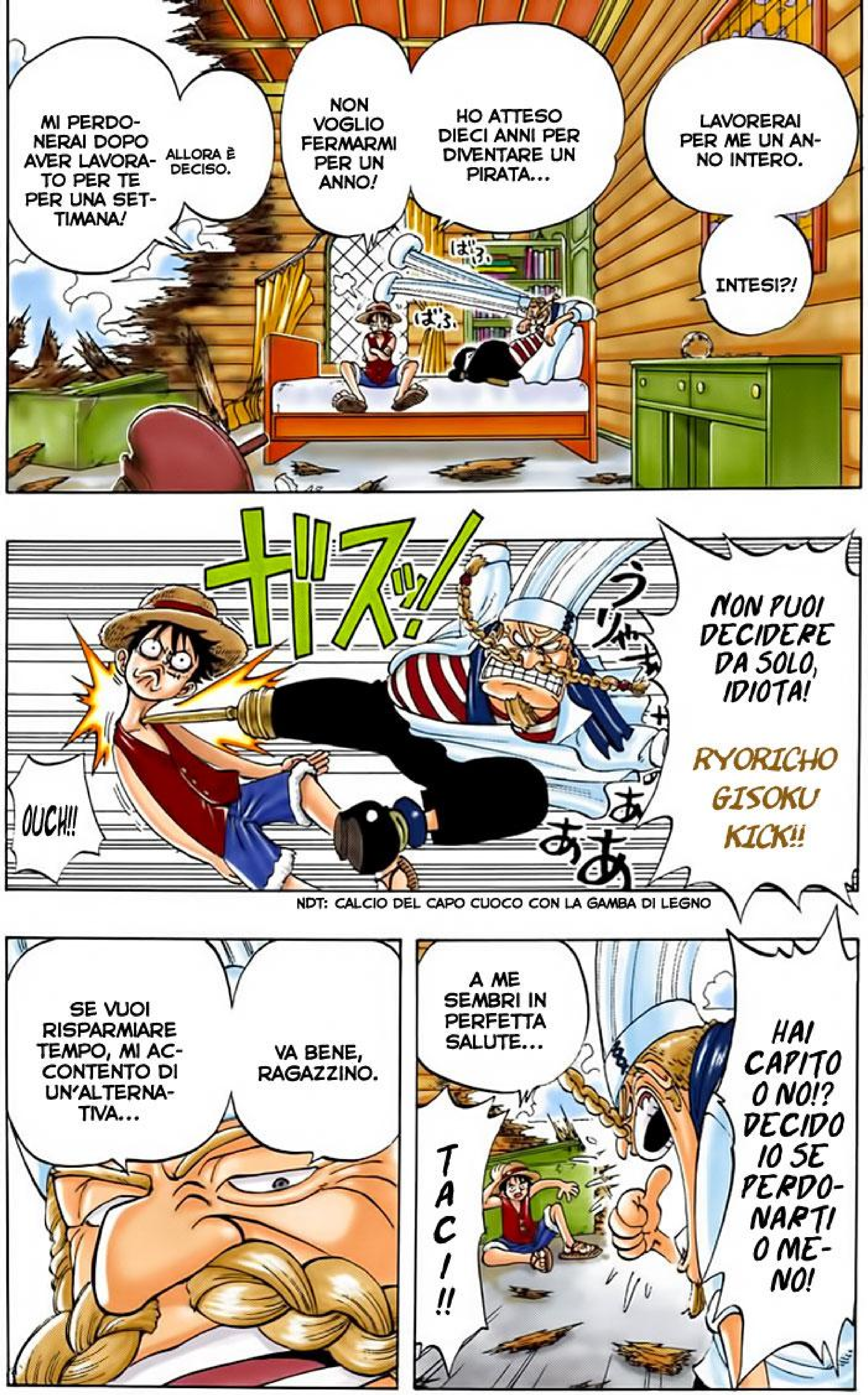
CAPITOLO 44:
I TRE CUOCHI

© HYENA FANSUB ITALIA



L: Che cosa significa il "Möwe" sul mento di Morgan?
O: E' una parola tedesca. Significa "gabbiano". Dovrebbe pronunciarsi "Mehve". Lui è un vero Marine, dico davvero.

L: Per quanto riguarda il Santoryu di Zoro, come fa a parlare mentre tiene una spada in bocca? Non è che è un ventriloquo?
L: No, è il suo Spirito che parla.

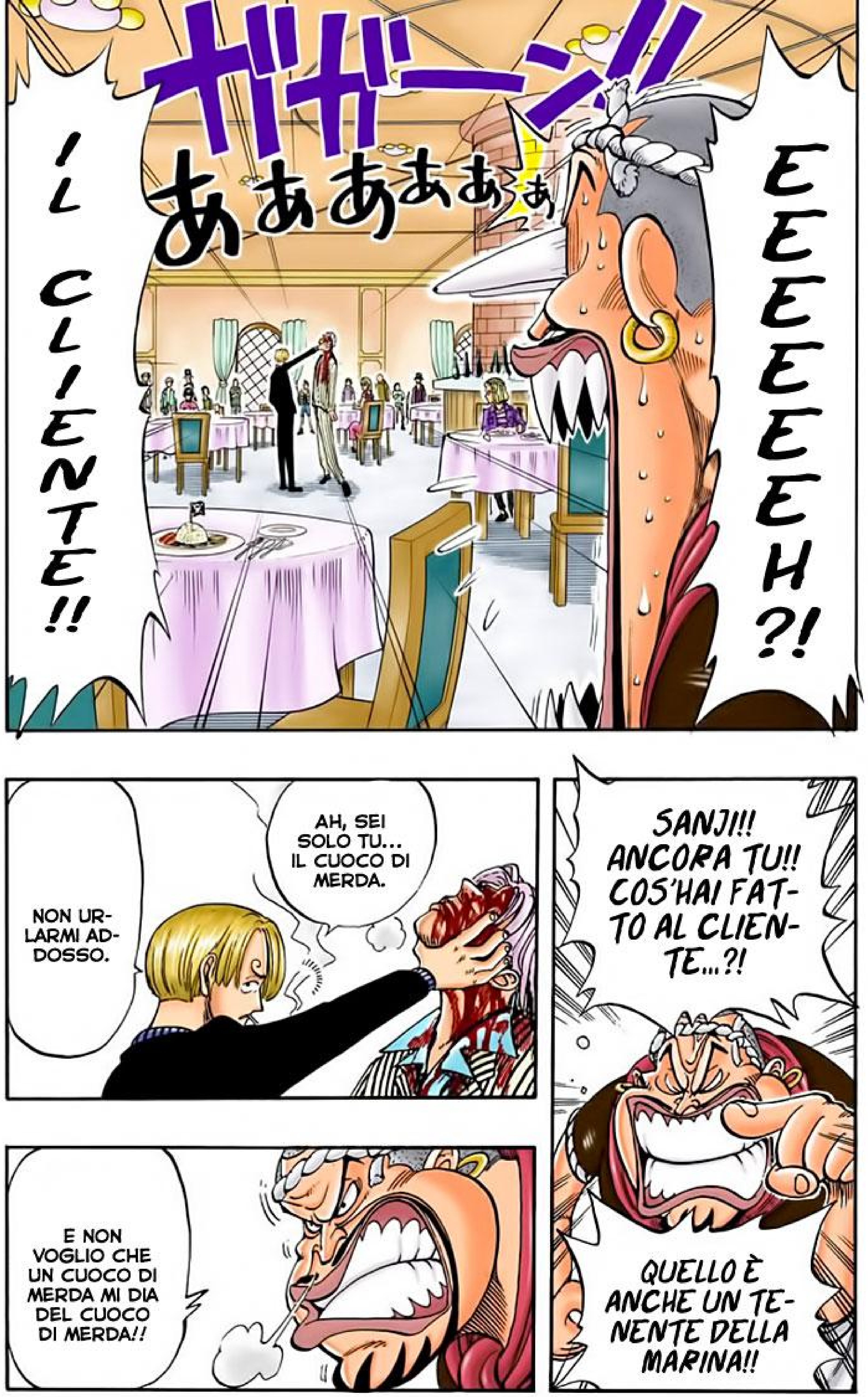


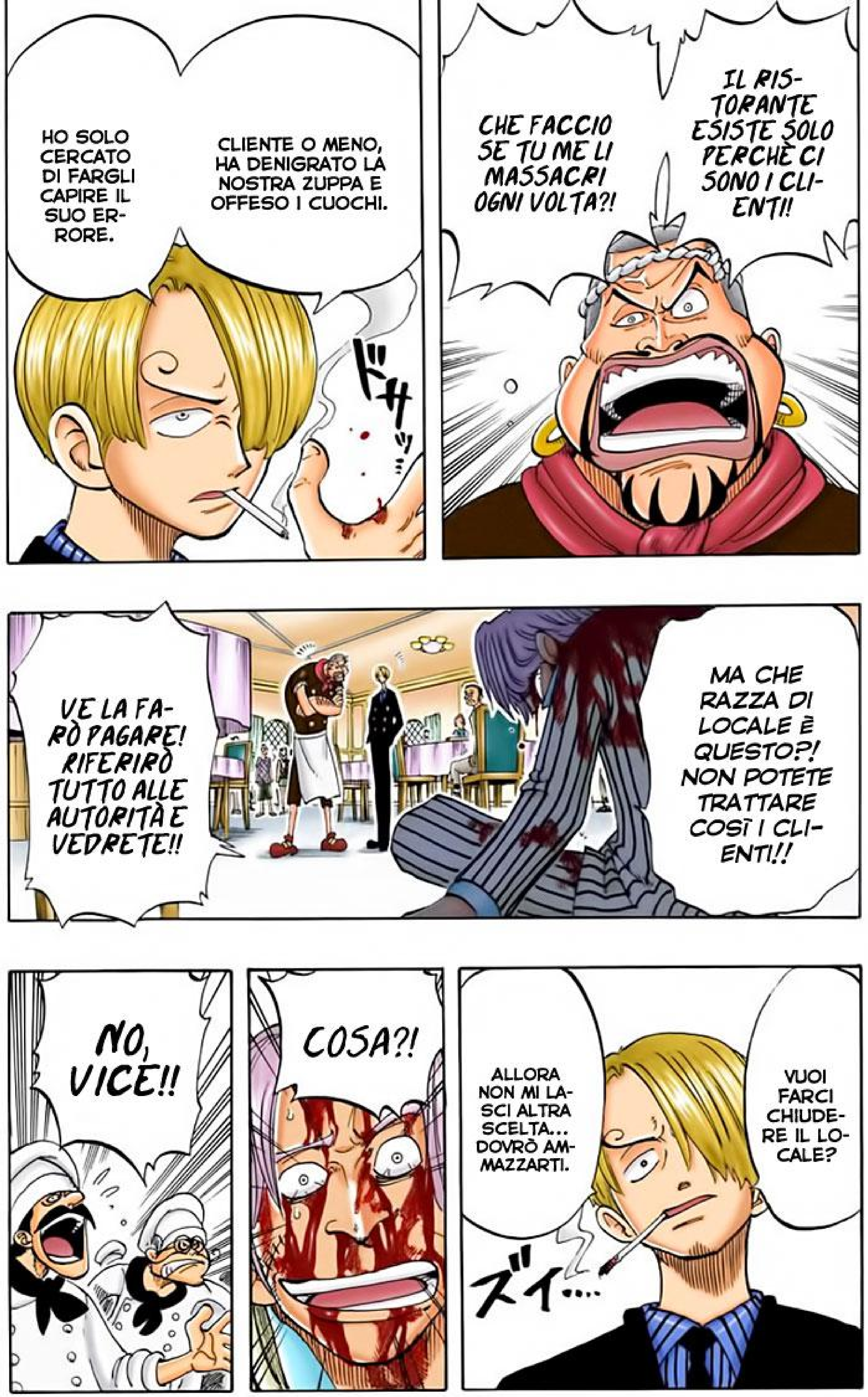
NDT: CALCIO DEL CAPO CUOCO CON LA GAMBA DI LEGNO

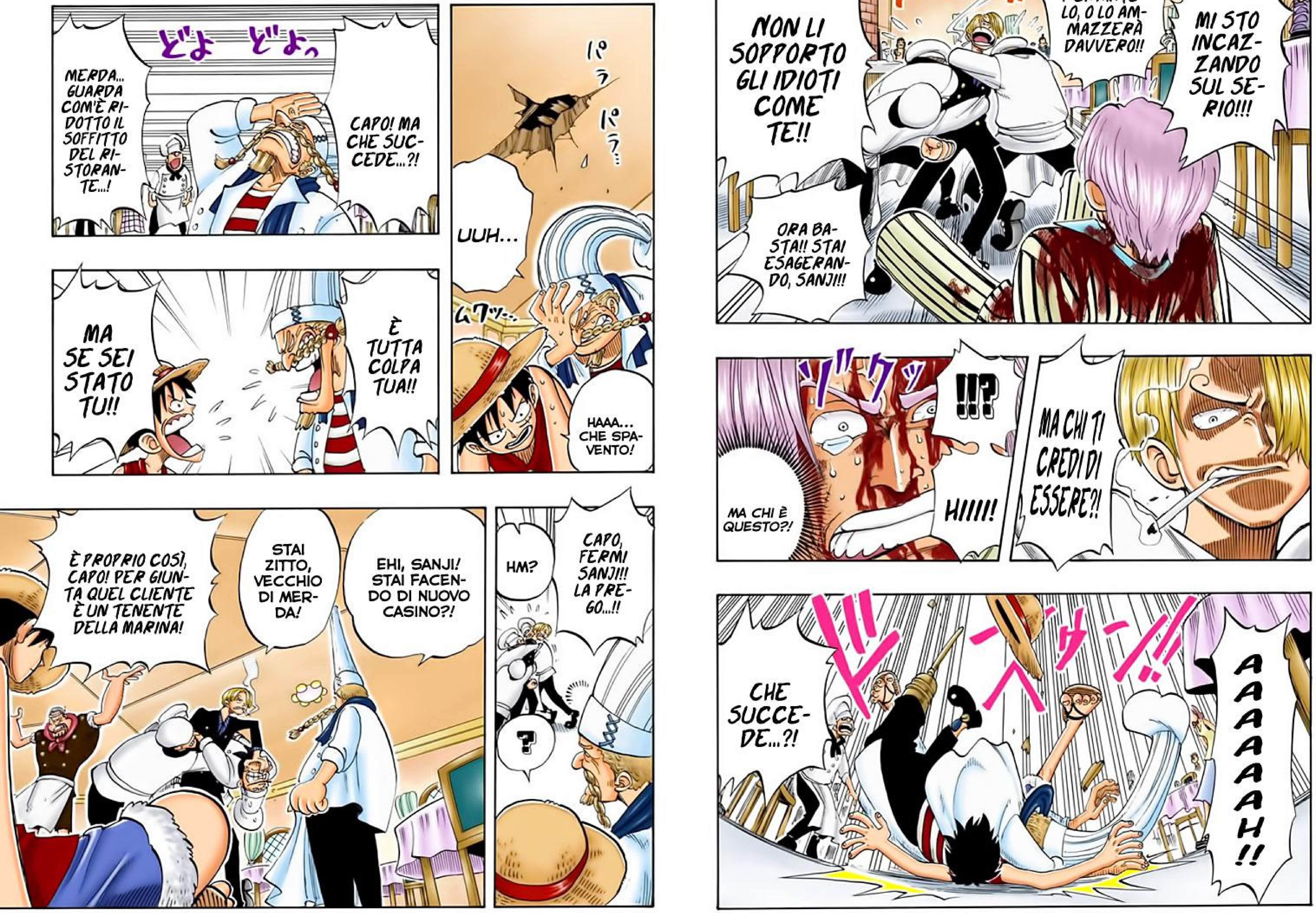
ECCO QUA...
MI PRENDERÒ UNA DELLE TUE GAMBE!
MA SEI IMPAZZITO?
......
カチーン
TU SEI TUTTO MATTO...
Non sono mica Buggy...
ゴオォオォ
NON PENSERAI MICA DI USCIRNE...
IN MODO INDOLORE, VERO!?
NDT: AFFONDO DEL CAPO CUOCO
RYORICHO DROP!
ドカー
UOOOOH!
HM?
AAAH!!
あぁあぁ
バキ
バリ
あぁあ
バキィ!!

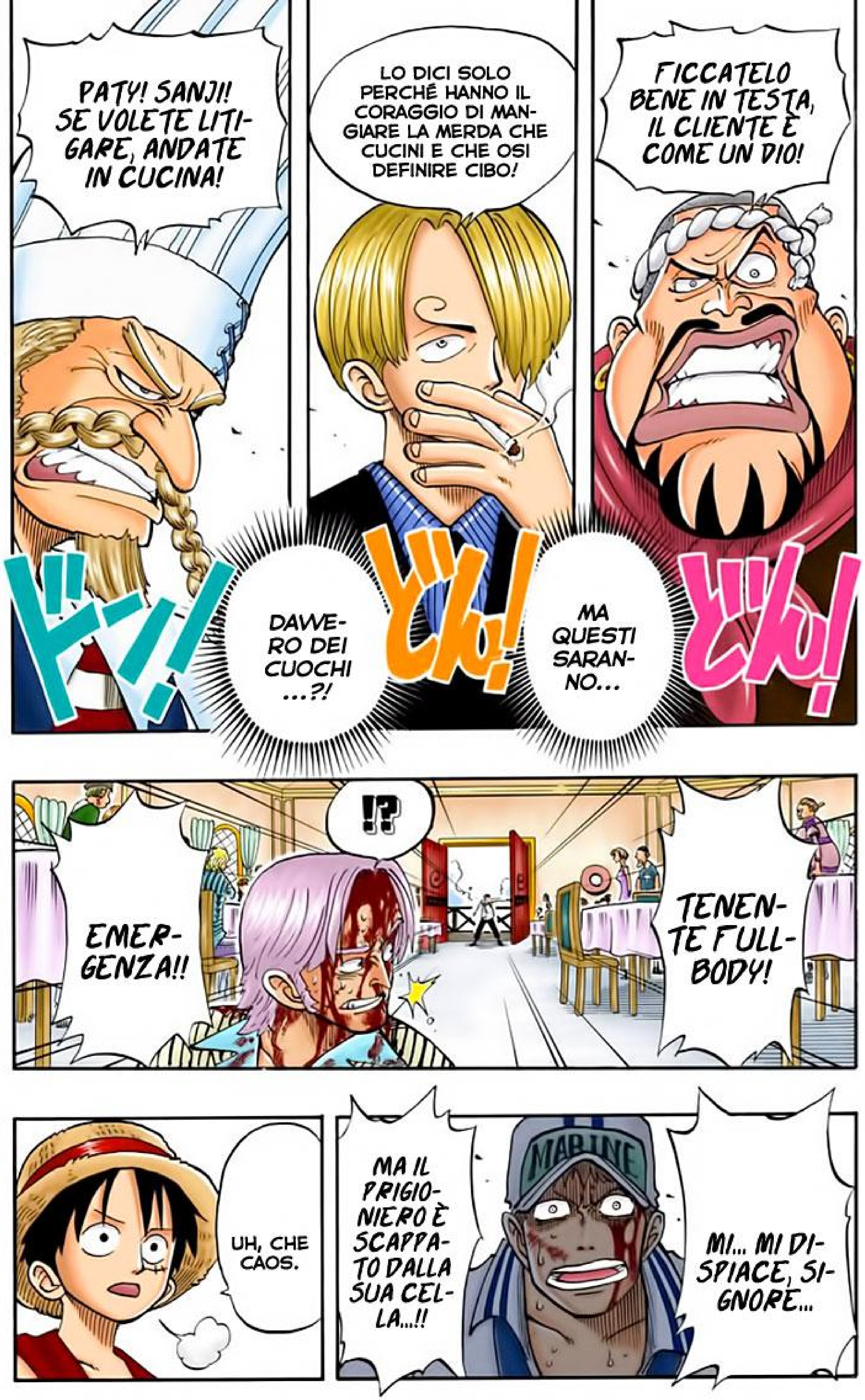
PRIMA DI TUTTO...
IL SALUTO!
にーーーん
BUONGIORNO, FACCE DI TOTANI FRITTI!
SWIP
シャキーン
EHI, BELLO! QUI BISOGNA PRENOTARE! NON SIAMO MICA AL TUO SERVIZIO!
デヘッ!
OH, MI DISPIACE TANTO CHE NON SIA UN LOCALE ELEGANTE, PRINCIPESSA DI 'STO CAZZO!
ひあっほう!
HO GUADAGNATO 10.000 BERRY, ALLA FACCIA TUA!
OK, MI SONO SCARICATO.
ずんずん
STO DA DIO!!
MOTTO! MOTTO!
すたすた
MOTTO DI SERVIZIO!
IL CLIENTE È COME UN DIO!

INTANTO NELLA TOILETTE...
W+C
IL CLIENTE...
TLIC!
TUNG!
HA SEMPRE RAGIONE! VA TRATTATO COME UN DIO!!
IL CLIENTE VA TRATTATO CON AMORE! RISTORANTE SIGNIFICA AMORE!!
ECCO IL MIO MOTTO!
IL MOTTO DEL SERVIZIO!
PATY
CUOCO DEL BARATIE

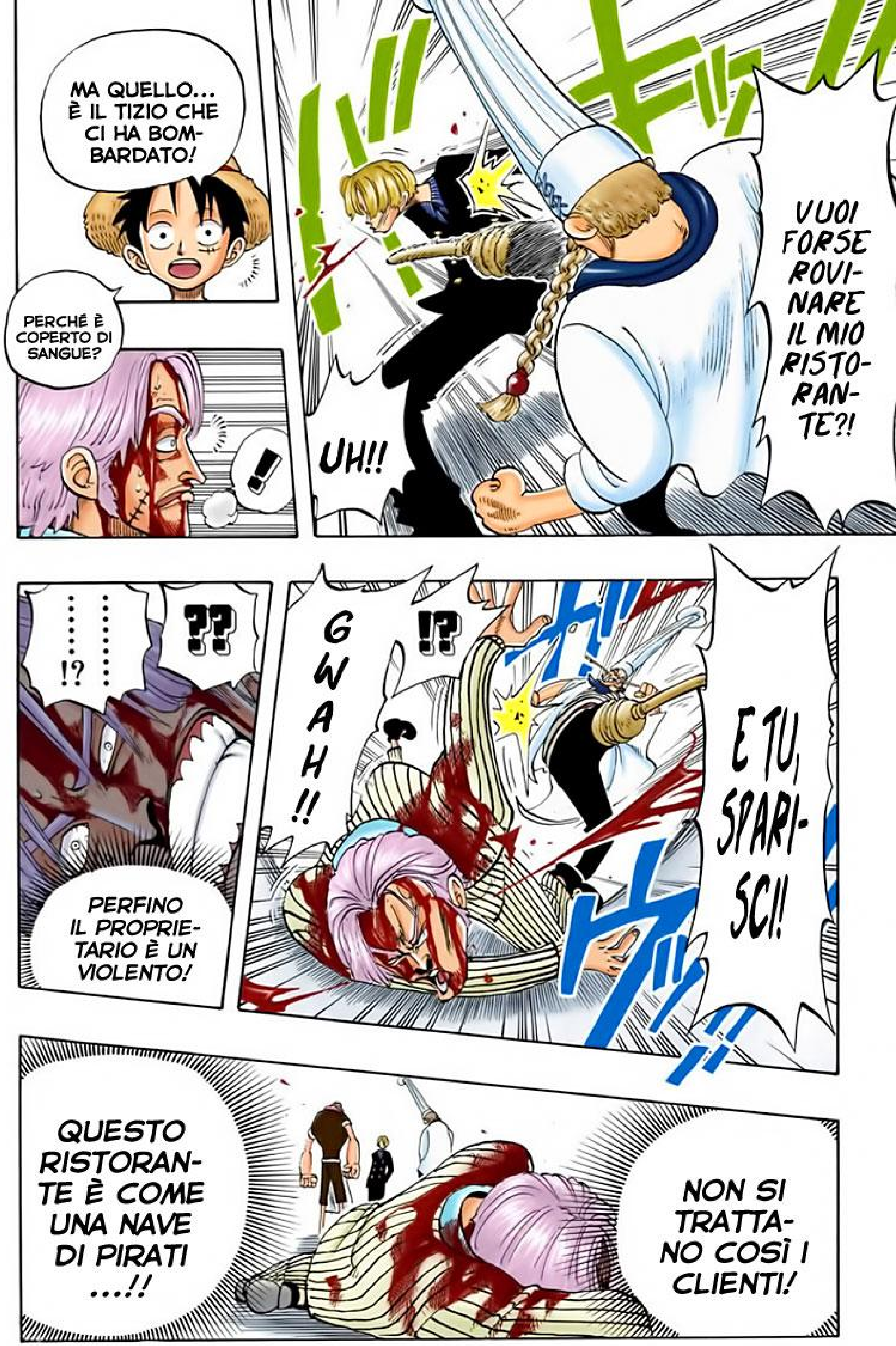

ガガーン!!
あああああぁ
EEEEEEH?!
IL CLIENTE!!
SANJI!! ANCORA TU!! COS'HAI FATTO AL CLIENTE...?!
QUELLO È ANCHE UN TENENTE DELLA MARINA!!
AH, SEI SOLO TU... IL CUOCO DI MERDA.
NON URLARMI ADDOSSO.
E NON VOGLIO CHE UN CUOCO DI MERDA MI DIA DEL CUOCO DI MERDA!!


IL RISTORANTE ESISTE SOLO PERCHÈ CI SONO I CLIENTI!!
CHE FACCIO SE TU ME LI MASSACRI OGNI VOLTA?!
CLIENTE O MENO, HA DENIGRATO LA NOSTRA ZUPPA E OFFESO I CUOCHI.
HO SOLO CERCATO DI FARGLI CAPIRE IL SUO ERRORE.
ドサッ
MA CHE RAZZA DI LOCALE È QUESTO?! NON POTETE TRATTARE COSÌ I CLIENTI!!
VE LA FARÒ PAGARE! RIFERIRÒ TUTTO ALLE AUTORITÀ E VEDRETE!!
VUOI FARCI CHIUDERE IL LOCALE?
ALLORA NON MI LASCI ALTRA SCELTA... DOVRÒ AMMAZZARTI.
ズイ…
COSA?!
NO, VICE!!


パラ パラ…
UUH…
ムクッ…
HAAA… CHE SPAVENTO!
どよ どよっ
CAPO! MA CHE SUCCEDE…?!
MERDA… GUARDA COM'È RIDOTTO IL SOFFITTO DEL RISTORANTE…!
È TUTTA COLPA TUA!!
MA SE SEI STATO TU!!
CAPO, FERMI SANJI!!! LA PREGO…!!
HM?
?
EHI, SANJI! STAI FACENDO DI NUOVO CASINO?!
STAI ZITTO, VECCHIO DI MERDA!
È PROPRIO COSÌ, CAPO! PER GIUNTA QUEL CLIENTE È UN TENENTE DELLA MARINA!
がばっ!!
MI STO INCAZZANDO SUL SERIO!!!
FERMATELO, O LO AMMAZZERÀ DAVVERO!!
NON LI SOPPORTO GLI IDIOTI COME TE!!
ORA BASTA!! STAI ESAGERANDO, SANJI!!!
MA CHI TI CREDI DI ESSERE?!
ゾクッ
!!?
HIIII!
MA CHI È QUESTO?!
AAAAAAAH!!
CHE SUCCEDE…?!



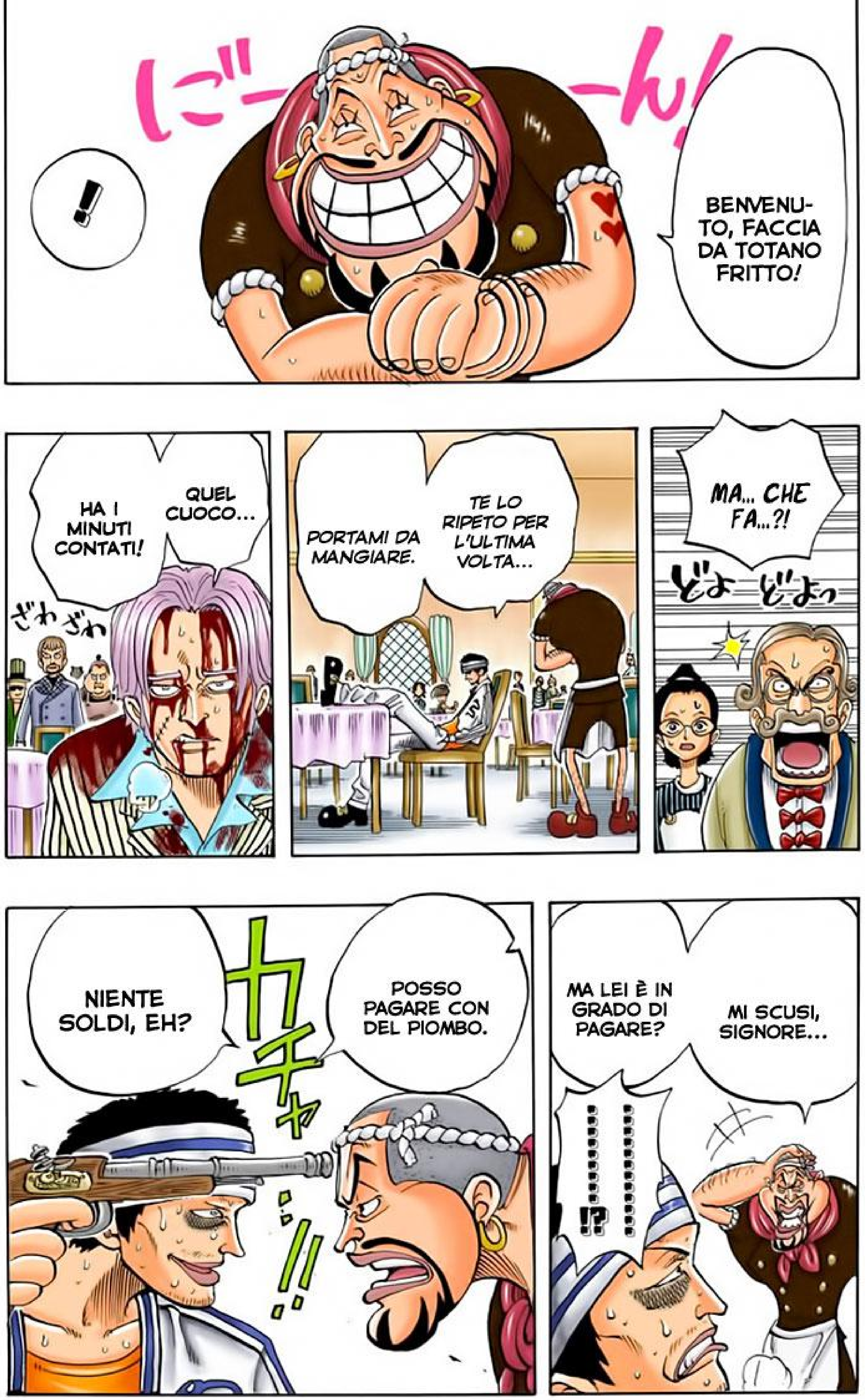
PATY! SANJI! SE VOLETE LITIGARE, ANDATE IN CUCINA!
LO DICI SOLO PERCHÉ HANNO IL CORAGGIO DI MANGIARE LA MERDA CHE CUCINI E CHE OSI DEFINIRE CIBO!
FICCATELO BENE IN TESTA, IL CLIENTE È COME UN DIO!
ドーン!!
DAVVERO DEI CUOCHI ...?!
どん!
MA QUESTI SARANNO...
どん!
EMERGENZA!!
!?
TENENTE FULLBODY!
UH, CHE CAOS.
MA IL PRIGIONIERO È SCAPPATO DALLA SUA CELLA...!!
MI... MI DISPIACE, SIGNORE...



MA QUELLO... È IL TIZIO CHE CI HA BOMBARDATO!
PERCHÉ È COPERTO DI SANGUE?
!
UH!!
VUOI FORSE ROVINARE IL MIO RISTORANTE?!
......
!?
??
PERFINO IL PROPRIETARIO È UN VIOLENTO!
GWAH!!
!?
E TU, SPARISCI!
QUESTO RISTORANTE È COME UNA NAVE DI PIRATI ...!!
NON SI TRATTANO COSÌ I CLIENTI!

L'UOMO DELLA CIURMA PIRATA DI KRIEG È EVASO!
SONO COSTERNATO, SIGNORE... MI RENDO CONTO CHE C'ERANO VOLUTI BEN SETTE UOMINI PER CATTURARLO!
È ASSURDO! MA COME DIAVOLO HA FATTO?!
QUANDO LO ABBIAMO CATTURATO, STAVA MORENDO DI FAME!!
I-IL PIRATA KRIEG?!
どよどよっ
STATE FORSE PARLANDO DELLA CIURMA PIÙ TEMUTA DELL'EAST BLUE?!
MI DISP...
ドン
!
AAAAH!!
うわあぁぁあ ああぁ
WAAAAAH!!
STUMP!
ODDIO, SCAPPIAMO!
È ARRIVATO UN CLIENTE.
UN ALTRO CHE VUOLE FARE CASINO?!
UN PIRATA?
....
コツ...
コツ...
......!!

しーーーん
ゴク…
ドカッ…!
......
...PORTATEMI QUALCOSA DA MANGIARE...
ドッ
...QUESTO NON È FORSE UN RISTORANTE?
ぜェ
ぜェ…


にこーーん!
BENVENUTO, FACCIA DA TOTANO FRITTO!
!
MA... CHE FA...?!
どよ どよっ
TE LO RIPETO PER L'ULTIMA VOLTA...
PORTAMI DA MANGIARE.
QUEL CUOCO...
HA I MINUTI CONTATI!
ざわざわ
MI SCUSI, SIGNORE...
MA LEI È IN GRADO DI PAGARE?
......!?
POSSO PAGARE CON DEL PIOMBO.
カチャ
!!
NIENTE SOLDI, EH?

SE NON PUOI PAGARE...
NON SEI UN CLIENTE.
UH...
SEI GRANDE, CUOCO!
SUONAGLIELE, PATY!!
GUURGLE!
EHI, PIRATA! IL TUO STOMACO BRONTOLA.
......!!
NO, HO SOLO SCOREGGIATO, STUPIDO PORCO.
SBRIGATI A PORTARMI DA MANGIARE!
SE NON SEI UN CLIENTE, VATTENE SUBITO VIA!!
....
QUESTO È UN RISTORANTE SERIO!
AD UN PIRATA SQUATTRINATO NON DIAMO NEMMENO GLI AVANZI!
UUH!!
BASTA COSÌ!
NON VOGLIO PIÙ AVERE NIENTE A CHE FARE CON QUESTA GENTE!
!!?
..........!!
OOOH!!
EH?!
PATY, IDIOTA! MI HAI ROTTO UNA SEDIA...!!
FORTE!

わー
わー
ドゴォッ!!
!!?
ドサ…
……
SCUSATE, SIGNORI!!
CONTINUATE PURE A MANGIARE!!
わあぁあぁあぁ
GGUURGGLE!
GGUURGGLE!
THUNK!
ドカ…!
MANGIA.
!!
ぎゅるるるるるぅー!

GULP!!
……!!
……!!
ガツガツ
GRAZIE!!
!
NON HO MAI MANGIATO CIBO COSÌ BUONO…
IN TUTTA LA MIA VITA!!
FRUSH
!!
GRAZIE! GRAZIE!
ガツガツ
ポロ
ポロ
PENSAVO DI CREPARE! ERO AL LIMITE, NON CE LA FACEVO PIÙ!!
BUONO, EH?
EHEH-EH…
HO APPENA TROVATO…
IL CUOCO CHE FA AL CASO NOSTRO!
SMILE!